Anno 6 • n° 2
marzo 2003

Mensile dell'Amministrazione Comunale in distribuzione gratuita

AUTOCARROZZERIA
Losi Giacomo
Autorizzata FIAT
Pagamento diretto dalle assicurazioni auto sostitutiva
via Marconi109
Casalecchio di Reno (Bo)
tel. 051/571354

Casalecchio News

CASA DI RIPOSO
Villa Letizia
Per brevi e lunghi periodi
Fisioterapia e Riabilitazione
post-operatoria
animazione
e attività occupazionali
via Cavour, 25
Tel. e Fax 051.571013
Casalecchio di Reno (BO)

Sommario

1 Amministrazione
2 Sicurezza
3 Amministrazione Informa
4 Solidarietà
5 Lavori pubblici
6/7 Ambiente
8 L'Agenda
13 Dal Consiglio Comunale
14 Cerco lavoro
14 Casalecchio ricorda
15/16 Biblioteca
17 Cultura
18/20 Sport

InformAusl
4 pagine di informazioni a cura della Azienda USL Bologna Sud Pagg. 9-12

Il Forum dei cittadini e la qualificazione del Parco Talon

Entro il 25 marzo è convocato il **"Forum dei Cittadini"**. E' lo strumento partecipativo che permette a tutti i cittadini di esprimere il loro parere, di avanzare proposte e suggerimenti sul progetto di qualificazione del **Parco Talon**.
Il lavoro preparatorio del Forum dei cittadini è iniziato nel dicembre scorso ed è proseguito nei mesi di gennaio e febbraio.
Sono stati organizzati quattro incontri di approfondimento dei problemi di gestione e qualificazione del Parco.
Un primo incontro ha raccolto le opinioni delle associazioni ambientaliste (WWF, Lega Ambiente, GEV, ecc.).
Il secondo incontro è stato rivolto ai cittadini frequentatori del Parco, ai residenti, agli utilizzatori "organizzati" come le polisportive, i gruppi di interesse, anziani, ecc..
Anche **l'Assemblea dei ragazzi,** l'organismo di rappresentanza degli scolari della scuola dell'obbligo di Casalecchio di Reno, è stato coinvolto nella discussione e avanzerà in occasione del Forum le proprie idee sul futuro del Parco.
Infine c'è stato un incontro **istituzionale** e cioè una riunione fra i Comuni di Bologna, Sasso Marconi, Provincia di Bologna e Casalecchio di Reno per verificare le forme di tutela più appropriate (Parco, Area protetta, ecc.) da mettere in campo per salvaguardare la qualità ambientale della zona collinare che va da Bologna a Sasso Marconi.
Da tutti questi incontri sono venuti importanti contributi che serviranno ad elaborare **una proposta complessiva di qualificazione del Parco della Chiusa**.
Tale proposta si articolerà in due filoni principali:
1. Il **recupero degli edifici** pubblici che saranno destinati a funzioni di servizio al Parco (manutenzione, WC, informazione e documentazione ambientale, ecc.).
A questo fine, oltre all'acquisto del podere San Gaetano, saranno utilizzati i proventi derivanti dalla vendita di Montagnola di Sopra.

FORUM DEI CITTADINI
Per un progetto di qualificazione del Parco Talon

martedì 25 marzo 2003
alle ore 17,00
presso la Casa della Solidarietà,
Via del Fanciullo 6.
Casalecchio di Reno

2. La **qualificazione ambientale** del Parco avrà il suo punto di riferimento nella trasformazione del Podere Santa Margherita in un centro di documentazione e promozione ambientale, attrezzato con aule didattiche.
Questa proposta di qualificazione sarà presentata a fine marzo al Forum dei cittadini e sarà l'argomento di un confronto a cui saranno invitati gli abitanti della nostra città, le associazioni e in particolare tutti coloro che sono già coinvolti e hanno espresso osservazioni e avanzato proposte.
Alla preparazione del Forum possono partecipare anche i singoli cittadini. Basta semplicemente scrivere all'Amministrazione Comunale e avanzare le proprie idee, i propri suggerimenti e le proprie osservazioni critiche. Ogni suggerimento, ogni consiglio, ogni proposta sarà messa a disposizione dei partecipanti al Forum e in ogni caso ogni lettera avrà una risposta motivata.
Lo sforzo della Amministrazione è quello di elaborare un progetto di gestione e qualificazione del Parco, innovativo e condiviso, capace di **valorizzare** un grande patrimonio della nostra comunità.
I risultati di questo ampio processo partecipativo e del Forum dei Cittadini saranno trasformati in un **progetto di qualificazione del Parco Talon** che sarà approvato entro l'Estate dal Consiglio Comunale.
Il progetto sarà il punto di riferimento per ordinare le iniziative e gli interventi che saranno realizzati all'interno del Parco nei prossimi anni.

Luigi Castagna
Sindaco

Il nuovo centro per le famiglie

Il 5 Aprile nella sede di via Galilei n. 4/b verrà inaugurato il "Centro per le Famiglie" di Casalecchio di Reno, realizzato da questa amministrazione comunale su iniziativa dell'Assessorato alle Politiche Sociali.
Il Centro per le Famiglie persegue come finalità principale la creazione di nuove forme di sostegno ai compiti di cura e agli impegni educativi che ogni giorno caratterizzano la vita delle famiglie.
Si rivolge in particolare alle famiglie con figli minori, con un'attenzione alle giovani coppie, alle famiglie monoparentali, alle famiglie di recente immigrazione, e a tutti quei nuclei che, per varie ragioni legate agli eventi e al succedersi delle diverse fasi di sviluppo proprie di ogni famiglia, si trovano ad affrontare difficoltà temporanee o desiderano approfondire e risolvere determinati problemi.
Al "Centro per le Famiglie" non sono previsti interventi di tipo assistenziale o terapeutico, vengono invece offerte e ricercate insieme le soluzioni più adeguate ad esigenze concrete che sono solitamente comuni per tutti, ma che possono essere vissute in modo diverso a seconda delle singole situazioni, anche di disagio o difficoltà.
Sono soprattutto favorite le occasioni di incontro perché le persone possano conoscersi e confrontarsi, mettendo così in comune esperienze analoghe, ma anche risorse e competenze da scambiarsi per affrontare meglio le piccole e grandi fatiche di tutti i giorni.
Si riconosce, dunque, alla famiglia un ruolo di protagonista insostituibile, di soggetto complesso e multiforme.
Il Centro per le famiglie costituisce punto di convergenza e raccordo delle diverse attività che i soggetti, pubblici e privati, promuovono e realizzano nel territorio.

In questa prospettiva il Centro funzionerà su due livelli:
1. punto di riferimento unitario per le famiglie per acquisire informazioni rispetto alle opportunità offerte dal territorio in termini di aiuto e sostegno;
2. laboratorio di idee e stimoli per i diversi soggetti istituzionali e non, al fine di realizzare iniziative specifiche e mirate.

L'attività del Centro per le Famiglie viene articolata su tre aree tra loro correlate:

Informazione e vita quotidiana

Il lavoro informativo è parte costitutiva, fondamentale e imprescindibile del Centro.
In quest'ottica il Centro per le famiglie informa e orienta sui servizi, sulle opportunità e sulle risorse disponibili in ambito cittadino anche attraverso la predisposizione di strumenti informativi e di comunicazione rivolti a tutte le famiglie con bambini; organizza altresì iniziative promozionali che facilitino l'incontro e il riconoscimento dei bisogni della famiglia su tematiche rilevanti quali il diritto di famiglia, i ricongiungimenti familiari, l'affido e l'adozione e altre forme di counseling educativo.
Attraverso lo *sportello informativo* vengono socializzate conoscenze e fornite comunicazioni circa le varie opportunità e aiuti a favore della famiglia: lo sportello, che si collega ad agenzie diverse del territorio, si può considerare come un "Informa famiglie".
L'attività dello sportello comporta la raccolta e la classificazione di tutta la documentazione sulle tematiche familiari e delle informazioni relative alle opportunità esistenti nelle varie aree (cura dei figli, educazione, sostegno, ecc.) provenienti dai servizi istituzionali, dal privato sociale, dal volontariato.

Sostegno alla genitorialità

Il Centro per le famiglie organizza corsi di informazione/formazione, gruppi di lavoro e scambio sul diventare ed essere genitori, sulla

continua a pagina 2

Festa della donna al Teatro Comunale

Spettacolo di Egidia Bruno

In occasione della Festa della Donna, il giorno 8 marzo 2003 alle ore 21,00, presso il Teatro Comunale "A. Testoni" di Casalecchio di Reno, si terrà lo spettacolo di Egidia Bruno "Non sopporto le rose blu", scritto con Marie Melotti e Romeo Schiavone. La regia è di Romeo Schiavone. L'ingresso è gratuito. Al termine dello spettacolo seguirà un ricco buffet.

Non sopporto le rose blu
di Egidia Bruno, Marie Belotti, Romeo Schiavone con **Egidia Bruno**, regia di **Romeo Schiavone**

QUADRI
Restauri Group
di Angelo Quadri
I nostri servizi:
Settore consulenza tecnica
Settore risanamento amianto in edilizia
Settore interventi di alta specializzazione in fabbricati d'epoca
Settore recupero, risanamento e restauro strutturale ligneo, antincendio certificato
Tel. 051 6133128 - fax 051 6119974
cell. 335 376080
via XX Settembre 7 - Casalecchio di Reno (Bo)
siamo a fianco Teatro Comunale di fronte Hotel Pedretti al piano terra

RATAPLAN
non il solito mercatino
Conto vendita fra privati
Renzo e Ramona
Vi invitano a curiosare il mondo dell'usato
per vendere guadagnando o comperare risparmiando
tel. 051 6133111 - via del Tintoretto 6/2
Casalecchio di Reno (BO)

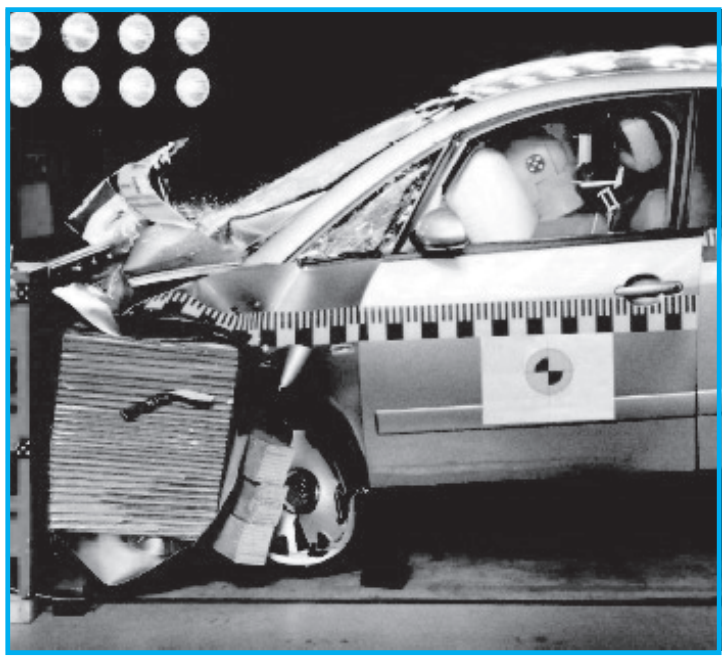
BENVENUTI AL CIRCOLO QUATTRO STELLE
☆☆☆☆
La Direzione del Circolo Tennis Casalecchio informa che sono aperte le iscrizioni per il rinnovo della tessera per l'anno 2003:
051/571265 fax 051/593152
Maestri Tennis 339/4641093-338/8896363
Via S. Allende - Casalecchio di Reno (Bo)
ctcasalecchio@tiscalinet.it

Iniziativa sulla sicurezza stradale nell'ambito della campagna "Allacciati alla vita"

Attiva la tua sicurezza

Domenica 9 marzo 2003 - 1° giornata della sicurezza stradale

La sicurezza stradale è un tema di grande attualità che ultimamente ha assunto notevole importanza. Ne parlano i mass media, se ne discute nelle scuole e a vari livelli si organizzano iniziative per sensibilizzare le persone sull'importanza di "essere e sentirsi sicuri" sulla strada. Per questo abbiamo organizzato la 1ª giornata sulla sicurezza stradale. Non parleremo solo di sicurezza, ma daremo la possibilità di provare "dal vero" cosa significa essere coinvolti in un incidente stradale. Potrete così comprendere quale importanza può avere l'utilizzo dei sistemi di sicurezza che equipaggiano ormai quasi tutti i veicoli in circolazione. Presso il nostro stand avrete inoltre l'occasione di conoscere le attività e gli strumenti che la Polizia Municipale utilizza quotidianamente durante i propri servizi.



Il programma

L'iniziativa si terrà **Domenica 9 marzo in via Marconi, nella piazzetta del Monumento ai Caduti, dalle 9 alle 12 e dalle 15 alle 18**. La manifestazione si terrà anche in caso di maltempo. Con l'occasione saranno esposti anche gli strumenti tecnici in dotazione alla Polizia Municipale (etilometro, telelaser, motoveicoli ed autovetture) con dimostrazioni pratiche sul loro funzionamento. Sarà inoltre distribuito materiale informativo sulla sicurezza stradale e sul codice della strada.

La maggiore attrattiva è costituita da una prova dimostrativa con uno strumento denominato "Seat - belt", fornito dal Touring Club Svizzero.

Il seat belt

Il seat belt è un simulatore utilizzato per provare gli effetti di un urto frontale sugli occupanti di un veicolo. Lo strumento è composto da un piano inclinato - slitta - munito di due seggiolini sul quale prendono posto due persone. Dopo avere allacciato le cinture di sicurezza, le persone vengono "lanciate" contro un ostacolo.

Il test permette così di provare direttamente cosa significa urtare frontalmente un ostacolo, seppure a velocità ridotta. Oltre allo strumento vi sarà un furgone appositamente attrezzato con maxi-schermo per la proiezione di audiovisivi e messaggi sulla sicurezza stradale.

Giorgio Benvenuti
Comandante Polizia Municipale

Polizia Municipale: sicurezza sulla strada, Via Guido Rossa 1/3
Numero Verde 800.253808
Fax 051.591707 e-mail: polizia.municipale@comune.casalecchio.bo.it

Tutti insieme per la pace

La grande manifestazione di Roma vista dall'Associazione Percorsi di Pace

Con le tante iniziative che si stanno portando avanti in questo periodo e quelle che sono in preparazione, l'idea di andare alla manifestazione di Roma ci è venuta abbastanza tardi.

Decidiamo di organizzare un pullman pagato dall'Amministrazione Comunale: i 10 ☐ richiesti saranno donati all'Ufficio per la pace per una futura iniziativa a Casalecchio.

In poco tempo, 3 giorni, i posti sono esauriti.

La Presidenza del Consiglio Comunale offre un altro pullman con le stesse modalità e, dopo 8 giorni, tutto è completo (se ne avessimo organizzato un altro, saremmo riusciti a riempirlo).

Una bella sensazione, che fa diventare rosee le tue aspettative, che ti fa immaginare che sarai partecipe di un grande avvenimento: quanti saremo?

Quanti "senza testa" ci saranno?

Quanti risponderanno positivamente al pressante appello del No a questa guerra, del No a tutte le guerre?

C'è fretta di arrivare, c'è voglia di esserci, di vedere, c'è la speranza di essere in tanti e di dare una grande testimonianza.

Finalmente siamo a piazzale Ostiense e ci troviamo davanti a una marea di gente e ancora questo è niente: le larghe strade di Roma non contengono la gente, il nostro piccolo striscione si perde nella folla e solo una lunga asta con la bandiera della pace e della non violenza può fare capire dove sono i nostri.

Per ore e ore (dalle 11 alle 17) ondeggiamo nella folla fra bandiere, colori, entusiasmo e rumori, fra uomini, donne, giovani, anziani, famiglie... 3 milioni, siamo tantissimi.

Diamo sfogo al nostro entusiasmo, cantiamo, discutiamo con la gioia di esserci, per la pace, per il futuro: possiamo contare, possiamo essere considerati, possiamo far pendere l'ago della bilancia dalla parte della pace?

Siamo anche soddisfatti perché il nostro gruppo giovani è ben rappresentato e partecipano con l'entusiasmo della prima volta .

3 milioni di persone in Italia, più di 100 milioni nel mondo possono fermare una guerra?

Si fa tardi, si ritorna ai pullman e poi verso casa, contenti e soddisfatti, con la consapevolezza di essere stati protagonisti di una delle più grandi manifestazioni mai organizzate.

La stanchezza della giornata ti fa rimanere in silenzio e quindi ti lasci andare alle riflessioni, alle analisi, ai sogni.

Ma gli Stati Uniti la guerra la fanno per noi, per il nostro tenore di vita, per mantenere il mondo occidentale sempre al primo posto?

La logica del più forte, l'egoismo di chi possiede, di chi è abituato a tutti gli agi possibili, difficilmente saprà rinunciare a qualcosa, difficilmente potrà vivere senza il superfluo.

Ma vogliamo riequilibrare il mondo, vogliamo permettere a chi non possiede niente di possedere qualcosa?

I giochi di "potere" dei grandi del mondo sono tutti tesi al mantenimento dello status sociale ed economico dei loro paesi.

L'ONU deve essere riformato, dobbiamo credere a questo organismo, ma deve essere governato da tutti e non solo da 5 nazioni.

Dobbiamo continuare ad essere nelle piazze, dobbiamo manifestare ancora, gridare contro la guerra, contro i soprusi, ma dobbiamo anche trovare obiettivi praticabili, che determinino un cambiamento, soprattutto nel nostro stile di vita, nei nostri stili di vita, negli stili di vita di tutti.

Pensieri, pensieri, sogni, ma "chi non è capace di sognare non è degno di essere chiamato uomo".

Maurizio Sgarzi
Presidente dell'Associazione Percorsi di Pace

Per la tua pubblicità su Casalecchio News
☎ 051/453618

Il nuovo centro per le famiglie

segue dalla prima pagina

condivisione delle responsabilità familiari tra padri e madri per promuovere il confronto tra le diverse esperienze personali. Esso sostiene e promuove altresì interventi di **mediazione familiare** per coppie e gruppi di genitori separati ed orienta sulle opportunità di trasferimenti economici innovativi a favore delle famiglie con figli (prestito sull'onore, assegni maternità e nucleo familiare, ecc.).

Accoglienza familiare e sviluppo di comunità

Il Centro sostiene la dimensione genitoriale, anche sociale, attraverso il metodo e le tecniche operative tipiche del lavoro di comunità e le capacità dei cittadini e delle famiglie di far fronte in modo partecipato alle difficoltà che vivono.

Realizza progetti mirati volti a favorire forme di mutuo-aiuto tra famiglie organizzando iniziative a favore di tutte le famiglie.

La "sperimentazione" che, preliminarmente alla realizzazione del Centro, fino ad oggi ha significato fare crescere nel nostro territorio numerose e diverse attività pur al di fuori di un riferimento logistico unitario, si è caratterizzata per i rapporti di collaborazione con diversi soggetti organizzati del privato-sociale della città (associazioni, gruppi, enti) che a vario titolo si occupano da tempo di problematiche familiari e che portano avanti esperienze significative legate a questo ambito, con i servizi preposti istituzionalmente ad intervenire in campo sociale ed educativo nei confronti dell'infanzia e della famiglia. In particolare, nel territorio casalecchiese si è fortemente sviluppata l'area di sostegno alle competenze genitoriali, cioè quell'area di valorizzazione delle responsabilità educative dei singoli e delle coppie, lo sviluppo delle competenze relazionali, il sostegno delle esperienze di vita quotidiana e dei circoli virtuosi di benessere familiare, ma si è lavorato anche sull'area dell'accoglienza familiare e dello sviluppo di comunità.

Riteniamo che il "Centro per le Famiglie" possa dare nuovo impulso allo sviluppo e all'accesso alla rete di opportunità offerte a tutte le famiglie di Casalecchio, senza esclusioni.

L'Assessorato alle Politiche Sociali

Novità dal Servizio Controllo Edilizio

La concessione edilizia diventa permesso di costruire
La recente Legge Regionale Emilia-Romagna n. 31 del 25-11-2002 "Disciplina Generale dell'Edilizia" ha modificato sostanzialmente tutta la precedente normativa regionale in materia edilizia introducendo modifiche innovative che sicuramente avranno ripercussioni sull'attività edilizia e sugli operatori che ruotano attorno a questo importante settore dell'economia, anche sul territorio casalecchiese.
La prima novità, non sostanziale ma significativa è sicuramente la scomparsa della Concessione Edilizia. Quella che sin dal 1942 era la Licenza di Costruzione, che nel 1977 era diventata Concessione Edilizia, d'ora in poi sarà il Permesso di Costruire. Nella sostanza non viene modificato nulla, prima di costruire nuovi edifici o ampliare quelli esistenti occorrerà comunque presentare preventiva richiesta allegando il progetto dell'opera che si intende realizzare ed attendere che venga rilasciato dal competente ufficio comunale il Permesso di Costruire. Diversa è invece la disciplina per chi intende eseguire interventi di tipo "minore" come opere interne, manutenzione straordinaria, recinzioni, garages pertinenziali, sistemazioni esterne, ecc.; in questi casi si potrà operare presentando una semplice Denuncia di Inizio Attività (D.I.A.), sottoscritta anche dal Progettista di fiducia, procedendo all'inizio dei lavori dopo trenta giorni dalla presentazione in Comune. Occorre precisare che la nuova Legge Regionale ha introdotto tra gli interventi soggetti a D.I.A. anche opere che tanto "minori" non sono come la demolizione di un fabbricato e la successiva fedele ricostruzione.

Anche a Casalecchio si applica la normativa antisismica
Altra importante innovazione, introdotta probabilmente sull'onda emotiva provocata dalla tragedia avvenuta nel Molise, zona non classificata tra quelle sismiche ma vittima di un violento terremoto, è l'introduzione dell'obbligo di progettare sia le nuove costruzioni sia gli interventi sull'edilizia esistente tenendo conto dei parametri antisismici per tutti i Comuni, compresi quelli che non rientrano nelle zone classificate come tali. Questa innovazione riguarda da vicino il territorio casalecchiese che non rientra nell'elenco dei Comuni a rischio sismico. D'ora in poi operare nel settore edilizio a Casalecchio di Reno comporterà probabilmente un aumento dei costi tecnici di progettazione e di realizzazione, in quanto la normativa antisismica richiede una progettazione ed una esecuzione più accurate e l'utilizzo di materiali più resistenti, ma sicuramente determinerà un grande beneficio sotto l'aspetto della sicurezza e della tranquillità per tutti i cittadini.

Renzo Corti
Responsabile del Servizio Tecnico Controllo Edilizio

Un nuovo pullmino per gli anziani dei Centri Diurni

Finalmente è operante il nuovo automezzo della Pubblica Assistenza per il trasporto degli anziani che frequentano i Centri Diurni. Si completa così il piano sinergico fra la Pubblica Assistenza e l'AUSER per garantire un nuovo servizio. Un vivo ringraziamento alla Pubblica Assistenza di Casalecchio e a tutti coloro che hanno contribuito.

Comune di Casalecchio di Reno

Ai sensi dell'art. 6 della Legge 26.02.1987, n. 67, si pubblicano i seguenti dati relativi al bilancio preventivo 2003 e al conto del bilancio 2001 - le notizie relative alle entrate ed alle spese sono le seguenti: (in euro)

ENTRATE			SPESE		
Denominazione	Previsioni di competenza da bilancio anno 2003	Accertamenti da conto del bilancio 2001	Denominazione	Previsioni di competenza da bilancio anno 2003	Impegni da conto del bilancio 2001
Avanzo amministrazione	-	2.908.104,35	Disavanzo amministrazione	-	-
Tributarie	19.645.210,00	15.111.664,02	Correnti	25.278.721,30	25.096.435,75
Contributi e trasferimenti	1.672.865,97	6.093.478,89	Rimborso quote capitale per mutui in	617.100,00	554.771,24
(di cui dallo Stato)	(414215,06)	(4.877.403,35)	ammortamento		
(di cui dalla Regione)	(1.096.206,67)	(1.042.697,36)			
Extratributarie	4.577.745,33	4.517.365,04			
(di cui per proventi servizi pubblici)	(3.848.179,01)	(3.926.058,91)			
Totale entrate di parte corrente	25.895.821,30	25.722.507,95	Totale spese di parte corrente	25.895.821,30	25.651.206,99
Alienazione di beni e trasferimenti	5.500.000,00	4.260.848,26	Spese di investimento	6.900.000,00	3.658.569,27
(di cui dallo Stato)	(-)	(539.041,33			
(di cui dalla Regione)	(-)	(169.173,2)			
			Totale spese conto capitale	6.900.000,00	3.658.569,27
Assunzione prestiti	6.000.000,00	0,00	Rimborso anticipazione tesoreria e	4.600.000,00	0,00
(di cui per anticipazioni di tesoreria)	(4.600.000,00)	(-)	altri		
Totale entrate conto capitale	11.500.000,00	4.260.848,26			
Servizi per conto di terzi	3.772.600,00	2.581.753,90	Servizi per conto di terzi	3.772.600,00	2.581.753,90
Totale	41.168.421,30	35.473.214,46	Totale	41.168.421,30	31.891.530,16
Disavanzo di gestione	-	-	Avanzo di gestione	-	3.581.684,30
TOTALE GENERALE	41.168.421,30	35.473.214,46	TOTALE GENERALE	41.168.421,30	35.473.214,46

2 - la classificazione delle principali spese correnti e in conto capitale, desunte dal conto del bilancio 2001, secondo l'analisi economico-funzionale è la seguente: (gestione competenza, in euro)

	Funzioni generali amministrazione	Funzioni di istruzione di pubblica relative alla cultura	Funzioni riguardanti la gestione del territorio e dell'ambiente	Funzioni nel settore sociale	Funzioni nel campo della viabilità e dei trasporti	Funzioni nel campo dello sviluppo economico	TOTALE
Personale	8.931.464,73	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8.931.464,73
Acquisto di beni di consumo e/o materie prime	1.792.433,44	77.651,46	612,00	148.355,78	41.316,14	2.090,10	2.062.458,92
Prestazioni di servizi	3.702.569,03	1.282.614,28	3.430.080,03	1.364.566,64	5.164,57	47.208,12	9.832.202,67
Interessi passivi	210.261,98	347,17	150.494,21	120.267,58	0,00	0,00	481.370,94
Investimenti effettuati direttamente dall'Amministrazione	1.268.046,06	658.696,91	69.701,85	150.756,30	1.246.631,64	0,00	3.393.832,76
Investimenti indiretti	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
TOTALE	15.904.775,24	2.019.309,82	3.650.888,09	1.783.946,30	1.293.112,35	49.298,22	24.701.330,02

3 - la risultanza finale a tutto il 31 dicembre 2001 desunta dal conto del bilancio : (in euro)

- Avanzo di amministrazione dal conto del bilancio dell'anno 2001 — 2.908.104,35
- Ammontare dei debiti fuori bilancio comunque esistenti o risultanti dalla elencazione allegata al conto del bilancio 2001 — 0

4 - le principali entrate e spese per abitante (abitanti al 31.12.2001 33.605) desunte dal conto del bilancio 2001 sono le seguenti: (in euro)

Entrate correnti	765,44	Spese correnti	763,32
di cui:		di cui:	
- tributarie	449,68	- personale	253,93
- contributi e trasferimenti	181,33	- acquisto beni	56,35
- altre entrate correnti	134,43	- prestazioni di servizi	270,47
		- altre spese correnti	182,57

COMUNE DI CASALECCHIO DI RENO

Il Direttore Area Risorse
(rag. Maurizio Natalini)

Etica ambientale e responsabilità per il creato

Corso monografico in collaborazione con la Scuola Diocesana di Formazione all'Impegno Sociale e Politico

Quest'anno il Circolo socio-culturale "G. Lercaro" ha elaborato un programma delle proprie attività molto nutrito, disponibile presso la sede del Circolo. Se si escludono i mesi estivi, è possibile verificare come durante tutti gli altri mesi siano previste una o più iniziative che spaziano dalla Pace alla Dottrina Sociale della Chiesa, dallo Sport ai Testimoni del Vangelo della Chiesa di Bologna, dalla Storia di Casalecchio di Reno ai Problemi del nostro territorio, da un Tema d'attualità alla Festa del Circolo, dalla Globalizzazione alla Sagra di S. Martino.
Durante tutto l'anno viene poi realizzato il "Progetto 2003 di educazione allo sviluppo e di informazione sulla tematica della globalizzazione, dell'economia solidale e dell'acqua" quale bene fondamentale dell'umanità, in stretta collaborazione con il CEFA e con il Comune di Casalecchio di Reno - Assessorato alle Politiche Sociali, che prevede interventi presso Scuole, Centri sociali e Parrocchie.
A tutto ciò si aggiunga un'*importante novità* che qualifica l'attività del Circolo: l'attuazione di un **Corso monografico** su "***Etica ambientale e responsabilità per il creato***", in piena collaborazione con la *Scuola Diocesana di formazione all'impegno sociale e politico*.
Dalla copia del Programma qui allegato è possibile evincere le finalità e tutte le altre informazioni sul Corso.
Considerando che in questi ultimi mesi alcune problematiche ambientali (Parco Talon, taglio di alberi, inquinamento dovuto al traffico veicolare ed altre ancora) hanno costituito fonte di dibattito ed anche di polemiche a livello locale, desidero sottolineare che il 6° incontro affronterà volutamente questi temi e che interverranno referenti istituzionali ma anche rappresentanti della società civile affinché l'argomento venga inquadrato sotto tutti i punti di vista.
Ai fini organizzativi, chi intende partecipare al Corso è fermamente invitato a *comunicare alla segreteria del Circolo la propria adesione* ***entro il 15 marzo*** *durante il martedì pomeriggio dalle 15,30 alle 18 oppure il sabato mattina dalle 9 alle 12,30, recandovisi di persona oppure telefonando allo 051/571420*. Dopo tale data gli iscritti al Corso saranno contattati per essere messi a conoscenza delle date delle 6 giornate in cui saranno tenute le lezioni.
Dichiarandomi disponibile per eventuali chiarimenti ed invitandoti caldamente a sfruttare la non facile opportunità di partecipare "a casa tua", a Casalecchio di Reno, ad un Corso su di un tema tanto d'attualità e "riscoperto e raccomandato" da qualche anno dalla CEI (Conferenza Episcopale Italiana), ti porgo cordiali saluti.

Giorgio Tufariello
Presidente Circolo MCL

Il corso si propone di fornire un quadro conoscitivo di base sui processi ambientali che riguardano l'uomo, oltre che sulle principali posizioni in materia di sviluppo sostenibile, al fine di poter analizzare e discutere criticamente - con partecipazione consapevole e conoscenza cristiana - le azioni proposte nell'ambito del dibattito in corso nella società civile.

1) L'ambiente come sistema di relazioni (Malagoli)
   La prospettiva biblico - teologica (Dalla Zuanna)
2) I limiti della conoscenza e della comunicazione ambientale (Malagoli)
   Principi etico - sociali (Dalla Zuanna)
3) Economia e sviluppo sostenibile (Malagoli)
   La presa di coscienza nelle chiese (Dalla Zuanna)
4) Norme ambientali e strumenti di partecipazione (Malagoli)
   Spunti di spiritualità (Dalla Zuanna)
5) Il diritto ambientale (Cavana)
   Diritti umani tra ambiente e globalizzazione (Dalla Zuanna)
6) esame delle principali problematiche ambientali a Casalecchio di Reno (relatori istituzionali e della società civile da definire)

Relatori:
dott. Marco Malagoli, vice presidente AICQ (Associazione Italiana Cultura Qualità) Emilia-Romagna
Padre Elio Dalla Zuanna, S.C.J. Dehoniano - Redattore rivista "Settimana"
avv. Paolo Cavana, Presidente Unione Giuristi Cattolici Italiani - Gruppo Bo
sede: Parrocchia di S. Lucia - Sala S. Clelia - Via Bazzanese, 17
orari: dalle 18,00 alle 20,00
giornate: i martedì
periodo: aprile - maggio 2003
costo: gratuito

Conferenze MCL

Globalizzazione e sviluppo sostenibile

Il Circolo MCL "**Giacomo Lercaro**", in collaborazione con la Parrocchia di Cristo Risorto e il CEFA (Organismo di volontariato internazionale), con il patrocinio dell'Assessorato alle Politiche Sociali del Comune di Casalecchio di Reno e il Centro Sociale "Garibaldi" promuove un incontro - dibattito sul tema

Dopo Johannesburg: globalizzazione e modelli di sviluppo sostenibile

con l'intervento di **Vera Zamagni,** docente di Storia Economica presso l'Università degli Studi di Bologna. Durante l'incontro verrà distribuito materiale informativo sull'argomento.
L'incontro si terrà martedì 4 marzo 2003 alle ore 21,00 presso il centro Sociale "Garibaldi", in via Esperanto, 20.

Il lavoro di domenica

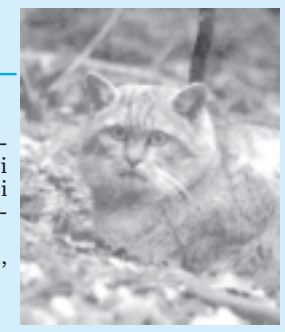
Lunedì 31 marzo alle ore 21,00, presso il Teatro Parrocchia della Chiesa di Santa Lucia, in via Bazzanese 17 si terrà un incontro di riflessione dal tema

Lavorare di domenica migliora la vita?

Intervengono:
Alessandro Alberani, Segretario provinciale CISL – Politiche Sociali
Pierluigi Bertelli, Segretario provinciale MCL
La serata è organizzata del Circolo MCL "Giacomo Lercaro"

Amici dei Mici

Cercasi volontari



L'Associazione Amici dei Mici di Casalecchio di Reno cerca volontari che si prendano cura dei nostri simpatici amici a quattro zampe nelle oasi feline.
Per informazioni rivolgersi a Grazia, tel. 051 590481.

Ramazzini in musica per la prevenzione e la ricerca

Anche quest'anno la Sezione casalecchiese dell'Istituto "B. Ramazzini" propone per **mercoledì 19 marzo 2003 alle ore 21** presso il **Teatro Testoni di Casalecchio di Reno**, il consueto appuntamento per una serata di buona musica, moderna e classica, che un nutrito gruppo di noti e bravi artisti ci faranno ascoltare dal vivo con i loro strumenti e le loro voci.
Lo spettacolo, che si avvarrà del patrocinio del Comune e della collaborazione tecnica del Teatro Evento, sarà realizzato per la raccolta fondi per il finanziamento della ricerca e della attività di prevenzione del Poliambulatorio Oncologico del Ramazzini.
Si esibiranno i fisarmonicisti Davide Balestri, Massimo Tagliata, Alessandro Malpezzi, Cesare Biondi, Andrea Scala, Graziano, Giampiero Strada, Omar Bruy e Marco Lo Russo con Gaetano Alfonsi, il violinista Tonino Raffaele, il clarinettista e sassofonista Vincenzo Serra, le cantanti Susy e Vittoria Iannetta, accompagnati dall'orchestra di Massimo Budriesi. Non mancheranno i ballerini di Giancarlo Stagni; i conduttori, al solito, saranno Umberta Conti e Paolo Lolli.
Per informazioni sullo spettacolo, una **nuova edizione** del **Festival della Fisarmonica**, rivolgersi al Poliambulatorio Oncologico in via Libia, 13/a a Bologna (tel. 051-302252), tutti i giorni in orari d'ufficio, oppure il mercoledì dalle 17 alle 19 presso la Casa della Solidarietà "A. Dubcek" di via del Fanciullo 6 a Casalecchio (tel.051-572214).

AIDO informa

• Il giorno **28 gennaio 2003** si è svolto **l'incontro con i ragazzi** delle classi quarta della scuola "Istituto Alberghiero Professionale Statale per i servizi alberghieri e ristorazione" in via Cimabue 2. Questo incontro, condotto dall'Associazione Italiana Donatori Organi e Tessuti, dall'Associazione Trapiantati di Fegato e da un medico del Centro trapianti di fegato dell'ospedale S. Orsola, è stato seguito da numerosi ragazzi e insegnanti che hanno partecipato con interesse, facendo domande, anche in riferimento alla donazione di sangue e di midollo. Nell'occasione è stato distribuito materiale opportunamente predisposto dall'Assessorato alla Sanità Regionale.
• **Mercoledì 12 marzo 2003** alle ore 20,30, presso la Biblioteca Comunale "C. Pavese", in via Cavour 4, si terrà **l'assemblea comunale annuale dell'AIDO**, con il patrocinio del Comune di Casalecchio di Reno.

Ricerca di stile
per esprimere la tua
PERSONALITÀ
per renderti **UNICA**
e **IRRIPETIBILE**
XENOS parrucchieri
Via Petrarca 11/3 - Casalecchio di Reno (Bo) - tel. 051 6132988

IMPERTECNO ASFALTI
di STANZIONE G.
- Impermeabilizzazioni e isolamenti termici di terrazze e coperture di ogni tipologia
- Impermeabilizzanti a freddo
- Manutenzione coperture
- Pitture protettive all'acqua e al solvente per coperture impermeabili
- Opere di lattoneria
- Resine acriliche e bicomponenti

• MANTI AUTOADESIVI, DESIGN E ARDESIATI, A VISTA IN RAME E ALLUMINIO, ANTIRADICE, SINTETICI E ROCCIA CERAMIZZATA

LAMA DI RENO (BO) - Via Brolo, 1
Tel. e Fax 051/6750867 - 3356377302

S.n.c. PIERREELLE
PAVIMENTI RIVESTIMENTI LEVIGATURA
di VENTURA ORLANDO & C.
Via della Bastia, 5/2 - Casalecchio di Reno (BO)
Tel. 051/6194536 - Fax 051/6198060

Marciapiedi

Abbiamo ricevuto da diversi cittadini lamentele sullo stato di manutenzione di diversi marciapiedi.
In particolare:
Quartiere Croce
Via Calori, Via Porrettana, Via Carracci e Via Zampieri
Quartiere Garibaldi
Via Magellano, Via Caboto, Via Vespucci, Via Giovanni XXIII
Quartiere Marullina
Via Zacconi
Il rifacimento di questi marciapiedi inizierà dal prossimo mese di maggio a partire dal Quartiere Croce.
I lavori saranno conclusi entro l'estate.

Segnalazioni e guasti all'illuminazione pubblica

Per segnalare interruzioni dell'illuminazione pubblica occorre telefonare a:

Seabo Luce
n. 800 - 348343

E' importante sapere, qualora si segnali un guasto a un singolo lampione, che questi sono contrassegnati da un numero affisso sul lampione stesso. E' necessario, nel corso delle segnalazioni di guasto, comunicare quello specifico numero.

Lettere

Comportamenti quotidiani e immagine della città

Egregio Signor Sindaco,
mi rivolgo a Lei direttamente perché La ritengo attento a certi aspetti della convivenza civile e quindi disponibile a prendere in considerazione un problema che, pur se non di estrema priorità nell'agenda di una Amministrazione come quella che Lei presiede, rischia, a mio parere, di creare un profondo disagio in gran parte della cittadinanza e di deteriorare l'immagine della città stessa.
Mi riferisco al deplorevole stato igienico delle strade di Casalecchio in generale, di quelle della zona di via Garibaldi in particolare. Premetto subito, per non essere frainteso, che non intendo in questa sede criticare l'efficienza del servizio di pulizia gestito, mi sembra, dalla Manutencoop, anche se ci sarebbe molto da ridire.
Mi preme sottolineare invece il comportamento incivile da parte dei concittadini (una minoranza certamente), che non si fanno scrupolo di considerare il suolo pubblico, strade, piazze, aiuole, giardini, ecc., come una pattumiera, nonostante siano disponibili contenitori e cestini portarifiuti quasi ovunque.
Ho l'abitudine di portare a passeggio il mio cane tre volte al giorno, e solo camminando ci si può rendere conto dello stato di indecenza dal punto di vista igienico, ed anche educativo, nella quale versano le nostre strade. C'è di tutto, dalla plastica ai contenitori di bibite, dai pacchetti di sigarette vuoti ai cellophane degli stessi, ai fazzoletti di carta da naso (usati ovviamente, data la stagione). La pulizia, che saltuariamente viene effettuata dal servizio apposito, dura lo spazio di un mattino.
Per la mia attività di lavoro, viaggio di frequente all'estero, nei paesi più disparati, in città grandi e piccole e Le posso assicurare che di rado ho constatato situazioni simili. Ho invece potuto rendermi conto di come, presso altri paesi, esista una diversa sensibilità nei confronti del problema del decoro e dell'igiene della cosa pubblica. Una sensibilità che, quando non radicata nei comportamenti della cittadinanza, viene fatta oggetto di educazione da parte dell'autorità stessa: Le potrei fare, dilungandomi, numerosi esempi degli interventi messi in atto nei diversi paesi, in particolare quelli con i quali ci piace confrontare il nostro modello di vita.
Ritengo che questa Amministrazione debba prendere in considerazione al più presto e seriamente questo problema, per l'immagine stessa della nostra città e per l'educazione dei giovani e dei meno giovani. Personalmente ho plaudito il recente provvedimento che stabilisce contravvenzioni a carico dei proprietari che non rimuovono gli escrementi dei loro cani e mi auguro che i Vigili e gli altri addetti siano estremamente severi al riguardo, anche perché mi risparmierebbe di raccogliere quotidianamente "cacche" di ignoti cani altrui, nel futile tentativo di mantenere pulito almeno il giardino dei Carrettieri.
Sono convinto che la maggioranza dei cittadini di Casalecchio accoglierebbe con altrettanto plauso un provvedimento simile nei confronti di questi nostri maleducati concittadini.
Comunque, un tale provvedimento richiederebbe forse tempi lunghi e potrebbe, se posso permettermi di suggerirlo, essere preceduto da una forte campagna di persuasione, tramite affissioni murali, appelli sul giornalino locale, e quanto altro necessario.
La ringrazio dell'attenzione e Le porgo distinti saluti.

Lettera firmata

Ringraziamenti

La lettera che pubblichiamo è stata inviata dalla Signora Orianna Covili agli Uffici Ambiente, Traffico e Relazioni con il Pubblico del Comune

Sono una cittadina di questo Comune, abitante in via Cilea al numero 6. Colgo l'occasione per ringraziare per la gentilezza e l'efficienza nel risolvere, su mia segnalazione, alcuni problemi del parcheggio, del verde, dei cassonetti, della segnaletica del piazzale di via Eleonora Duse e Cilea.
Ringrazio cordialmente per quanto fatto. Cordiali saluti

Orianna Covili

Lavori in corso

Avvio dei lavori per la sistemazione della collinetta di S. Biagio

Si sono conclusi i lavori della Commissione per la valutazione delle Offerte pervenute inerenti al progetto di Sistemazione della Collinetta di S. Biagio, predisposto dallo Studio di Ingegneria Galileo.
Alla gara hanno partecipato le ditte Coop. Copaps, Florfestival Zanetti, E.N.V. Service, Technogreen, Green Garden e Betti Garden, alla quale sono stati affidati i lavori.
La conclusione dei lavori è prevista per il mese di maggio.
Il progetto prevede la realizzazione di sentieristica, la posa di nuove panchine, la piantumazione di alberi ed arbusti nonché un periodo di manutenzione.

Nuovi giochi per il giardino al quartiere San Biagio

E' stata indetta una gara di appalto per la fornitura di nuovi giochi e la sistemazione di quelli vecchi per il giardino del quartiere San Biagio. L'area giochi si trova tra via Della Resistenza e Via Pietro Micca.

Avvio lavori in Via Piave

Verranno costruiti nuovi marciapiedi in Via Piave per collegare il Cimitero Comunale a Via Bixio.
In quell'occasione si provvederà inoltre a realizzare una nuova rete fognaria per risolvere i problemi di acqua nelle cantine sollevati da diversi cittadini in quest'ultimo periodo.
L'inizio dei lavori è previsto per i primi di marzo e la fine entro la prossima estate.

Ceretolo: nuovo marciapiede e rotonda stradale

A Ceretolo inizieranno in marzo i lavori per la realizzazione del marciapiede che collegherà Via Palazzino fino alla fermata dell'autobus all'altezza di Via Bazzanese 95.
Inoltre sono già stati visionati e approvati i progetti di risistemazione della rotonda stradale, che verranno realizzati in collaborazione fra l'Ufficio Lavori Pubblici del Comune e la Coop Mazzini.

Nuova scaletta da via Ugo Bassi per accedere al parcheggio del Centro Sociale

La nuova scaletta di accesso al parcheggio del Centro Sociale Garibaldi da Via Ugo Bassi permetterà anche agli abitanti di Via Ugo Bassi di utilizzare il parcheggio auto, accedendovi più comodamente.

Spostata la baracchina dei gelati di Piazza Amendola

Proseguono i lavori per la realizzazione della nuova Piazza Amendola.
Nei giorni scorsi è stata spostata nella sua sede definitiva la baracchina dei gelati: nella foto la nuova collocazione del chiosco a fianco del Teatro Comunale Testoni.

Nuova staccionata in Via Ronzani

La nuova staccionata protegge la pista ciclabile che costeggia Via Ronzani e arriva al Centro Sportivo Allende.

Rifatto il passaggio pedonale in Via Marconi

E' stato risistemato il piancito del passaggio pedonale che, lungo la Via Marconi, attraversa la Via Carducci.

Volete prezzi imbattibili
per distribuire i vostri volantini?
con PUBLIPOSTA Union
SI PUO'
UN ESEMPIO
10.000 pezzi
cm. 15x21 distribuzione e stampa a 1 colore su carta colorata:
ESCLUSIVA MERCEOLOGICA
I.V.A. esclusa Costo unitario L. 72!
COSTO TOTALE IN EURO: 371,85
STAMPA E DISTRIBUZIONE A COSTI INCREDIBILI TUTTO COMPRESO

QUANTITA' DISTRIBUITA	COSTO UNITARIO
5.000	L. 75
10.000	L. 72
20.000	L. 66
30.000	L. 60
40.000	L. 57
50.000 e oltre	L. 53

Chiedete un preventivo senza alcun impegno
051/45.36.18
PIÙ EFFICIENTI, VELOCI E RISPARMIOSI DI COSI...
E SE IL VOSTRO VOLANTINO E' GIA' STAMPATO VE LO DISTRIBUIAMO AD UN PREZZO IMBATTIBILE

Parco Talon: le ragioni di un'area naturale protetta

Tutti i casalecchiesi e buona parte degli abitanti di Bologna conoscono e apprezzano il Parco Talon per molte ragioni, tra cui la suggestiva e panoramica collocazione su un alto terrazzo del Reno e sulle adiacenti colline. Da qui lo sguardo può spaziare lungo l'ampia valle fino a Sasso Marconi e nelle limpide giornate invernali fino al Cimone. Il parco è anche rinomato per il giardino di Villa Talon, presso l'entrata, con enormi alberi e vasti prati in dolce pendio, circondati da boschi con magnifiche fioriture primaverili e anche autunnali, quando il rosa dei ciclamini forma estesi tappeti. Ma probabilmente solo pochi sanno che il parco, oltre ad essere un'eccezionale area ricreativa e paesaggistica, ricca di memorie storiche, è anche un'area naturalistica di primaria importanza.

L'elemento di maggior pregio che caratterizza quest'area nel suo complesso è la permanenza della stretta connessione tra un habitat fluviale importante e un ambiente collinare particolarmente integro, quasi disabitato, senza infrastrutture e insediamenti a separarli come accade ormai quasi ovunque in situazioni analoghe. Il mosaico di ambienti diversi e tra loro molto ravvicinati, e la conseguente ricchezza di fasce di contatto (una delle situazioni che più favoriscono un elevato grado di diversità biologica) creano le condizioni per la presenza di una avifauna ricca di specie e numericamente apprezzabile. Nei boschi, nelle boscaglie e nei prati che rivestono i versanti trovano ospitalità molti piccoli passeriformi come usignolo, capinera, scricciolo, pettirosso, merlo, fringuello, codibugnolo, luì piccolo e altri. Di particolare interesse è la presenza di specie legate ai boschi maturi, come picchio muratore, picchio verde, torcicollo, frosone e rampichino. Nei tranquilli pioppeti presso il fiume vivono vari uccelli interessanti, come il rigogolo, tipico abitatore delle cime degli alberi, con maschi dallo spettacolare piumaggio giallo limone e nero. Dal canto musicale e inconfondibile, intreccia un bizzarro nido appeso ai rami come un'amaca. Sono presenti anche rapaci come lo sparviero, agile predatore di piccoli uccelli che insegue nei boschi più fitti, e il falco lodolaio, così veloce da riuscire a catturare persino i rondoni. Si può talvolta osservare il gufo comune, non più così comune come il nome suggerisce, dai lunghi ciuffi auricolari. Strettamente notturno, di giorno adotta una rigida postura mimetica che lo fa sembrare un ramo rotto; per nidificare sfrutta vecchi nidi di gazze e cornacchie. I tronchi morti dei pioppi, dal legno che si scava facilmente, ospitano molti fori di picchio rosso maggiore, i quali vengono successivamente utilizzati anche da altri uccelli come le cince.

Ricca è anche l'avifauna lungo il greto e le sponde del Reno: non di rado è possibile osservare, soprattutto durante il periodo estivo, nitticore, aironi cenerini e altri ardeidi che si spostano lungo il corso d'acqua alla ricerca di pesci intrappolati in pozze isolate. Durante le migrazioni e in inverno si possono vedere diverse specie di anatre sia di superficie, come il germano e il mestolone, sia tuffatrici come il moriglione.

Su un terrazzo basso a ridosso dell'area più frequentata si trova un bosco che, pur nella sua ridotta estensione, ha caratteristiche uniche per tutta la provincia di Bologna. Diverso sia dai boschi collinari della zona alta che dai pioppeti di pioppo nero lungo il fiume, è costituito da altissimi pioppi bianchi. Esso rappresenta il residuo di un tipo di bosco oggi praticamente scomparso, sostituito ovunque da colture e insediamenti: quello dell'alta pianura emiliana. Qui in primavera spicca la diffusa fioritura dell'anemone gialla, pianta divenuta altrove decisamente rara.

Nelle folte macchie arbustive di prugnolo, biancospino e rosa canina della zona presso il confine sud vivono numerosi animali interessanti e altrove non comuni, come l'istrice, grosso roditore di origine mediterranea con lunghi aculei neri e bianchi che a volte si rinvengono lungo i sentieri. Del peso di circa 15 kg., scava profonde tane e si nutre principalmente di tuberi che estrae dal terreno. Anche la sterpazzolina e l'occhiocotto, due uccelletti mediterranei poco comuni in Emilia, hanno trovato in questi cespuglietti condizioni ideali dal punto di vista ambientale. A molti poi sarà capitato di osservare, soprattutto il mattino presto, l'elegante capriolo, ormai largamente diffuso nella collina bolognese ma che qui sembra particolarmente frequente.

Un altro ambiente di notevole interesse è costituito dai vasti prati bordati da siepi, un tempo coltivati a cereali. Ospitano notevoli fioriture di orchidee e del raro tulipano rosso, oggetto purtroppo di sistematiche raccolte da parte di alcuni visitatori poco civili nonostante la specie sia protetta dalla legge. Molto comune in questi ambienti è il fagiano, al quale in estate si aggiunge un altro galliforme, la quaglia. Un tempo abbondantissima in tutti i prati e i campi coltivati, oggi è diventata rara in seguito alle trasformazioni dell'agricoltura. Esperti insettivori come l'averla piccola si appostano sulle siepi ai bordi delle aree prative, frequentate abitualmente anche da vari rapaci come il gheppio, la poiana e la civetta. In questo ambiente sono frequenti diversi rettili, tra cui grosse ed eleganti lucertole come il ramarro e la luscengola. Quest'ultima può essere confusa con un serpente per le zampe minuscole, anche se è difficile osservarla a lungo perché si occulta nell'erba alta, dove si muove velocissima.

Ma l'ospite più prezioso del parco è certamente la rarissima salamandrina dagli occhiali, un grazioso anfibio dal ventre di color arancione vivace: si riproduce in alcune vallecole umide e boscose ed è presente in pochissime altre località della nostra provincia. Si tratta di una specie presente soltanto nell'Italia peninsulare.

Anche dal punto di visto geologico il nostro parco presenta delle peculiarità interessanti. Se per la maggior parte il sottosuolo è costituito da friabili marne calcaree, argille e depositi fluviali piuttosto anonimi, al confine sud affiorano gessi selenitici dagli inconfondibili, lunghi cristalli luccicanti. Ben più diffusi nel Parco Regionale dei Gessi bolognesi, a San Lazzaro, sono assai localizzati altrove. Qui gli affioramenti sono modesti e i caratteristici fenomeni carsici che li rendono famosi si limitano ad alcuni anfratti in un dosso alto una decina di metri, con alla base una galleria passante di origine certamente artificiale, prodotta dall'estrazione del gesso. Pur così ridotti, presentano comunque qualche peculiarità botanica, come la presenza della ruta di muro, piccola felce rupestre presente qui ma non conosciuta nel Parco Regionale dei Gessi.

Per tutte queste ragioni appare quanto mai fondata la proposta di istituire nel Talon e nel comprensorio circostante un'area protetta regionale, così da garantire una gestione attenta di questo primario bene ambientale, su basi scientifiche e con una visione più complessiva delle sue potenzialità. Bisogna infatti far convivere l'indispensabile funzione turistico-ricreativa con la valenza naturalistica, senza dimenticarsi che è anche grazie a questa che il parco è così amato e frequentato. Occorre incentivare ulteriormente la presenza di un pubblico più sensibile di quello dei frequentatori tipici di un qualunque giardino urbano, con cui il Talon non va assolutamente confuso: si potrebbe ad esempio allestire un giardino di piante officinali e frutti dimenticati in uno dei campi lungo Via Panoramica. Fare un parco non è solo mettere qualche cartello in più all'entrata, ma è prima di tutto una presa di coscienza, sia da parte dei cittadini che dell'amministrazione.

Michele Vignudelli
WWF Bologna

Borse studio lavoro per l'ITC Salvemini

La CGIL, CISL e UIL del Comune di Casalecchio di Reno, nell'ambito delle iniziative adottate a ricordo dei dodici ragazzi scomparsi nella tragedia dell'ITC "G. Salvemini", sta continuando ad assegnare borse di studio lavoro a studenti dell'Istituto utilizzando il fondo raccolto a seguito dell'evento.

Le ultime borse di studio-lavoro assegnate, pari a € 100,00 settimanali, si sono svolte presso i seguenti luoghi di lavoro:

- **progetto "SIRISBO anni 93/94 - 96/97 - 99/2000"**
  tre borse lavoro (classe 4/A IGEA) per un importo di € 1.240,00
- **progetto ANFFAS**
  una borsa lavoro per un importo di € 400,00

L'importo residuo del fondo, al 6 dicembre 2002, è di □ **6.477,71**.

L'iniziativa continuerà nei prossimi anni, anche eventualmente con l'attivazione di tirocini formativi per l'estate 2003, fino ad esaurimento del fondo.

CGIL – CISL - UIL
Comune di Casalecchio di Reno

www.comune.
casalecchio.bo.it
ed il tuo comune è
on line con te

Il colpo di fuoco batterico delle piante ornamentali

Il colpo di fuoco batterico è una tra le più gravi patologie delle piante appartenenti alla famiglia delle rosacee ed è causato dal batterio scientificamente chiamato *Erwinia amylovora*, presente in aree più o meno estese dell'Emilia-Romagna.
Esso colpisce prevalentemente colture di interesse agrario quali il melo e il pero, ma ospiti della malattia sono anche molte piante sia spontanee, sia coltivate nei nostri parchi e giardini: Biancospino, Cotoneaster, Melo e Pero ornamentale, Piracanta, Sorbo e Fotinia.

Pianta di *Cotoneaster* affetta da *Erwinia amylovora*

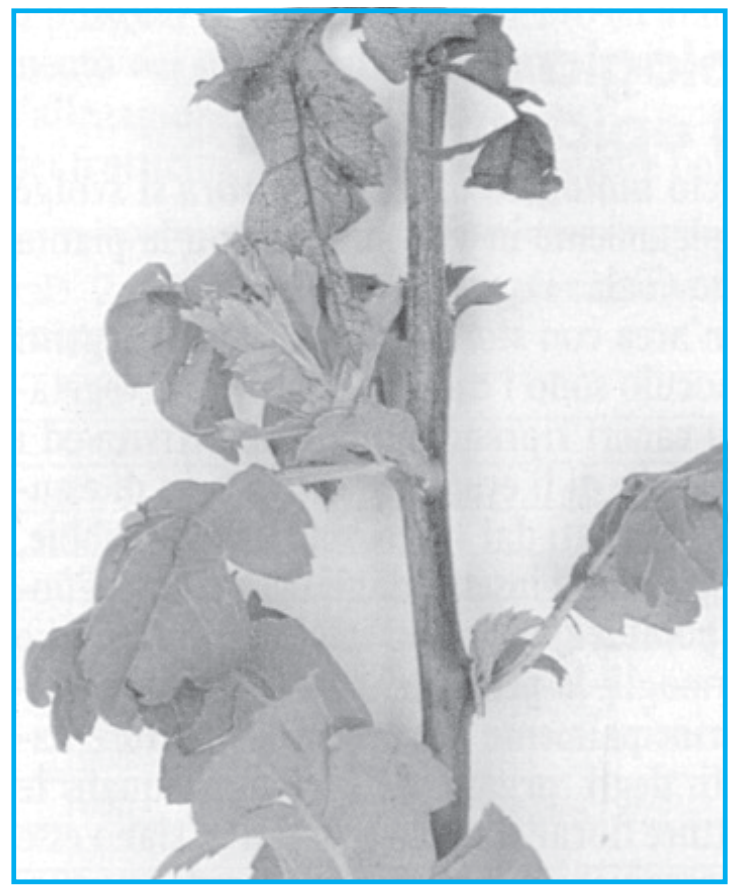
Identificazione e sintomi della malattia
La patologia manifesta i sintomi su tutti gli organi aerei delle piante causando avvizzimenti e disseccamenti dei fiori, dei frutti, dei giovani germogli e alterazioni degli organi legnosi. I germogli colpiti presentano un caratteristico ripiegamento ad uncino mentre, su tutte le parti infette si evidenzia la presenza di essudato batterico, sotto forma di gocce di liquido lattiginoso, prima di colore biancastro poi più scuro, costituente la fonte di diffusione della batteriosi nell'ambiente. I fiori, al termine dell'attacco batterico, appaiono anneriti e rimangono al loro posto senza cadere; i frutti, specialmente se giovani, presentano dapprima un lieve avvizzimento della epidermide che procede nel suo processo di alterazione, fino a fare assumere al frutto stesso un aspetto mummificato; anche sulle branche e sul tronco si formano lesioni e cancri corticali, cioè aree a contorno irregolare, di colore scuro, talvolta di aspetto vescicoloso.
Nella zona sottostante la corteccia, in corrispondenza degli strati più profondi della parte legnosa, si notano aree di colore rosso-mattone e, se il cancro interessa l'intera circonferenza del ramo, questo dissecca nella sua parte distale.
La propagazione di detta batteriosi, la quale sopravvive da una stagione all'altra nei cancri corticali e sulla superficie dei vari organi della pianta, avviene tramite vari fenomeni meteorologici, tra cui il vento e le piogge, o tramite gli insetti e gli uccelli.
La penetrazione nei tessuti si verifica tramite ferita, o attraverso gli stomi, oppure nei fiori per mezzo dei loro organi riproduttivi i quali non hanno rivestimenti cuticolari protettivi. E' probabile, pertanto, che l'entrata del patogeno avvenga durante la fioritura e, in proposito, ricordiamo che il batterio ha un'attività ottimale durante periodi umido-piovosi e con temperature comprese tra i 18 e i 24°C. Anche l'uomo, attraverso le varie operazioni colturali e la commercializzazione di materiale infetto, contribuisce in larga misura alla diffusione della malattia.

Interventi di prevenzione e difesa
La lotta al colpo di fuoco batterico, resa obbligatoria con decreto del Ministero per le Politiche agricole, è essenzialmente preventiva in quanto il veicolo maggiore è la propagazione con materiale infetto. I principali criteri di intervento cui attenersi sono i seguenti:
- individuare precocemente i focolai di infezione e distruggere immediatamente col fuoco le parti infette, tagliando almeno 50 centimetri sotto l'alterazione visibile
- disinfettare tutti gli attrezzi usati durante le varie operazioni colturali unitamente a tutte le parti colpite, con prodotti a base di sali quaternari di ammonio, di cui il più comune è il Benzolconio cloruro alla dose dello 0,3%
- mettere a dimora preferibilmente specie botaniche non suscettibili alla batteriosi, tenendo presente che la famiglia delle rosacee è la più recettiva; in merito ricordiamo che è espressamente vietato a tutto il 2004 la piantumazione di piante appartenenti al genere Crataegus, cioè di Biancospino, in quanto esso può trasmettere con estrema facilità l'infezione alle piante fruttifere: ciò è avvalorato anche dal fatto che, per la sua presenza allo stato spontaneo in molte zone agricole, viene ritenuto una pianta test
- impiegare, nei nuovi impianti, materiale di propagazione sano, senza sintomi sospetti della malattia
- fare controllare periodicamente le piante da specialisti del settore, prestando particolare attenzione durante il periodo della fioritura, che è il momento ottimale per il recepimento dell'infezione
- non effettuare l'irrigazione in forma abbondante, soprattutto del tipo ad aspersione sovrachioma
- eliminare, tramite razionali drenaggi, ogni tipo di ristagno idrico
- somministrare concimazioni bilanciate a basso tenore di azoto

Arbusto di *Pirachanta* sp. affetto da colpo di fuoco batterico

Necrosi dei fiori su arbusto di Fotinia colpito da *Erwinia*

Cancro corticale da *Erwinia* su pianta di Biancospino



Per quanto concerne la difesa di tipo chimico, dobbiamo dire che in fase avanzata dell'alterazione, non è assolutamente possibile recuperare la pianta ammalata per cui, ai fini di una migliore preservazione e conservazione dei vari esemplari, è consigliabile eseguire gli interventi di profilassi sopraripportati. Tuttavia, ai primissimi sintomi dell'infezione, dopo avere effettuato una precisa diagnosi, è consigliabile effettuare trattamenti con sali rameici, tipo ossicloruro, ossidulo, idrossido e poltiglia bordolese industriale: questi prodotti agiscono come batteriostatici, cioè con possibilità di bloccare il processo di infezione in corso.
Le dosi di impiego sono variabili e si diversificano a seconda del tipo di pianta, della sua fase fenologica e del tipo di formulazione del fitofarmaco.
In alternativa all'impiego di soggetti appartenenti alla famiglia delle rosacee, ricordiamo che molte altre piante hanno le medesime caratteristiche e gli stessi valori ornamentali, quali, ad esempio, il Pittosporo, l'Osmanto, il Ligustro e il Viburno.

Luigi Marchetti
Consulente fitopatologo
E-mail:luigimarchetti@tin.it

Grafiche Union
- **Stampa digitale**
- **Stampa in piano**
- **Stampa in roto**
- **Stampa in roto offset**
- **Confezionamento**

• biglietti da visita • modulo continuo • etichette • carta e buste intestate • volantini • depliants • manifesti • cataloghi • giornali • cartelle • espositori in cartone • riviste • libri • fotocomposizione • grafica • service • spedizioni postali a costi ridotti

Efficienza - Rapidità - Qualità

Tel. 051453540 - Fax 051462344

Principali delibere approvate dalla Giunta Comunale dal 21/1/2003

Delibera n. 4 del 21/1/2003
Autorizzazione all'anticipazione di tesoreria e all'utilizzo di entrate a specifica destinazione, ai sensi artt. 222 e 195 D. Lgs 267/2000 (Bilancio)
Delibera n. 5 del 21/1/2003
Costo di costruzione: adeguamento Istat per l'anno 2003 (Controllo Edilizio)

Delibera n. 6 del 21/1/2003
Concessione d'uso di locali Comunali, rinnovo del contratto di comodato a favore dell'associazione nazionale Alpini - gruppo di Casalecchio di Reno e Sasso Marconi per l'anno 2003 (Ambiente)
Delibera n. 7 del 21/1/2003
Approvazione del valore del minimo vitale a Casalecchio di Reno, Anno 2003 (Servizi Sociali)
Delibera n. 8 del 21/1/2003
Approvazione della convenzione con l'associazione per l'autogestione dei servizi e la solidarietà. Anno 2003 (Servizi Sociali)
Delibera n. 9 del 21/1/2003
Criteri e modalità di controllo delle autocertificazioni e dichiarazioni sostitutive rese dalle imprese al servizio attività produttive ai sensi del D.P.R. 28/12/2000. n. 445 (Servizi Sociali)
Delibera n. 10 del 28/1/2003
Convenzione con En.A.I.P. di Bologna per stage formativo. Approvazione (Ll.Pp.)
Delibera n. 11 del 28/1/2003
Progetto culturale proposto dall'Associazione Arci Ragazzi Anno 2003. Approvazione e finanziamento (Cultura)
Delibera n. 12 del 28/1/2003
Approvazione convenzione con i Centri Sociali (Servizi Sociali)
Delibera n. 13 del 28/1/2003
Approvazione dello schema di convenzione tra l'Associazione sportiva del territorio "Polisportiva G. Masi" e il Comune di Casalecchio di Reno per la gestione di attività relative ai progetti democrazia partecipata (Centro Documentazione Pedagogico)
Delibera n. 14 del 28/1/2003
Cessione in proprietà terreni in diritto di superficie ai sensi dell'art. 31, commi dal 45 al 50 legge 23/12/1998 n. 448. Vendita quota parte relativa ai terreni di pertinenza dell'ex Centro Commerciale Dante sito a Casalecchio di Reno, via Marconi 101, alla Società "L'Amico srl" (Controllo Edilizio)
Delibera n. 15 del 28/1/2003
Variazione di Bilancio adottata in via d'urgenza ai sensi dell'art. 175 del D.Lgs 267/2000 (Bilancio)
Delibera n. 16 del 28/1/2003
Approvazione del progetto definitivo per la costruzione di una passarella ciclopedonale sull'Autostrada Bologna-Firenze a distanza ravvicinata alla linea ferroviaria Casalecchio-Vignola tra le progressive km 1+224 e km 1+267 in deroga all'art. 49 del Dpr 753/80 (Urbanistica)
Delibera n. 17 del 28/1/2003
Piano assunzioni anno 2003. Approvazione (Personale)
Delibera n. 18 del 28/1/2003
Approvazione delle tabelle contenenti i procedimenti amministrativi comunali (Contratti)
Delibera n. 19 del 4/2/2003
Montaggio delle ringhiere di protezione del cavalcavia ferroviario realizzato da Anas nei pressi del Cimitero di Casalecchio attraversante via Berlinguer. Impegno di spesa (Urbanistica)
Delibera n. 20 del 4/2/2003
Convenzione con la Federpodologi - CNA di Bologna per l'erogazione di prestazioni professionali podologiche a cittadini anziani e invalidi per l'anno 2003 (Servizi Sociali)
Delibera n. 21 del 11/2/2003
Manutenzione delle aree verdi del comprensorio Meridiana. Presa d'atto dell'aggiudicazione lavori (Ambiente)
Delibera n. 22 del 11/2/2003
Patto di stabilità anno 2002. Certificazione del rispetto dei limiti imposti dall'art. 24 della Legge n. 448/2001 (Bilancio)
Delibera n. 23 del 11/2/2003
Oridine del giorno di adesione alla manifestazione nazionale contro la guerra in Iraq che si svolgerà a Roma nel pomeriggio di sabato 15 febbraio 2003 (Cultura)
Delibera n. 24 del 11/2/2003
Schema tipo di convenzione per l'affidamento della manutenzione di aree verdi pubbliche ed associazioni, gruppi, enti, comitati, condominii e singoli cittadini. Approvazine (Ambiente)
Delibera n. 25 del 11/2/2003
Convenzione con la Pubblica Assistenza di Casalecchio di Reno. Anno 2003 (Servizi Sociali)

Principali delibere approvate dal Consiglio Comunale dal 16/1/2003

Delibera n. 1 del 16/1/2003
Comunicazioni del Sindaco e del Presidente
Delibera n. 2 del 16/1/2003
Piano Energetico-Ambientale della Provincia di Bologna. Espressione di parere (Ambiente)
Delibera n. 3 del 16/1/2003
Svolgimento interrogazioni a risposta verbale ai sensi dell'art. 40, 4° comma del regolamento per il funzionamento del Consiglio Comunale: a) interrogazione presentata dal gruppo An (Pg 86 del 2/1/2003) avente ad oggetto: "Vincolo dei santi ... o rio de' Santi"; b) interrogazione presentata dal gruppo An (Pg 420 del 8/1/2003) avente ad oggetto: "Far, disfare, rifare e... pagare!!"
Delibera n. 4 del 30/1/2003
Comunicazioni del Sindaco e del Presidente
Delibera n. 5 del 30/1/2003
Progetto Intercent-Er: creazione di un sistema d'intermediazione digitale a supporto del territorio della Regione Emilia-Romagna. Approvazione schema di convenzione
Delibera n. 6 del 30/1/2003
Convenzione sovracomunale Zona Culturale Bazzanese per la gestione coordinata attività culturali teatrali e sportive. Approvazione
Delibera n. 7 del 30/1/2003
Svolgimento interrogazioni a risposta verbale ai sensi dell'art. 40, 4° comma del regolamento per il funzionamento del Consiglio Comunale: a) interrogazione presentata dal gruppo AN (Pg 444 del 21/1/2003) avente ad oggetto: "Proposta di ipotesi di modifica viaria di prevenzione al pericolo (Via Reno)"
Delibera n. 8 del 30/1/2003
"27 gennaio: 'Giorno della memoria'". Saranno presenti: Lucio Pardo (Presidente Comunità Ebraica), Lea Hoppeneim (Rappresentante Comunità Ebraica Bologna), Osvaldo Corazza (Presidente Aned Bologna)

Risposta ad una lettera anonima sulle liste d'attesa delle case popolari

Una lettera anonima è stata recapitata al Comune di Casalecchio di Reno da un fantomatico "cittadino in lista d'attesa". Purtroppo alle lettere anonime non si può rispondere se non pubblicamente, sperando che al mittente giunga risposta. La lettera è indirizzata all'ACER e ad un inesistente Ufficio casa ACER di via Marconi 45, ma è stata recapitata al Comune. Sarebbe auspicabile ricevere lettere anonime di denuncia all'indirizzo preciso dei destinatari. Il testo: "Come è possibile che un vostro inquilino IACP (n.d.r. ora ACER) goda di un affitto agevolato pur essendo proprietario di un appartamento? Le vostre regole lo permettono?". L'anonimo si premura di segnalare nome e cognome, residenza del presunto proprietario di alloggi che "regolarmente" affitta ad altra persona e l'individuazione dell'alloggio in proprietà. Questo Ufficio si pregia di avere applicato la legge, provvedendo a decadenze (sfratti) di conduttori di alloggi di edilizia residenziale pubblica che per reddito o per proprietà non avevano più i requisiti per rimanere in affitto in alloggi pubblici. Si pregia altresì di non avere concesso contributi economici per l'aiuto al saldo dell'affitto a cittadini che ne avevano fatto domanda dopo aver provveduto ad effettuare controlli sulla veridicità delle dichiarazioni rese. Pur essendo una lettera anonima questo Ufficio non ha cestinato quanto ricevuto ed ha provveduto ad un controllo sulla segnalazione effettuata da chi è ancora in "lista d'attesa" (quale?). I nostri mezzi di controllo più efficaci - e assicuro all'anonimo qualche risultato lo danno - sono quelli incrociati. Nel merito abbiamo provveduto a verificare:

1) Controllo all'anagrafe tributaria nazionale per la quale abbiamo accesso con password riservata. Ci permette di verificare le dichiarazioni reddituali e le iscrizioni/trascrizioni alle conservatorie dei registri immobiliari; nella fattispecie l'iscrizione/trascrizione di passaggi di proprietà su immobili e l'iscrizione di registrazione di contratti di locazione.
2) Controllo al Sistema SISTER (Sistema Inter Scambio Territorio) nazionale per la quale abbiamo accesso con password riservata. Ci permette di effettuare visure catastali su tutto il territorio nazionale; nella fattispecie le consistenze immobiliari in capo alle persone fisiche in una determinata provincia.
3) Controlli interni presso i nostri uffici e nella fattispecie presso l'Ufficio Tributi per verificare le denunce ICI al fine del saldo di detta imposta al Comune.

I nostri controlli su quanto segnalato dall'anonimo hanno dato esito negativo. Pertanto a meno che - e questo è un invito all'anonimo cittadino - il segnalante non abbia ulteriori elementi che ci permettano procedere oltre, cestineremo la lettera pervenuta. Si prega pertanto l'anonimo cittadino "in lista d'attesa" di essere più preciso e accurato prima di segnalare ingiustizie al Comune, poiché anche se il tempo di lavoro dell'ufficio dedicato ai controlli si può quantificare in trenta minuti (vista la velocità dei mezzi telematici) occorre essere consapevoli che si tratta di tempo (e denaro dei contribuenti) sottratto ad altre attività maggiormente e significativamente mirate a favore della cittadinanza.

Gianni Sgaragli
Responsabile Servizi Sociali e Abitativi

Illazioni

In questa società si può e si devono denunciare ingiustizie e privilegi. Viviamo in uno Stato di diritto ove vige la Costituzione repubblicana. Abbiamo però il dovere di farlo con l'etica che i padri della Costituzione avevano, cioè il rispetto degli altri e il rispetto del bene comune (farsi carico non in modo anonimo, ma a Firma di Uomo che ha identità, è essenza di Vita, garanzia del Suo Io). E' giusto rispondere a questo Innominato proprio per il rispetto della collettività. Chi opera nell'Amministrazione Comunale per garantire la legittimità dei procedimenti lo ha già fatto (n.d.r. vedi articolo a parte), io lo sto facendo auspicando che lo Stato di diritto continui ad essere garantito come stiamo facendo a Casalecchio di Reno.

Roberto Mignani
Assessore alle Politiche Sociali

L'Associazione di Volontariato
Che la Festa continui
Con il patrocinio del Comune di Casalecchio

Organizza anche per il 2003
incontri per corsi etnici
A Casalecchio di Reno in via Giordani 5
Informazioni telefonando al 051/6130247

Domenica ore 10-12 — Corso di ARABO
Per bambini stranieri - A richiesta adulti italiani. Insegnante del Marocco.

Domenica ore 15,30-16,30 — Corso di SPAGNOLO
Insegnante della Colombia.

Domenica ore 17-19 Prosegue — Corso di ITALIANO
Per stranieri: "Le parole per dirlo". Dedicato alle donne, ma non solo. Si possono portare anche i bambini.
A seguire, l'ultima domenica del mese: piccolo corso di cucina etnica, cena e intrattenimenti culturali e musicali.

Mercoledì ~~Domenica~~ ore 18,30-19,30 — Corso di COMPUTER

~~Domenica ore 15,30-16,30~~ Prosegue Mercoledì ore 21-23 — Corso ANTISTRESS
Dal rilassamento alla meditazione. Elaborazione delle emozioni. Tecniche Yoga e Tibetane.

AZIENDA USL BOLOGNA SUD

INFORMAUSL

AZIENDA USL BOLOGNA SUD

Supplemento trimestrale dell'Azienda Usl Bologna Sud

La salute come patrimonio della comunità: individuati i più importanti problemi di salute

Il percorso di realizzazione dei Piani per la salute sta procedendo a grandi passi. Nei giorni scorsi la Conferenza dei Sindaci dei trenta comuni dell'Azienda U.S.L Bologna Sud ha approvato all'unanimità di un documento contenente le aree di salute sulle quale occorre impegnarsi prioritaria-mente nel prossimo triennio.

Abbiamo affrontato questi temi con il Sindaco di Casalecchio, il dott. Luigi Castagna che è anche Presidente della Conferenza dei Sindaci dei 30 comuni che costituiscono il territorio dell'Azienda USL Bologna Sud.

Quale significato politico riveste questo percorso che ora ha condotto alla individuazione dei principali problemi di salute del nostro territorio?

Il significato a mio avviso è duplice; da un lato questo percorso ci ha consentito di analizzare a fondo e di conoscere meglio lo stato di salute dei nostri cittadini e dall'altro ha permesso di sensibilizzare, assieme ai comuni, l'intera società civile rendendola consapevole del valore fondamentale che riveste la conservazione della salute. La salute da difendere come patrimonio del cittadino e della comunità.

Quindi si può affermare che il modo migliore per investire nella sanità sia quello di conservare più a lungo possibile la salute, intervenendo in modo particolare sulle cause di malattia?

E' senz'altro questa la sfida: oggi è ormai noto che incidono sulla nostra salute le condizioni economiche, sociali, ambientali e le abitudini di vita, in particolare i comportamenti alimentari, l'attività fisica, i consumi di alcool o il fumo. La qualità delle strutture e dei servizi sanitari, che possono ancora migliorare, non è mai stata buona come oggi. Ma i servizi sanitari, anche se buoni, sono in grado di incidere solo parzialmente sulla nostra salute.

In relazione a questa osservazione quale percorso è stato seguito per individuare i bisogni prioritari di salute sui quali occorrerà intervenire?

Luigi Castagna, Sindaco di Casalecchio e Presidente della Conferenza dei sindaci del territorio dell'AUSL Bologna Sud

Lo chiediamo alla dott.ssa Patrizia Beltrami, medico Responsabile dell'Ufficio Piani per la salute dell'Azienda U.S.L che ha seguito il percorso di consultazione locale.

Ecco cosa abbiamo fatto: è stata messa in atto una stretta collaborazione con i Comuni e con tutti coloro che si sono dichiarati disponibili a lavorare insieme: dalla scuola, ai sindacati, alle cooperative sociali, ai medici di medicina generale, alle componenti dell'associazionismo e del volontariato ai Comitati Consultivi Misti (organismo finalizzato alla partecipazione del cittadino all'interno delle Aziende sanitarie). Molti comuni hanno avviato nel proprio territorio momenti di consultazione con Comitati Promotori locali, Consulte sociali e di frazione, Tavoli socio-assistenziali.

Questi incontri hanno previsto momenti di informazione e riflessione sullo stato di salute dei cittadini, le malattie prevalenti, i consumi di farmaci, le principali cause di morte, gli infortuni e quant'altro. Una recente ricerca che è stata realizzata in collaborazione con i medici di famiglia e che ha interessato oltre 800 persone, ci ha permesso di integrare queste informazioni con altre che esprimono la percezione individuare della qualità della vita dei nostri cittadini.

Perché questo lavoro così capillare per privilegiare la partecipazione della nostra comunità?

Perché il nostro territorio ha caratteristiche peculiari: la popolazione ammonta a oltre 240.000 abitanti residenti in trenta comuni di cui 14 con meno di 5000 abitanti; oltre il 20% dei nostri cittadini risiede in montagna. I tre distretti di Casalecchio, San Lazzaro e Porretta Terme hanno caratteristiche diverse : la crescita demografica si è concentrata soprattutto nelle aree collinari e montane ed è stata fortemente condizionata dalla componente migratoria e dal prolungamento della vita media. Hanno avuto voce anche i territori più periferici e meno frequentemente rappresentati.

Quindi chiediamo ora al Sindaco, da tutto questo lavoro che è stato realizzato, quali sono i problemi di salute che la Conferenza dei Sindaci ha ritenuto di dover individuare come prioritari per le nostre comunità?

Anzitutto vorrei sottolineare che le scelte rispecchiano appieno le proposte emerse nei tre distretti. In particolare il problema che è stato fortemente e comunemente sentito è quello relativo all'incapacità o alla difficoltà che sempre più si osserva nella nostra comunità, ma anche nei singoli cittadini, a intraprendere o intrattenere relazioni. Coloro che percepiscono maggiormente questo disagio sembrano essere la popolazione infantile, adolescenziale e le famiglie. Non è da sottovalutare il fatto che queste problematiche comincino a riguardare non solo le città e le metropoli, ma anche i Comuni di piccole o medie dimensioni, con forti ripercussioni sul benessere delle persone. Questo deve far riflettere circa la velocità e le modalità con cui sono cresciute urbanisticamente le nostre comunità. E' in questo ambito che dovremo concentrare la nostra attenzione per contribuire a formulare azioni specifiche di miglioramento.

PIANI PER LA SALUTE

Patrizia Beltrami, medico Responsabile dell'Ufficio Piani per la salute

Quali le altre priorità sulle quali puntare l'attenzione?

Certamente un tema sul quale occorre lavorare molto è quello dell'ambiente: la qualità dell'aria che respiriamo e le ricadute sulla nostra salute, la mobilità e il trasporto pubblico, la sicurezza stradale rappresentano ulteriori te-mi di discussione. Infine abbiamo ritenuto che, proprio in relazione a quanto anticipato circa l'influenza delle scelte comportamentali sulla nostra salute, il tema dell'alimentazione, delle corrette scelte nutrizionali, la sicurezza alimentare, le problematiche legate ai disturbi del comportamento alimentare, compreso il problema della prevenzione delle dipendenze da alcool potessero rappresentare ulteriori campi di interesse per le nostre comunità.

E ora dott.ssa Beltrami che cosa si prevede di fare?

Il lavoro ora passa in mano a tutti coloro che a qualsiasi titolo, abbiano possibilità di intervenire realmente su questi ambiti di interesse e si possano impegnare con azioni precise e condivise per migliorare la salute dei cittadini. I soggetti che saranno maggiormente coinvolti sono i Comuni. Entro il mese di giugno il percorso si concluderà e gli interventi individuati saranno presentati e condivisi con la nostra comunità.

Quali impegni assume in tal senso dott. Castagna nei confronti nei nostri lettori?

Sin d'ora mi impegno a informare costantemente sullo stato di avanzamento di questa fase così delicata. Ringrazio sin d'ora tutti coloro che hanno dato e vorranno ancora dare il loro contributo per lavorare insieme allo scopo di tutelare la salute che è un diritto e il bene più prezioso della nostra comunità.

Domenica 23 marzo inaugurazione della risonanza magnetica articolare a S. Lazzaro

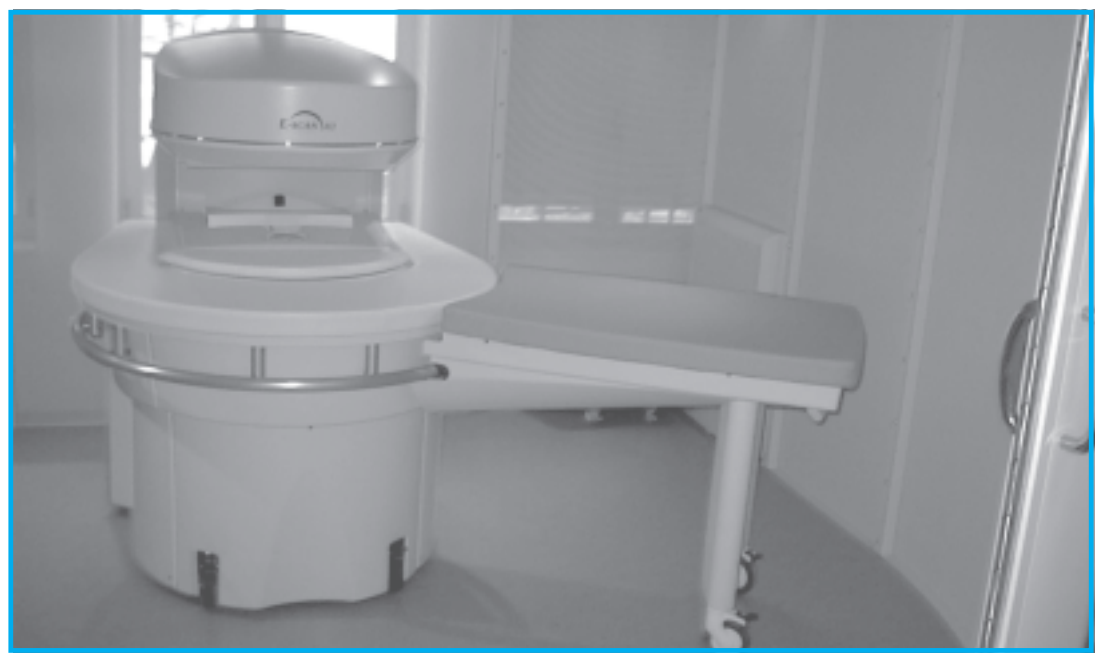
Potranno utilizzarla tutti i cittadini della Provincia di Bologna

Domenica 23 Marzo 2002 presso l'ITC Teatro in via delle Rimembranze 26 a San Lazzaro di Savena, sarà inaugurata la nuova Risonanza Magnetica Articolare installata presso il reparto di Radiologia del Poliambulatorio di San Lazzaro di Savena.

L'acquisto della Risonanza magnetica è stato possibile grazie a una campagna di sensibilizzazione e di raccolta di fondi promossa dai sei comuni del Distretto di San Lazzaro di Savena: San Lazzaro, Loiano, Monghidoro, Monterenzio, Ozzano e Pianoro.

La cerimonia inizierà alle 10.30 con gli interventi di Valter Conti - Sindaco del Comune di Ozzano dell'Emilia; Aldo Bachiocchi - Sindaco del Comune di S. Lazzaro di Savena; Giuseppe Viglietta - Primario di Radiologia di S.Lazzaro di Savena, Bazzano e Loiano; Paolo D'Aquino, Dirigente medico del Servizio di Radiologia di S. Lazzaro di Savena; Maria Chiara Tassinari - Commissario AUSL Bologna SUD; Donata Lenzi - Assessore Provinciale alla Sanità. Sarà anche presente Gianni Morandi in rappresentanza della Nazionale Cantanti.

La cerimonia continuerà con la visita dell'apparecchiatura presso il poliambulatorio di via della Repubblica 11.



Questa tecnologia innovativa, denominata "E-Scan" permette una risonanza magnetica specifica per le piccole articolazioni come polso, gomito, spalle, mani e ginocchio. L'apparecchio, che è l'unico di questo tipo presente nelle strutture sanitarie pubbliche della provincia di Bologna (quello più vicino si trova a Monselice in provincia di Padova), contribuirà a diminuire notevolmente le liste d'attesa per le prestazioni di risonanza magnetica.

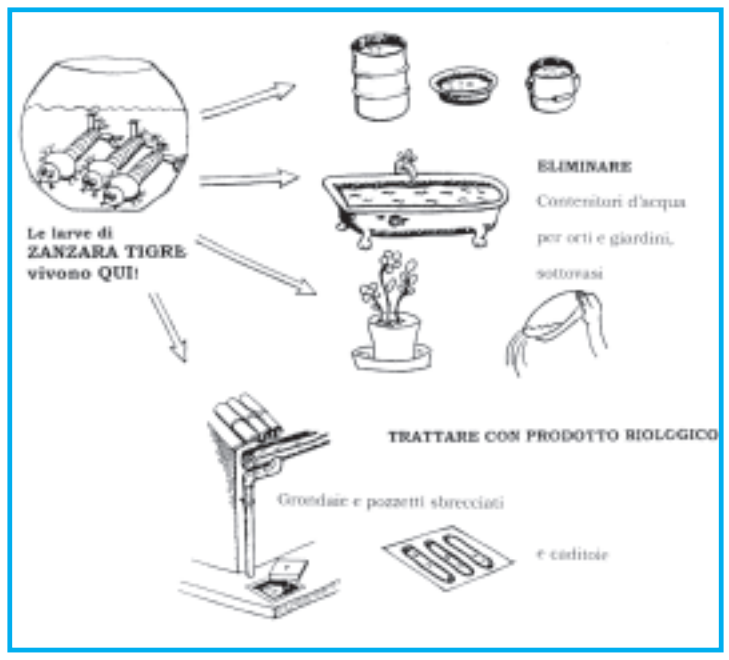
OBIETTIVO SALUTE

A cura di **Patrizia Beltrami,** *Responsabile della funzione di Promozione ed Educazione alla salute*

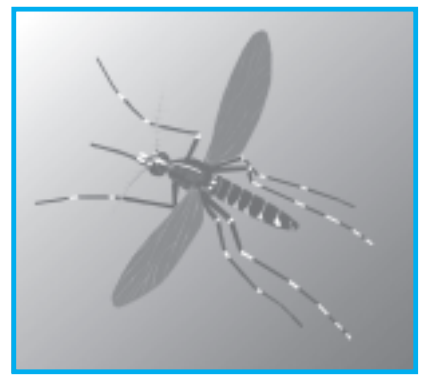
Zanzara tigre: pensiamoci in anticipo

La zanzara tigre si moltiplica da aprile a ottobre. E' indispensabile intervenire subito, senza aspettare che il fenomeno sia già esploso

Nel 2002 l'infestazione della zangara tigre è "esplosa" anche attorno alla città di Bologna, raggiungendo ben dieci dei nostri Comuni: *Anzola dell'Emilia, Bazzano, Calderara di Reno, Casalecchio di Reno, Crespellano, Ozzano dell'Emilia, Pianoro, San Lazzaro di Savena, Sasso Marconi e Zola Predosa.*
In alcuni casi i cittadini hanno già "sofferto" le fastidiose punture dell'insetto; in altri casi non si sono ancora resi conto di questo nuovo problema, che è però probabilmente destinato ad aumentare nei prossimi anni anche in misura notevole.
Quella tigre è una zanzara abbastanza simile alle altre, ***con la capacità però di riprodursi in ambiente urbano maggiormente rispetto alle zanzare comuni***, pungendo quindi molto di più e aumentando proporzionalmente anche la possibilità, che al momento, va sottolineato, pare solo teorica, della trasmissione di agenti infettivi.



Essendo per tale ragione conveniente limitare il più possibile il suo sviluppo, ***è utile*** ricordare il concetto (fondamentale!) che la zangara tigre ***si moltiplica*** (da aprile a ottobre) ***entro tutte le raccolte d'acqua di piccole-medie dimensioni*** (indicativamente da 0,1 a 100 litri), ***nelle quali vivono le larve:*** raccolte d'acqua che sono presenti in numero quasi "infinito" nelle aree urbane e che dobbiamo perciò abituarci ***a eliminare*** o, quando ciò non è possibile, ***a disinfestare.***
L'eliminazione, a dire il vero, può essere fatta nella maggior parte dei casi:
• ***i bidoni degli orti*** non sono di solito indispensabili per l'irrigazione (perché non irrigare "a tubo"?),
• ***i secchi e gli annaffiatoi*** non devono contenere perennemente acqua (perché non tenerli capovolti tra un uso e l'altro?),
• ***i sottovasi per le piante*** non sono sempre necessari (perché non eliminarli, oppure forarli, oppure anche solo svuotarli dopo ogni pioggia ed attendere inoltre che restino asciutti per 24-48 ore prima di ogni nuova annaffiatura?).
E' questione di ***acquisire corrette abitudini,*** *che in fin dei conti sono molto semplici, ma che diventanno assolutamente determinanti se voglamo evitare (quantomeno) parecchie sgradite punture.*
La disinfestazione diventa necessaria nei casi delle raccolte d'acqua ineliminabili, costituite nella pratica dalle caditoie (tombini e griglie) per il deflusso dell'acqua piovana, presenti a migliaia in ambito urbano: ***una buona metà di esse si trova entro proprietà***



private e la relativa disinfestazione pone alle Amministrazioni comunali (a differenza di quella delle caditoie pubbliche) un problema difficilmente affrontabile in maniera diretta.
La soluzione migliore, per questi casi, pare quella del trattamento svolto dagli stessi condomini, cui si raccomanda a tal fine di utilizzare un *prodotto biologico* (a base di *Bacillus thuringiensis*), che offre i vantaggi di una *tossicità praticamente nulla* per l'uomo e per gli animali, di *assenza di impatto ambientale* e di *ostacolo allo sviluppo di resistenza agli insetticidi* da parte delle zanzare.
In diversi casi tale prodotto sarà distribuito ai cittadini, in vari modi, dai Comuni (gratuitamente o a prezzo di costo); ove ciò non sarà possibile si potrà acquistarlo nelle Farmacie di Bologna (ove è disponibile già da due anni) o in quelle dei Comuni periferici (che, analogamente a Bologna, potrebbero procurarlo).
Si tenga presente che ***il "formulato" più economico (senz'altro alla portata di tutti) è quello liquido (da diluire ciascuna volta con acqua)***, mentre quelli granulari o in pastiglie, ancorché più pratici, hanno tuttavia un costo superiore: ***l'efficacia è la stessa.***
I trattamenti dovrebbero essere fatti ***in tutte le proprietà*** (***una sola caditoia*** potrebbe produrre ***centinaia di zanzare*** ogni anno!) ***con una frequenza settimanale***; il periodo del trattamento va ***dall'inizio di aprile (ecco perché ne parliamo sin da ora) alla fine di ottobre***, tenendo però presente che ***i periodi più critici sono quelli più caldi*** (durante i quali lo sviluppo larvale, dall'uovo alla zanzara adulta, ***può avvenire in soli sette giorni***): conviene dunque pensare bene, tra l'altro, a come fronteggiare al meglio la situazione durante le ferie (luglio ed agosto).

Renato Todeschini
Medico del Servizio di Igiene Pubblica

Da maggio una serie di incontri sulla sicurezza in casa

Casalinghe, anziani e bambiniche si trovano spesso in casa, sono le categorie maggiormente a rischio

"Casa dolce casa! E se fossi anche sicura?" Questo il titolo del progetto educativo presentato dalla Funzione di Promozione ed Educazione alla Salute della Azienda Usl Bologna Sud nella guida Obiettivo Salute 2002-2003. Il progetto prevede l'organizzazione di una serie di incontri sul tema della sicurezza in casa per aumentare la capacità dei cittadini di prevenire gli incidenti domestici, che al momento in Italia presentano una mortalità analoga a quella degli incidenti stradali.
Scopo dell'intervento è quello di accompagnare i cittadini, coinvolgendoli in un percorso progressivo verso il "pensare sicuro": conoscere i pericoli presenti in ambiente domestico, sapere come prevenirli, adottare comportamenti sicuri per sé e per gli altri. L'iniziativa è rivolta in modo particolare a casalinghe e anziani, in quanto sono più presenti in casa e quindi più a rischio di incidenti domestici, ma anche perché si occupano abitualmente dei bambini, altro soggetto a rischio secondo le statistiche.
Agli incontri saranno presenti uno psicologo, un geriatra, medici igienisti e del lavoro.
Sono previsti incontri a Crespellano presso la sala consigliare del Comune il 6 e l'8 maggio dalle ore 14.15 alle ore 16.00, a Sasso Marconi presso la sala polivalente comunale in via Porrettana 259 il 3 e il 5 giugno dalle ore 14.15 alle ore 16.30
Le iniziative saranno pubblicizzate a livello locale a cura degli Enti ed Associazioni richiedenti, ai quali ci si può rivolgere per informazioni di carattere organizzativo.

Anna Rita Cupiraggi
Referente del Progetto

www.auslbosud.emr.it

una finestra sempre aperta sull'azienda

I percorsi informativi che troverete nella nostra pagina web sono:

Presentazione
Guida ai servizi
Obiettivo salute
Osservatorio
Sportello unico
Farmacie
Piani per la salute
Comunicazioni urgenti
Giornale aziendale
News
Pharma News
Gare e appalti
Concorsi
Corsi e convegni
Documenti
Ufficio Relazioni col Pubblico

Il primo nato in acqua dell'anno

Emanuele è il primo bimbo nato in acqua con gioia dei suoi genitori e con grande soddisfazione degli operatori. La mamma di Emanuele ha detto: "*l'acqua mi ha aiutato a rilassarmi, ha consentito una più rapida dilatazione dell'utero e un periodo espulsivo assai breve, inoltre le sensazioni dolorose in acqua si presentavano di gran lunga più sopportabili; mi sento di consigliare questa esperienza a tutte le mamme in attesa...*".
Nel punto nascita dell'Ospedale di Porretta la mamma è libera di assumere gli atteggiamenti e le posture che in quel momento il suo fisico suggerisce. Può essere assistita da una persona di sua fiducia e la presenza amichevole, discreta, ma attenta della ostetrica assicura che lo svolgimento avvenga come è previsto. Ormai è stato abbandonato di fatto l'uso della sala parto tradizionale. Tutto viene ricondotto alla naturalità dell'evento senza nessuna forzatura e senza ricorrere a stimoli farmacologici o fisici. È chiaro che ciò non vuol dire che la donna viene abbandonata a se stessa ma che viene rispettato il tempo che madre natura ha determinato e per quella donna e per quel parto, rammentando e ben sapendo che ogni travaglio e ogni parto fanno sempre storia a sé. Sono i ginecologi e principal mente le ostetriche che controllano scrupolosamente modalità e tempi garantendo la sicurezza della mamma e del bambino. Il punto nascita dell'Ospedale di Porretta Terme con l'installazione della vasca per il parto in acqua ha compiuto un passo ulteriore verso il "parto dolce" fornendo la possibilità alla donna di vivere in piena sicurezza il momento in cui diventa mamma.

Bartolomeo Marcacci
Responsabile del Dipartimento Chirurgico

Apre un nuovo Spazio mamme a Calderara di Reno

Dedicato a tutte le neo mamme con bambini da 0 a 9 mesi

Il 7 Marzo apre un nuovo "Spazio Mamme" a Calderara di Reno. Le prime settimane dopo il parto sono il periodo di transizione tra il fantasticato e l'apprendimento concreto, molte volte c'è un vero abisso fra le aspettative e la realtà. Rispondere ai bisogni del bambino richiede più tempo di quanto si era immaginato, questo crea problemi che possono causare un cattivo rapporto tra la madre e il neonato. L'obiettivo dello Spazio Mamme è quello di fornire assistenza alle mamme nel periodo immediatamente successivo al parto; viene infatti posto l'accento sul momento della socializzazione mettendo a contatto più mamme con gli stessi problemi. Nello Spazio Mamme viene sostenuto molto l'allattamento al seno, infatti l'insicurezza in cui si viene a trovare una mamma è tale da essere causa di un notevole numero di fallimenti di questo tipo di allattamento, eppure nessun altro contatto tra madre e figlio riesce ad essere così intimo e soddisfacente come questo. Infine molto importante è l'aspetto dell'integrazione culturale: nel nostro territorio vi è un numero elevato di stranieri le cui donne, spesso, sono quelle che hanno meno occasioni di socializzare, quindi lo "Spazio mamme" diventa un punto in cui possono cnoscere e socializzare con le altre donne che abitano nello stesso paese. "Spazio Mamme" ha sede presso il poliambulatorio di Calderara di Reno in via Turati 13 ed è aperto il venerdì dalle 11 alle 12 l'accesso è libero e gratuito per tutte le mamme interessate. Per informazioni: Lunedì e Martedì dalle 9 alle 12 tel. 051 6462001.

Cambio orario negli "Spazio Mamme" del Distretto di Casalecchio

Casalecchio di Reno - gli incontri dello Spazio Mamme di Casalecchio sono si terranno più il venerdì bensì il mercoledì dalle ore 11 alle 12, presso la sede dell'Ausl Bologna Sud di via Cimarosa 5/2
Zola Predosa - gli incontri dello Spazio Mamme di Zola Predosa si tengono il lunedì dalle ore 11 alle ore 12 presso il polimabulatorio in piazza Di Vittorio 1. **Per informazioni tel. 051 6188967 - 910**

Festa di Carnevale per sostenere l'Assistenza domiciliare

Sabato 1 marzo a Calcara di Crespellano l'organizzazione "i Biasanot" ha organizzato una festa di carnevale in maschera il cui incasso sarà devoluto al progetto "Alessandro Mea".
Ma occorre ricordare in cosa consiste questo progetto e chi era Alessandro Mea.
Alessandro Mea era un ragazzo che negli ultimi mesi di vita è stato seguito assiduamente dagli operatori del servizio di Assistenza Domiciliare (ADI) dell' Ausl Bologna SUD. Le doti umane, la disponibilità e la competenza degli operatori dell'ADI non sono sfuggite all'attenzione dei famigliari di Alessandro che, dopo la sua scomparsa, hanno deciso di donare al servizio una somma di denaro raccolta tra gli amici e i parenti del figlio. Questa iniziativa spontanea della famiglia Mea e altre segnalazioni di soddisfazione per le cure ricevute, giunte all'azienda da vari utenti seguiti dall'ADI, ci hanno spinto a promuovere un progetto per la raccolta di ulteriori fondi da destinare al servizio di Assistenza domiciliare, per consolidarne la rete e farlo crescere adeguandolo ai bisogni dei pazienti. Al progetto è stato dato il nome di Alessandro per lo spirito altruistico che lo distingueva e per l'enorme forza d'animo che questo ragazzo ha dimostrato durante tutta la malattia.
La festa che si tiene nell'ex Casa del Popolo di Calcara inizia alle 23.00 l'ingresso è libero. La partecipazione è anche un'occasione per partecipare alla raccolta di fondi destinati alla rete dell'assistenza domiciliare oncologica.

Alessandro Mea

Si cercano famiglie con grande spazio nel cuore per accogliere bambini in difficoltà...

A Casalecchio di Reno prende il via un corso di avvicinamento all'affidamento familiare promosso dall'Associazione AMICI DI SIRALUNA, in collaborazione con questa Azienda USL e con il patrocinio del Comune di Casalecchio di Reno, rivolto a famiglie e persone singole che siano interessate a questo tipo di progetto.

Cos'è l'affidamento familiare?

È un intervento di aiuto temporaneo e di sostegno a un minore che proviene da una famiglia in difficoltà. Attraverso l'affido, un bambino incontra una famiglia che, accogliendolo, gli offre l'opportunità di esprimere i propri bisogni e la propria personalità in un contesto sereno.
Ogni bambino ha delle esigenze diverse e la durata del progetto necessariamente varia a seconda di esse; l'impegno delle famiglie può anche essere solo per qualche ora, per il fine settimana o per le vacanze.

Gli incontri avverranno presso la sala biblioteca del Comune di Casalecchio di Reno in via Cavour, 4 nelle date seguenti:
21/03/2003 ore 20,45
Proiezione del film "Intelligenza Artificiale"
02/04/2003 ore 20,45
"Il bambino nell'affido"
Luisa Bassani, neuropsichiatra infantile, ex-giudice onorario del Tribunale per i Minorenni di BO
16/04/2003 ore 20,45
"Le famiglie nell'affido"
testimonianze di famiglie affidatarie
07/05/2003 ore 20,45
"Il ruolo dei servizi sociali nell'affido" Clara Squarcia, psicologa; Giovanna Manai, assistente sociale
L'11 Maggio alla fine degli incontri ci sarà nella Casa del Volontariato presso il Cntro A.Dubcek (ex istituto Salvemini) ***Festa dei Bambini*** con spettacolo e merenda per tutti

Clara Squarcia
Psicologa

Una panoramica sul CUP

Intervista a Gabriella Galletti dirigente della rete degli sportelli Cup front-office

Cos'è il CUP?
Il CUP è la struttura che attiva concretamente l'accesso del cittadino alle prestazioni specialistiche ambulatoriali, e si avvale di un sistema di prenotazione e incasso ticket in rete su tutta l'area bolognese, dislocato in sportelli attivi nelle strutture ambulatoriali e ospedaliere delle Aziende Usl

Città di Bologna, Bologna Sud, Bologna Nord, Azienda ospedaliera S. Orsola-Malpighi, Rizzoli, e in tutte le farmacie collegate con la rete CUP M. Per la prenotazione telefonica, è attivo un centro di chiamata che risponde al numero verde 8488-84888 aperto dal lunedì al venerdì dalle ore 7,30 alle ore 18,30 e al sabato dalle ore 7,30 alle ore 12,30

Quali vantaggi offre il sistema CUP?
Da qualsiasi punto CUP è possibile effettuare una prenotazione o pagare il ticket indipendentemente dal punto di erogazione della prestazione. Viene garantita la trasparenza dell'accesso alle prestazioni, mettendo a disposizione del cittadino, comunicando i tempi di attesa, tutta l'offerta specialistica prenotabile tramite CUP.
Da settembre è attiva la consegna a domicilio dei referti di laboratorio analisi. L'accordo sottoscritto con Poste Italiane consente al cittadino di disporre del referto senza ulteriori spostamenti. Il costo a carico del cittadino è quello della tariffa postale di euro 0,62.Il referto viene recapitato entro un termine di 1 giorno feriale (nel 95% degli invii) dall'impostazione da parte dell'azienda (es. il referto consegnato a Poste italiane il lunedì viene recapitato il martedì) Per ricevere il referto a domicilio la prenotazione degli esami di laboratorio deve essere effettuata presso gli sportelli dell'Azienda. Non occorre firma alla consegna. In caso di impossibilità di consegna le Poste Italiane restituiscono tempestivamente all'Azienda Usl i referti non consegnati.

Come viene formato il personale addetto al CUP?
Ogni anno viene realizzato uno specifico piano di aggiornamento obbligatorio, per migliorare le conoscenze tecniche e le modalità di comunicazione. Nell'anno 2002 ogni operatore ha frequentato un percorso formativo di 20 ore sulle procedure amministrative di sportello: iscrizione al SSN, scelta del medico, esenzione, assistenza all'estero per turismo lavoro studio, accesso alle prestazioni specialistiche ambulatoriali, ticket, accesso all'assistenza protesica. Per il 2003 è già in calendario un corso dedicato alla comunicazione efficace nel rapporto con il cittadino; obiettivo principale del corso è di trasferire uno stile e una metodologia di risposta adeguate al ruolo professionale.
Sono state elaborate linee guida delle procedure amministrative di sportello. Per fornire agli operatori una guida precisa e completa delle possibili applicazioni e dei riferimenti normativi. A breve il documento linee guida sarà disponibile su WEB-intranet, in modo da consentire agli operatori di consultare la procedura in maniera veloce e immediata. Il personale viene valutato sia attraverso verifiche dirette dell'attività svolta, sia dall'analisi delle segnalazioni pervenute da parte dei cittadini raccolte attraverso l'URP aziendale. Tutte queste informazioni vengono condivise con gli operatori e utilizzate per specifiche riprese formative oppure, nel caso di comportamenti scorretti o inadempienti, per l'avvio dei procedimenti disciplinari previsti dal contratto di lavoro.

Dal 1° febbraio 2003

Per visite mediche relative a:

- **rinnovo, rilascio, duplicazione di patente di guida**
- **rinnovo, rilascio, duplicazione di patente nautica o volo da diporto**
- **rilascio di patente di guida e conversione di patente militare o estera**
- **rilascio, rinnovo di porto d'armi per detenzione, uso sportivo, caccia, difesa**

Si può pagare SOLO presso i punti CUP/Cassa dell'Azienda che eroga la prestazione la tariffa di euro 36,15

NON SI PUÒ PAGARE IN FARMACIA NE TRAMITE BOLLETTINO DI C/C POSTALE

Tutela della privacy

Se non puoi venire di persona a ritirare i referti, scegliere il medico, richiedere un attestato di esenzione, ricordati che la persona incaricata deve avere la tua delega e i documenti i ndicati sul foglio dela delega.

Per conoscerci meglio

Gabriella Galletti
dirigente rete degli sportelli CUP Front-Office
coordinamento.cup@auslbosud.emr.it

Maria Teresa Pedretti
responsabile CUP aziendale
teresa.pedretti@auslbosud.emr.it

Anna Maria Bertozzi
referente sportelli CUP del Distretto di San Lazzaro di Savena (Poliambulatori San Lazzaro, di Savena, Ozzano, Pianoro, Ospedale di Loiano)
cup.sl@auslbosud.emr.it

Maria Cristina Barontini
referente sportelli CUP del Distretto di Casalecchio di Reno (Poliambulatori di Casalecchio di Reno, Sasso Marconi, Zola Predosa, Calderara, Anzola, Ospedale di Bazzano)
cup.casalecchio@auslbosud.emr.it

Sonia Vareschi
referente sportelli CUP del Distretto di Porretta Terme (Ospedali di Porretta e Vergato, Poliambulatori di Castiglione dei Pepoli e Vado)
cup.porretta@auslbosud.emr.it

Per fare meno file

La spedizione a domicilio dei referti di laboratorio
Quando prenoti gli esami di laboratorio richiedi il referto a domicilio. Con soli euro 0,62 il referto arriva a casa, senza dover tornare allo sportello

Pagamento del ticket
Quando prenoti una visita o un esame conviene pagare subito il ticket; in questo modo il giorno della prenotazione puoi andare direttamente all'ambulatorio, senza dover ritornare allo sportello. Se per un qualsiasi motivo il giorno stabilito non puoi andare, ricordati di dare subito disdetta (è sufficiente una telefonata al call center **84 88 84 888** per lasciare libero il posto a un altra persona) e di richiedere entro 30 giorni il rimborso presentando le due ricevute del ticket pagato.

Prenotazione telefonica
La prenotazione di visite ed esami può essere effettuata tramite call center telefonando al n **84 88 84 888**

Non è possibile effettuare la prenotazione telefonica per prestazioni di: laboratorio analisi, TAC, Risonanza Magnetica, prestazioni con caratter di urgenza, Prestazioni prescritte su moduli di pronto soccorso.
Gli utenti esenti dal ticket possono presentarsi direttamente al servizio senza passare dal CUP o dalla farmacia per farsi stampare la prenotazione.

INFORMAUSL
Direttore responsabile: Stefania Aristei - Coordinatore editoriale: Maria Chiara Tassinari
Comitato di redazione: Patrizia Beltrami, Stefano Canini, Gabriella Galletti, Giovanni Fiorentini, Carla Lama, Antonietta Papasodero, Clara Squarcia,
Segreteria di redazione Francesco Bianchi
Autorizzazione Trib. Bo n. 6620 - Copia fuori commercio
Direzione e redazione: Casalecchio di Reno, via Cimarosa 5/2
Tel.051/596059 fax 051/596800
e-mail: ufficio.comunicazione@auslbosud.emr.it

8 marzo per la pace

Ancora pochi giorni e sarà di nuovo l'8 Marzo. Qualcuno, come ogni anno, affermerà che sarebbe meglio cancellare la ricorrenza della Festa della Donna perché ormai svuotata di significato e ridotta a mero rituale. Penso invece che non sia così: questa festa rappresenta un'occasione per mettere in rilievo l'importanza del ruolo della donna, la sua diversità, il suo essere portatrice di ricchezza e valori.
Le donne sono state protagoniste negli enormi processi di cambiamento e modernizzazione del secolo scorso: hanno contribuito a cambiare il mondo del lavoro, la concezione della famiglia, i valori della società e delle istituzioni. Nonostante ciò, ancora oggi, le donne non hanno gli stessi diritti degli uomini. Dai rapporti sullo sviluppo umano dell'ONU emerge che sono svantaggiate in campi come quello dell'educazione, del lavoro, della politica, dell'impegno sociale e, in alcuni Paesi, anche nella tutela della salute e della vita stessa. Le ragioni sono complesse: le discriminazioni culturali e sociali, le minori opportunità economiche, il lavoro domestico e la cura dei bambini e degli anziani. Le donne, che rappresentano in molti casi la parte più dinamica della società, desiderano invece essere protagoniste. Penso che la Festa dell'8 Marzo di quest'anno debba essere dedicato alla pace. E' con un forte No alla guerra in Iraq, infatti, che si sono espresse le delegate di tutto il mondo presenti all'Internazionale Socialista di Roma. Ancora una volta le donne hanno dimostrato, al di là delle differenze di religione, razza e lingua, di potersi incontrare e confrontare su temi fondamentali come quello della guerra.
Anche davanti alla determinazione dell'America di Bush e all'apparente impotenza di ONU e Nato dobbiamo dare una possibilità alla pace e crederci fino in fondo, come donne italiane e come individui.
Le migliaia di bandiere della pace esposte ai balconi in tutte le nostre città, le grandi mobilitazioni spontanee di tantissime donne e uomini, gli appelli del Papa e di tanta parte del mondo cattolico, di personaggi della cultura, dello sport, dello spettacolo, di politici di tutti i partiti, vorranno pure significare qualcosa. "Abbiamo speranze di pace, dobbiamo sperare fino alla fine in una pace giusta", ha detto il cardinale francese inviato dal Papa in Iraq. Anche l'Unione Europea sta lavorando perché l'Europa parli con una voce sola a favore della pace e possa esercitare in modo più forte la propria influenza. La pace ha bisogno di tempo e spesso si sottovalutano le conseguenze terribili che una guerra comporta. Le testimonianze di donne come noi che vivono in territori dove esistono focolai di guerra o che l'hanno vissuta in prima persona dovrebbero farci riflettere. E' per questo che non possiamo e non vogliamo essere indifferenti. La cultura della guerra è estranea alle donne, per noi il dialogo, la relazione, il rispetto dell'individuo sono valori irrinunciabili della vita quotidiana. **Usiamo la giornata dell'8 Marzo**, la Festa

della Donna, per dire Sì ai diritti umani, alla sicurezza, alle opportunità di vita per tutti: **diciamo Sì alla Pace**.

Giuliana Bartolini
Consigliera Gruppo D.S.

La pace gratis

Nell'ottica della contrapposizione politica nazionale alcune forze della sinistra, prive di altre argomentazioni politiche di ampio respiro, stanno sfruttando l'attuale crisi internazionale per tentare di dividere l'opinione pubblica italiana tra pacifisti di pura fede (con bandiera), che rifiutano anche la sola minaccia della guerra, pur se riconosciuta necessaria dalle Nazioni Unite per contrastare il terrorismo, e guerrafondai, capeggiati in primis, manco a dirlo, dal Governo Berlusconi che mantiene giustamente una posizione diplomatica improntata alla fermezza. Noi siamo assolutamente convinti di essere altrettanto pacifisti degli sbandieratori, e crediamo sinceramente che lo sia la stragrande maggioranza degli italiani e degli europei. Anche noi abbiamo figli, famiglie, amici che non vorremmo vedere mai coinvolti in scenari con potenziali sviluppi orribili; ma siamo anche consapevoli che la pace va conquistata e difesa con tutti i mezzi, compresa purtroppo la deterrenza militare e non vorremmo vedere in Italia, come in nessun altro posto del mondo, stragi come quella dell'11 settembre a New York.
Lo slogan sincero ma ingenuo dei pacifisti ante Seconda Guerra Mondiale era "non morire per Danzica", le indecisioni e le divisioni dei governi europei di fronte alle aggressioni nazi-fasciste in Spagna, Austria e Polonia costarono milioni di morti.
Oggi anche noi non vorremmo morire per Baghdad, ma la scelta vera che ci impone il contesto internazionale non è tra una pace gratuita e una guerra comunque costosa, prima di tutto sul piano umano. Il risultato per cui è necessario battersi tutti, nell'interesse dell'Italia, poiché sarebbe pericoloso illudersi che sia un problema dei soli Stati Uniti, è ottenere la pace della sicurezza, mettendo in condizione di non nuocere chi della convivenza pacifica internazionale proprio non ne vuole sapere.

Mario Pedica
Capogruppo Consigliare
Forza Italia

Senza se e senza ma, sì all'art. 18 per tutti

Subito dopo la sentenza di costituzionalità da parte del C.S.M. sul quesito referendario per l'estensione dell'art. 18 alle aziende con meno di 15 dipendenti, *rinasce attorno a questo problema un acceso dibattito politico*, che in particolare all'interno dello schieramento di centro sinistra, ha da subito assunto toni aspri. Chi lo ha giudicato una iattura; chi un grave errore politico perché potrebbe destabilizzare (ancora di più se possibile) i rapporti a sinistra; chi semplicemente da evitare quasi fosse una malattia incurabile, proponendo una legge che andando incontro alle richieste del referendum lo rendesse non più necessario. Si sono, in sostanza, sentite bene le ragioni del **No** (strumentalizzate come al solito dalla destra) e quasi per nulla quelle del **Sì**. In questo breve spazio vogliamo spiegare le ragioni del Sì a questo referendum, che assume oggi un'importanza fondamentale tra la possibilità di segnare *un forte passo in avanti* e il grave rischio di un lungo e difficilmente recuperabile *salto indietro* in materia di diritti dei lavoratori.
Intanto è necessario dire che non vi è per noi incompatibilità tra referendum e eventuale legge, anzi le due iniziative potrebbero integrarsi per allargare, anche oltre i limiti posti dal quesito referendario, i diritti e le tutele, per esempio, nei confronti dei molti, troppi lavoratori precari.
C'è però un problema macroscopico relativo alla proposta di legge: ad oggi non vi sono i numeri in parlamento per approvare una legge tesa all'estensione dei diritti dei lavoratori. Ma, non essendo contrari in via di principio ad una proposta di legge che vada nel senso del quesito referendario, invitiamo, a chi indica questa strada, a costruire la proposta e a presentarla in parlamento. Lavorare per una legge non impedirebbe però alle forze della sinistra, ed in particolare alla CIGL, che sull'estensione dei diritti ai lavoratori ha riaperto il conflitto di massa in Italia, di prendere posizione da subito per il Sì a questo referendum, il quale chiede per l'appunto di estendere il diritto di non essere licenziati ingiustamente ai lavoratori di tutte le imprese.
Oggi più del 90% delle imprese in Italia (non era così nel '70 quando la legge 300 nella quale è contenuto l'art. 18 è divenuta tale) ha meno di 15 dipendenti: è questa una delle ragioni che ci hanno indotto a promuovere questo referendum. E' necessario quindi allargare il diritto dell'art. 18 dalla attuale minoranza alla maggioranza dei lavoratori italiani: *un diritto in quanto tale deve esserlo per tutti*!
Un Sì a questo referendum seppellirebbe per molto tempo le intenzioni di chi, questo Governo in testa, volesse riproporre l'eliminazione o la modifica dell'art. 18 che, non dimentichiamocelo, nel nostro Paese ha diffuso la consapevolezza tra i lavoratori che migliorare le proprie condizioni di lavoro e tutelare i propri diritti è possibile e praticabile. Anche oggi, a fronte degli attacchi del Governo ai lavoratori (vedi delega 848 sul lavoro), la vittoria del Sì potrebbe divenire la prima delle conquiste importanti per il movimento operaio e non, rendendolo sempre più consapevole che un altro mondo è possibile a partire da risultati concreti.
C'è chi sostiene (la destra e non solo) che l'estensione dell'art. 18 a tutte le imprese crei danni profondi all'economia italiana perché formata soprattutto da piccole aziende. Questo è terrorismo! Pensiamo anzi che anche nelle piccole imprese l'estensione dei diritti coincida con un miglioramento della qualità del lavoro. Tra l'altro ci si dimentica che siamo davanti ad un processo di frammentazione con lavoratori impiegati in aziende con meno di 15 dipendenti, ma che appartengono alla stessa impresa o allo stesso gruppo.
E' quindi sul fronte di questa grande battaglia civile e sociale, contro le politiche liberiste di questo Governo e per invertire una china rovinosa nella quale in questi ultimi anni sono precipitate molte delle conquiste dei lavoratori, che è necessario schierarsi e votare **Sì** a questo referendum partecipando attivamente, sia nelle fabbriche che fuori, alla costituzione dei Comitati per il **Sì**.

Luciano Monari
Direttivo PRC
E-mail: prc.casalecchio@libero.it

Un po' di storia patria…

Lo scorso 10 febbraio è ricorso l'anniversario del Trattato di pace di Parigi, che l'Italia dovette firmare nel ruolo di paese sconfitto. Da allora sono trascorsi quasi sessant'anni ma alcune di quelle scelte imposteci, hanno avuto, proprio in questi giorni, una forte risonanza. Possiamo affermarlo alla luce di due fatti accaduti di recente. Il primo è la presentazione di un disegno di legge volto all'istituzione di una "Giornata nazionale della Memoria" in merito ai tristi fatti che coinvolsero la popolazione italiana di Istria e Dalmazia. Proprio il 10 febbraio 1947 fu sancita la nuova realtà di questi italiani che divennero esuli in patria, senza dimenticare il massacro di innocenti nelle foibe e i trecentocinquantamila profughi in fuga da quelle terre dell'Italia orientale.
Il secondo fatto che si va a mischiare con l'attualità è quello relativo al permesso che, in questi giorni di crisi internazionale, il Governo italiano avrebbe concesso al Governo statunitense, di poter utilizzare lo spazio aereo, i porti, gli aeroporti e le strade d'Italia per l'eventuale attraversamento o utilizzo da parte delle Forze armate USA. Gli organi di stampa (di sinistra-centro), ma anche i capipopolo di questa compagine e anche ignari uomini di cultura (?) targati progressisti, hanno dimostrato forte dissenso in merito a questa concessione che, a leggere quanto essi scrivono o dichiarano, doveva essere negata! C'è un però: questa concessione è in realtà un obbligo da parte di **qualsiasi** nostro Governo nazionale di qualsiasi orientamento politico esso sia: Destra, Centro, Sinistra! I portavoce governativi hanno dichiarato che è proprio nell'ambito dell'alleanza NATO che tali richieste da parte di ns. Alleati sono da accogliere senza contrasto alcuno (come d'altronde hanno fatto i governi di Francia, Germania, Belgio e Lussemburgo). Questi organi mediatici non hanno altresì ricordato che proprio quel Trattato di Pace, citato in apertura di articolo, ci rendeva meno "proprietari" del suolo nazionale italiano, non solo delle regioni dell'estremo nordest, non solo del territorio di Tenda, passato alla Francia, ma anche dell'intero suolo nazionale e del nostro cielo. In poche parole: anche se abbiamo sempre creduto, o ci hanno voluto far credere, che la Guerra di Liberazione avesse reso l'Italia vittoriosa a tutti gli effetti, questo non risponde alla realtà dei fatti. Con questi ultimi accadimenti abbiamo la prova che non è così! Proprio per l'allora intransigenza di uno stato totalitario, l'URSS, che fortunatamente non esiste più, l'Italia dovette inghiottire tanti bocconi amari, senza che i rappresentanti dell'allora PCI (Togliatti era vice-primo ministro nonché ministro di Grazia e Giustizia) facessero niente per modificare questa realtà! Purtroppo per noi ma soprattutto per chi si é cullato nel mito resistenziale, è bene che si cominci ad aprire gli occhi.

Emilio Follo
Presidente Gruppo Consiliare A.N.

Disfunzioni nelle prenotazioni tramite CUP

ASL Bologna Sud risponde alla interrogazione della Lega Nord

A seguito dell'interpellanza della Lega Nord circa le disfunzioni di collegamento Cup delle farmacie di Casalecchio pubblichiamo una ***precisazione dell'Azienda USL*** *inviata al Vicesindaco Roberto Mignani.*

Alessandro Ori
Capogruppo Consigliare
Lega Nord Padania
E - mail: gruppolega@iol.it

Nel mese di luglio 2002 è stato effettuato un primo intervento per l'aumento delle linee a disposizione delle farmacie della Bologna Sud al fine di ottenere il rapporto di 1 linea per 1,9 farmacie. Persistendo i problemi di collegamenti, in accordo con Federfarma, AFM, Cup 2000 è stato attivato nei mesi di ottobre, novembre, dicembre un monitoraggio, a campione, dei tempi di collegamento delle farmacie dell'area Bologna Sud, per poi confrontarli con il numero di prenotazioni effettuate nello stesso arco orario.
Da ciò è emerso un non sempre appropriato utilizzo delle linee da parte di alcune farmacie, le quali, per timore di non trovare la linea disponibile al momento dell'operazione, mantenevano il collegamento per un arco di tempo prolungato, a fronte di un numero di prenotazioni molto basso.
Il gruppo di lavoro, costituito da Ausl Bologna Sud, Federfarma, AFM, Cup 2000, valutati i dati di monitoraggio, la situazione delle linee e la configurazione della rete, ha ritenuto opportuno, pur essendo il rapporto di 1 linea per 1,9 farmacie adeguato al volume di operazioni effettuate dalle farmacie dell'area Bo Sud, portare a 30 il numero di linee a disposizione delle farmacie, in modo da garantire il rapporto di 1 linea per 1,5 farmacie, analogo a quello delle farmacie dell'area delle Aziende della Città di Bologna e Bologna Nord. Poiché le problematiche perduravano, il gruppo di lavoro, a metà dicembre, ha valutato di spostare temporaneamente 4 farmacie, con volumi di attività molto elevati, dall'area di Casalecchio a quella di Porretta, dove sono disponibili alcune linee libere, in modo da diminuire ulteriormente la pressione sulle linee di Casalecchio. Inoltre alla ripresa delle attività, dopo le festività natalizie, Federfarma e AFM si sono impegnate ad inviare ai propri associati apposita informativa per un corretto utilizzo delle linee. Al momento attuale non sono pervenute a Federfarma e AFM segnalazioni di difficoltà nei collegamenti.
Per verificare l'efficacia degli interventi attivati
• rapporto di 1 linea per 1,5 farmacie, uguale a quello delle farmacie delle aree delle Aziende Sanitarie Città di Bologna e Bologna Nord
• spostamento di 4 farmacie dall'area di Casalecchio a quella di Porretta
• disposizioni alle farmacie per un corretto utilizzo delle linee
il gruppo di lavoro proseguirà, per il periodo gennaio-febbraio 2003, il monitoraggio della funzionalità dei collegamenti, in modo da garantire la piena fruibilità di tutte le farmacie collegate con il sistema CUP di prenotazione e incasso ticket e quindi equità di accesso per i cittadini.

Corrotti e corruttori

Per una volta occupiamoci dell'inchiesta di corruzione e comparaggio legata alla Casa farmaceutica Glaxo.
Si è partiti da lì per estendere la verifica sull'andamento della spesa farmaceutica in tutte le regioni italiane.
Certo ci sarà del lavoro supplementare per le corti dei conti regionali.
Da alcuni mesi sono in corso controlli su tutte le Asl regionali per verificare consumi abnormi dei singoli farmaci venduti.
Questo bel meccanismo sta per essere usato anche per la Glaxo, nell'ambito dell'inchiesta veronese, dopo la scoperta in bilancio per il biennio 2001/2002 di ben 117,5 milioni di euro sotto la voce promozioni.
Allo stato dell'Arte ci sono circa 3000 medici denunciati per comparaggio, vale a dire per aver prescritto ricette mediche dopo aver ricevuto soldi o regali dalla casa farmaceutica.
A questo si aggiungono circa 13200 ore di intercettazioni telefoniche i dati del sistema informativo Glaxo e le numerosissime e-mail scritte da dipendenti e collaboratori della casa farmaceutica.
Bene fin qui l'indagine.
Poi ci sarà uno stuolo imponente di azzeccagarbugli pronti a imbrogliare le carte.
Io sono innocentista fino alla condanna definitiva, ma qui mi viene una riflessione strettamente personale che esterno a voi tutti miei concittadini che modestamente in parte rappresento:
ma se alla fine si arriverà a un giudizio di condanna per gli imputati, pensate che la radiazione dall'ordine sia eccessiva? Io penso proprio di no.
Ma forse coi tempi della giustizia che conosciamo, forse non riusciremo a vederne la conclusione, oppure tutto sarà occultato dalla globalizzazione, dai ragionamenti sui massimi sistemi.
Invito i Ministri competenti a vigilare perché si arrivi alla conclusione in tempi ragionevoli per sapere se è tutto vero o no.

Roberto Campagna
Capogruppo Consigliare
Democratici e Popolari

Spazio per l'offerta di lavoro delle Aziende

L'Assessorato alle Attività Produttive del Comune, con la collaborazione di API, propone uno spazio da dedicare alla ricerca di personale da parte delle Aziende del nostro territorio e limitrofo.
Si pensa di fare cosa gradita ai nostri cittadini, specialmente i giovani, che stanno cercando un impiego o che vogliono cambiarlo. Ogni mese verranno pubblicati i riferimenti delle attività in cerca di personale e le professionalità richieste.
Cogliamo l'occasione per ricordare che chiunque stia cercando un posto di lavoro può rivolgersi a:
• Centro per l'Impiego - Via Braschi 16 a Zola Predosa (Tel. 051/6166788 - Fax 051/759393)
Orari: da Lunedì a Venerdì 8.30 – 12; Martedì 14,30 – 16,30
Offerte di lavoro on line: www2.provincia.bologna.it/internet/domlavoro.nsf
• CIOP del Comune di Casalecchio di Reno per un colloquio di orientamento professionale, telefonando per un appuntamento allo 051 598227
Per informazioni su bandi di concorso, corsi di formazione, aste di offerta lavoro, ecc.:
• U.R.P. del Comune di Casalecchio di Reno c/o Municipio, Via Porrettana 266 - Casalecchio di di Reno
orari: lunedì-mercoledì-venerdì 8,30 - 13,30; martedì-giovedì 8,30 - 18,30; sabato 8,30 - 12,30

Annunci di richieste di personale:
Rivolgersi ad API
Via Serio 26 – Bologna
Tel. 0516317111
INVIARE CURRICULUM:
FAX 051/361646

• Azienda metalmeccanica cerca **montatore meccanico con esperienza**, età max 40, gradita conoscenza disegno meccanico/calibro, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 30801**
• Azienda metalmeccanica cerca **addetto controllo numerico**, età 30 - 45, perito meccanico, conoscenza ed interpretazione disegno tecnico, disponibile trasferte, domicilio Emilia - Romagna. **Rif. 30802**
• Azienda metalmeccanica cerca **addetto collaudo prodotti con utilizzo macchina di misura e/o strumenti meccanici (assunzione CFL),** perito meccanico, domicilio Emilia - Romagna **Rif. 30803**
• Azienda metalmeccanica cerca **disegnatore meccanico progettista**, perito meccanico, 2 anni di esperienza, conoscenza CAD, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 30804**
• Azienda metalmeccanica cerca **direttore amministrativo**, età 30 - 45, diploma di ragioneria o laurea economia e commercio, 8 anni di esperienza, domicilio Emilia - Romagna. **Rif. 30805**
• Azienda settore grafico cerca **3 addetti piegatrice**. **Rif. 30806**
• Azienda metalmeccanica cerca **addetto ufficio commerciale**, minimo 2 anni di esperienza, ottima/buona conoscenza lingua inglese parlata/scritta e altre lingue, conoscenza PC, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 30807**
• Azienda metalmeccanica cerca **impiegato amministrativo (contabilità banche/controllo paghe/bilancini mensili manuali)**, età oltre 37, diploma di ragioneria, 5 anni di esperienza, conoscenza PC (Windows, Excel, Videoscrittura, AS400, Posta elettronica), domicilio Bologna o provincia. Sede di lavoro: Imola. **Rif. 35012**
• Azienda metalmeccanica cerca **ragioniere addetto registrazioni contabili**, età 25 - 30, diploma di ragioneria, gradita conoscenza AS400, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 30701**
• Azienda metalmeccanica cerca **responsabile assicurazione qualità**, perito elettronico. **Rif. 30702**
• Azienda metalmeccanica cerca **elettricista montatore meccanico**, età 20 - 30, licenza media, disponibile trasferte, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 30703**
• Azienda metalmeccanica cerca **2 addetti rettifiche e/o torni**, età 25 - 40, gradito perito meccanico, almeno 5 anni di esperienza, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 30704**
• Azienda settore commercio cerca **addetto amministrazione (assunzione part - time),** età 30 - 50, diploma di ragioneria o similare, 3 anni di esperienza, conoscenza programma gestionale, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 30705**
• Azienda settore commercio cerca **addetto vendite/spedizioni**, età 22 - 28, conoscenza PC, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 30706**
• Azienda settore commercio cerca **addetto contabilità/chiusura bilancio/IVA/agenti**, età 30 - 35, diploma di ragioneria/perito aziendale corrispondente lingue estere, 5 anni di esperienza, conoscenza lingua inglese, conoscenza programmi Windows XP - PROFESSIONAL/WORD/EXCEL. **Rif. 30707**
• Azienda metalmeccanica cerca **impiegato amministrativo/contabile/gestione del personale (rilevazione presenze controllo cedolini paghe)**, età 25 - 35, diploma di ragioneria o segretaria d'azienda, 5 anni di esperienza, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 30708**
• Azienda metalmeccanica cerca **custode (preferibile coppia, marito lavoratore e gradita moglie casalinga, ampio appartamento comprese spese gas, luce e acqua),** età 45 - 65. Sede di lavoro: Imola. **Rif. 47003**
• Azienda metalmeccanica cerca **impiegato amministrativo (contabilità banche/controllo paghe/bilancini mensili manuali)**, età oltre 37, diploma di ragioneria, 5 anni di esperienza, conoscenza PC (Windows, Excel, Videoscrittura, AS400, Posta elettronica), domicilio Bologna o provincia. Sede di lavoro: Imola. **Rif. 35012**
• Azienda settore lavanderia cerca **impiegato apprendista**, età max 23, domicilio Bologna o provincia. Sede di lavoro: Pian di Macina. **Rif. 30501**
• Azienda settore edile cerca **addetto segreteria**, età max 24, diploma scuola media superiore, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 30502**
• Azienda metalmeccanica cerca **addetto recupero crediti/contabilità clienti**, 2 anni di esperienza, conoscenza programmi AS400/Word/Excel, domicilio Bologna zona Est. **Rif. 30503**
• Azienda metalmeccanica cerca **3 addetti assemblaggio componenti meccanici**, età 25 - 35, almeno 2 anni di esperienza, conoscenza saldatura e disegno tecnico, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 30504**
• Azienda metalmeccanica cerca **addetto ufficio tecnico**, laurea in ingegneria meccanica. **Rif. 30505**
• Azienda metalmeccanica cerca **magazziniere carellista**. **Rif. 30506**
• Azienda metalmeccanica cerca **addetto contabilità magazzino (emissione ordine ai fornitori italiani/esteri)**, conoscenza lingua inglese. **Rif. 30507**
• Azienda metalmeccanica cerca **addetto ufficio produzione (parti di ricambio per autocarri),** perito meccanico. **Rif. 30508**
• Azienda metalmeccanica cerca **responsabile vendite Italia con esperienza**, età 30 - 40, diploma di ragioneria, disponibile trasferte, conoscenza base Office, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 30509**
• Azienda metalmeccanica cerca **addetto montaggio allestimenti veicoli (preferibile assunzione CFL)**, età 25 - 35, gradita esperienza, conoscenza saldatura, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 30510**
• Azienda metalmeccanica cerca **impiegato amministrativo (contabilità banche/controllo paghe/bilancini mensili manuali)**, età oltre 37, diploma di ragioneria, 5 anni di esperienza, conoscenza PC (Windows, Excel, Videoscrittura, AS400, Posta elettronica), domicilio Bologna o provincia. Sede di lavoro: Imola. **Rif. 35012**
• Azienda metalmeccanica cerca **custode (preferibile coppia, marito lavoratore e gradita moglie casalinga, ampio appartamento comprese spese gas, luce e acqua),** età 45 - 65. Sede di lavoro: Imola. **Rif. 47003**
• Azienda settore maglieria cerca **addetto tagliatrice**, età 30 - 50, minimo 5 anni di esperienza, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 30601**
• Azienda metalmeccanica cerca **addetto installatore impianti di sicurezza**, almeno 1 anno di esperienza, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 30602**
• Azienda metalmeccanica cerca **addetto macchine taglio laser,** età min. 20, diploma istituto tecnico ad indirizzo meccanico, uso CAD, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 30603**
• Azienda settore grafico cerca **operaio (iscritto liste L. 68/99)**, età 20 - 25, gradito diploma ad indirizzo tecnico (Aldini o similare), uso computer Mac, conoscenza programmi di grafica ADOBE/ILLUSTRATOR/QUARK X-PRESS/PHOTOSHOP, gradita conoscenza lingua inglese, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 48004**
• Azienda metalmeccanica cerca **custode (preferibile coppia, marito lavoratore e gradita moglie casalinga, ampio appartamento comprese spese gas, luce e acqua),** età 45 - 65. Sede di lavoro: Imola. **Rif. 47003**

Attenzione

• Ai sensi della legge n. 675/96 "tutela della privacy", chi e' interessato alle offerte di lavoro pubblicate in queste pagine deve inviare all'Api via Serlio, 26 - 40128 Bologna tel. 051/6317111-fax 051/361646 il curriculum vitae con il numero di riferimento inserendo la seguente dicitura: "sono consapevole che il trattamento oggetto della presente informativa e del relativo consenso concerne esclusivamente i dati qui obbligatoriamente conferiti, che tali dati verranno trattati tramite supporti cartacei dall'Api di Bologna (titolare del trattamento) al solo scopo di agevolare la ricerca di un eventuale contatto, anche al fine della assunzione, che potra' esercitare i diritti previsti dall'art. 13 della l. 675/96 (in particolare, ottenere dal titolare la conferma dell'esistenza dei dati, la loro cancellazione o trasformazione, il loro aggiornamento o rettificazione e oppormi al loro trattamento) ed infine che tali dati potranno essere comunicati ad altri soggetti per i fini di cui sopra. Esprimo il mio consenso al trattamento dei dati citati degli art. 11,20 e 22 della l. 675/96.
Data.....
Firma.....
• Non saranno presi in considerazione i curricula pervenuti senza tale dichiarazione.

Casalecchio ricorda

Dedicato a Vincenzo Paioli

E' recentemente scomparso l'amico Vincenzo Paioli (nella foto), punto di riferimento prezioso per tutti coloro che di Casalecchio di Reno hanno voluto conoscere ed approfondire storia, tradizioni, e radici culturali. L'impegno culturale e sociale di Vincenzo Paioli ha visto anche la sua assidua collaborazione con l'Associazione Famiglia Scuola e Società, che ha edito per alcuni anni il periodico "Il Ponte", sul quale molteplici furono gli scritti di Paioli.
Molte parole già si sono spese nel ricordo di una personalità semplice, ed al tempo stesso articolata, che in tanti settori e in varie forme ha contribuito alla crescita della nostra comunità. Meglio forse oggi ricordarlo come lui stesso avrebbe desiderato: con la pubblicazione a puntate di uno dei suoi scritti, forse uno dei più significativi, nel quale riassume con efficacia e incisività la storia della Immagine della Madonna di San Luca, dalla quale è dato comprendere a pieno le ragioni dell'affezione dei bolognesi tutti, e anche dei casalecchiesi, per questa Immagine della Beata Vergine Maria, venuta dalla lontana Bisanzio, protetta, custodita e venerata sul Monte della Guardia.

Anna Maria Barbieri
Vice Presidente Consiglio Comunale

Dal numero dell'aprile 1979 del notiziario "Il Ponte":

La Madonna di San Luca

Vicende di una Immagine nella Storia di Bologna e di Casalecchio

Seconda parte

Era l'anno del Signore 1160...
La città si mostrò ai pellegrini fervente di commerci e d'attività artigiane e ovunque erano i segni dell'operosità di quel popolo. Benefici eran stati i quasi cinquant'anni da che Enrico V concesse loro l'autonomia di governo. Progresso, non solo culturale, dava anche lo Studio, richiamando da tutto il mondo i giovani desiderosi di apprendere il diritto.

I notabili bolognesi ricevono il Sacro Dipinto.

Si vedevan questi animare le vie con allegri schiamazzi quietati solo al passaggio di un austero "doctor legis". Intanto la notizia dell'arrivo di Teocle e di ciò che portava l'aveva preceduto ed un nunzio gli si era fatto incontro per scortarlo alla curia di S.Ambrogio ove ad aspettarlo eran già con il Vescovo i Consoli, gli Anziani, i Notabili ed una folla di popolo devoto. Non era stato avvisato del fatto il Podestà in quanto quei cittadini non si lasciavan sfuggire una occasione per far dispetto all'autorità ch'egli rappresentava e per rimarcare la volontà di rimaner liberi. Il Barbarossa era lontano e già dimenticata era anche l'umiliazione di Roncaglia. L'Immagine della Madonna ed il suo messaggero furono accolti con grandi onori e la città fu in festa.
Era l'8 maggio del 1160 quando la processione recante la sacra immagine della Madonna dipinta da San Luca uscì da Porta Stira diretta alla volta del Colle della Guardia.
A quei tempi la zona che andavano attraversando era selvaggia e desolata. Tra i resti diroccati di quello che fu l'antico insediamento romano, prima che la città si riducesse entro le mura, si ergevano come isole alcune abbazie, circondate dalle misere dimore dei "fuochi" soggetti a quei priori. Qua e là si vedevan comunque i segni dell'espandersi anche a ponente della città. Lasciate il sentiero che lungo la pedemontana portava all'antico ponte sul Reno, il corteo incominciò ad inerpicarsi per le balze selvagge del colle seguendo le tracce di chi già era solito raggiungere la chiesa e l'eremitaggio sulla cima.
Qui giunti il Vescovo consegnò solennemente la sacra tavola alle sorelle Azzolina e Beatrice perché la conservassero su quel monte alla devozione dei fedeli e a protezione della città di Bologna.
Come era usanza il fatto fu trascritto da un notaio:
"Nell'anno del Signore 1160, il giorno otto dell'entrante maggio.
Fatto sul Monte della Guardia, sotto l'eremitaggio delle signore Azzolina e Beatrice, presenti il signor Rambertino de' Guezi, il signor Marchesino Ottonello Giudice, il signor Angeletto degli Orsi e vari altri, il signor Gerardo Vescovo di Bonomia diede ed assegnò alle sopradette Azzolina e Beatrice una cassetta di legno, con una tavola sulla quale è dipinta la Immagine della Beata Maria, dipinta dalla mano del Beato Luca Evangelista, che da Bisanzio portò nella città di Bonomia Teocle Kmnya eremita, greco di nazione, qui presente, per conservarla, proteggerla, custodirla nell'eremitaggio del Monte della Guardia e da quelle che nello stesso eremitaggio a loro succederanno, in onore di Dio e della detta Immagine.
I predominati Vescovo ed eremita Teocle vollero scritto questo istrumento di consegna, come qui sopra si legge. Io Vitale Bilicia, per grazia di Dio, Notaro del signor Vescovo, fui presente e, richiesto, ho scritto questa carta di strumento di consegna, e sigillato col sigillo del detto Vescovo, nell'indizione ottava."
(dal testo di Paolo Mattioli – Guida storica per divoti della Madonna di San Luca – Bologna Compositori 1894)
Cominciò così per Azzolina e Beatrice, e per la piccola comunità che ad esse si aggiunse, il compito di accogliere i sempre più numerosi pellegrini che si recavano sul colle a rendere omaggio alla Madonna. Eran questi stessi devoti che con le loro offerte sopperivano al mantenimento del culto. Alla morte del padre Rambertino, le eremite ebbero in eredità le trenta lire necessarie per acquistare da Verardo Beccaio il bosco vicino al romitorio ed altre ventiquattro lire per le spese occorrenti per meglio proteggere l'Immagine della Madonna. Quella piccola comunità religiosa era retta dalla regola agostiniana dei Canonici Lateranensi che abitavano a Casalecchio di Reno.
Scendendo per un ripido pendio dal lato di ponente del colle si raggiungeva l'antico Monastero che fu donato dal vescovo Bernardo a quei venerabili Canonici sopra citati. Qui si erano ritirati in comunione per condurre una vita religiosa fin dal 1083 e non erano solo avvezzi alla meditazione ed alla preghiera ma, come già avevano dimostrato con le riparazioni fatte al ponte sul Reno, sapevano ancor meglio operare. Furon quindi lieti di aiutare Angelica Bonfantini, succeduta ad Azzolina, a costruire sul colle una nuova e più ampia chiesa. Era Angelica cugina di quelle Azzolina e Beatrice ed alla loro morte era diventata superiora del piccolo eremo. La Sacra Immagine attirava, sempre più, copiose folle di fedeli che la piccola costruzione, quasi una cappella,

era ormai insufficiente ad ospitare. Era necessario una chiesa più ampia con annesso monastero ed Angelico pensò di realizzarla con l'aiuto dei Canonici.
Inviò una supplica a Papa celestino III perché, con il permesso di costruire la chiesa, inviasse la prima pietra da lui benedetta.
Fu accontentata e dil 25 maggio 1194 il vescovo Gerardo pose solamente la pietra benedetta dal Papa e in breve fu edificato il primo santuario della Madonna di San Luca.
Intanto la città ai suoi piedi progrediva. Già la Madonna aveva avuto il suo benefico influsso nel consigliare la prudenza ai bolognesi di non opporsi agli armati dell'Imperatore Barbarossa. La dotta fu salva e non molti anni dopo si espandeva alla nuova cerchia di mura dette dei Torresotti". Si apriva la sua Piazza, si costruiva il suo Palazzo comunale, si innalzava le sue chiese e le grandi famiglie e le grandi società delle arti gareggiavano nell'edificar dimore e torri.
Bologna si guadagnava altra fama ed altro nome: la Turrita.

2 - continua

Unionnet
INTERNET PROVIDER
La qualità al servizio delle aziende
www.unionnet.it
tel. 051453618 - fax 051462344
Solo per le aziende di Casalecchio di Reno
euro 250
Compreso di:
• Dominio di tipo www.nomeazienda.com
• Indirizzo e-mail (nome@.nomeazienda.com)
• Home page in flash + 4 pagine web
• Spazio web illimitato con accesso ftp, ecc...

Tecnosystem snc
Casalecchio di Reno (BO)
Via Petrarca, 11/2
Tel. 051 / 571 262
Concessionario Enel.si
PROMOZIONE CLIMAMICO PRIMAVERA 2003
Se acquisti un climatizzatore entro Aprile potrai pagarlo a partire da Giugno con finanziamenti a tasso 0*
In OMAGGIO per te
Card Enel.sicura Base
(pronto intervento h24 elettricista-idraulico-fabbro)
Check-up
dell'impianto elettrico
DAIKIN sconto del 35%
LG Electronics sconto del 50%
*T.A.N. 0% T.A.E.G. MAX 5% (salvo approvazione della finanziaria)

Biblioteca Informa

Le ultime acquisizioni librarie

Per motivi di spazio nel Casalecchio News di febbraio non sono state pubblicate le acquisizioni librarie del mese di gennaio. Ce ne scusiamo con i lettori e recuperiamo le più importanti novità acquisite dalla Biblioteca.

Romanzi (gennaio)

Aharon Appelfeld, *Tutto ciò che ho amato*, La Giuntina
Lucio Attinelli, *Una stagione a Palermo*, Sellerio
Nicole Bacharan- Dominique Simmonnet, *Nemo in America*, Salani
Silvia Ballestra, *Il compagno di mezzanotte*, Rizzoli
Boris Biancheri, *Il ritorno a Stomersee*, Feltrinelli
Jorge Borges, *L'aleph*, Adelphi
Anthony Burgess, *Il seme inquieto*, Fanucci
Luciano Canfora, *La biblioteca scomparsa*, Sellerio
Alessandro Carrera, *La vita meravigliosa dei laureati in lettere*, Sellerio
J.M. Coetzee, *Aspettando i barbari*, Einaudi
Leonard Cohen, *Il gioco preferito*, Fazi
John Dearie, *Con le donne ho chiuso*, Sonzogno
DBC Pierre, *Vernon God Little*, Einaudi

Andrea De Carlo, *I veri nomi*, Mondadori
Pirluigi De Vecchi, *Raffaello*, Rizzoli
Helen DeWitt, *L'ultimo samurai*, Einaudi
Asar Eppel', *Via d'erba*, Einaudi
Giorgio Faletti, *Io uccido*, Baldini Castoldi
Ernesto Ferrero, *Elisa*, Sellerio
Giovanni Fornero - Salvatore Tassinari, *Le filosofie del Novecento*, Mondadori
Jostein Gaarder, *Il venditore di storie*, Longanesi
Théophile Gautier, *Mademoiselle de Maupin*, Garzanti
Carlo Ginzburg, *Nessuna isola è un'isola. Quattro sguardi sulla letteratura inglese*, Feltrinelli
Leonardo Gori, *Il passaggio*, Hobby & Work
Anne-Lise Grobéty, *Il tempo delle parole sottovoce*, Bompiani
Tracy Hickman-Margaret Weis, *Le leggende. Trilogia completa*, Armenia
Barbara e Stephanie Keating, *La figlia francese*, Sonzogno
Helmut Krausser, *Il falsario*, Einaudi
Savyon Liebrecht, *Donne da un catalogo*, E/O
Savyon Liebrecht, *Mele dal deserto*, E/O
Torgny Lindgren, *Il pappagallo di Mahler*, Iperborea
Eoin Mcnamee, *Blue Tango*, Einaudi
Jeffrey Moore; *Una catena di rose*, Marcos y Marcos
Toni Morrison, *Il canto di Salomone*, Frassinelli
Takashi Mutsuoka, *Nube di passeri,* Sperling & Kupfer
Mikael Niemi, *Musica Rock da Vittula*, Iperborea
Arturo Perez Reverte, *L'ombra dell'aquila*, Tropea
Max Phillips, *La moglie dell'artista*, Ponte alle Grazie
Santo Piazzese, *Il soffio della valanga*, Sellerio
Philip Pullman, *Cannocchiale d'ambra*, salani
Dorit Rabinyan, *Le figlie del pescatore persiano*, Piemme
Gianni Riotta, *Alborada*, Rizzoli
Angelo Ripellino, *Praga Magica*, Einaudi
Shan Sa, *La porta della pace celeste*, neri Pozza
Younis Tawfik, *La straniera*, Bompiani
William Trevor, *La storia di Lucy Gault*, Guanda
Maria Venturi, *Chi perdona ha vinto*, Rizzoli
Volo di ritorno, *Antologia di racconti afroamericani*, Le lettere
Arabella Weir, *Stupido Cupido*, Salani
Ernst Weiss, *Jarmila*, Adelphi
Moony Witcher, *La bambina della sesta luna*, Giunti
Lian Hearn, *La leggenda di Otori*, Mondadori
Luca Trugenberger, *Il risveglio dell'ombra*, Fanucci

Cibi e libri (gennaio)

Hector Abad Facioline, *Trattato di culinaria per donne tristi*, Sellerio
Antoine Galland, *Elogio del caffè*, Sellerio
Angelo Morino, *Il libro di cucina di Juana Ines De La Cruz*, Sellerio

Poesia (gennaio)

Dario Bellezza, *Poesie 1971-1996*, Mondadori
Hans Magnus Enzensberger, *Il teatro dell'intelligenza*, Interlinea
William Carlos Williams - Cristina Campo - Vanni Scheiwillwr, *Il fiore è il nostro segno,* Scheiwiller
Vivian Lamarque, *Poesie 1972-2002*, Mondador
Giovanni Pascoli, *Poesie e prose scelte*, Mondadori

Romanzi

Giulia Alberico, *Il gioco della sorte*, Sellerio
Susanna Barbaglia, *Mayfair e il mistero del lago*, Paco editore
Chiuna Achebee, *Il crollo*, E/O
Raymond Carver, *Cattedrale*, Minimum fax
Chiara Cretella, *Gli insetti sono al di là della mia compassione*, Pendragon
Pietro Colaprico Pietro Valpreda, *La primavera dei maimorti*, Tropea
Piero Colaprico Pietro Valpreda, *La nevicata dell'85*, Tropea
Julio Cortàzar, *Il gioco del mondo*, Einaudi
William Dalrymple, *Nella terra dei moghul bianchi*, Rizzoli
Hakan Nesser, *Una donna segnata*, Guanda
Stephen King, *Buick 8*, Sperling Kupfer
Flòann O'Brien, *L'ardua vita*, Giano
Grace Paley, *Piccoli contrattempi del vivere*, Giunti
Marco Philopat, *La Banda Bellini*, Shake
Alice Sebold, *Amabili resti*, Edizioni e/o
Danielle Steel, *Il viaggio*, Sperling & Kupfer
Emilio Tadini, *Eccetera*, Einaudi
Paco Ignacio Taibo II, *Ritornano le ombre*, Tropea
Simona Vinci, *Come prima delle madri*, Einaudi
Susan Vreeland, *La passione di Artemisia*, Neri Pozza

Poesia

Erich Fried, *E' quel che è*, Einaudi
Niva Lorenzini, *Le parole esposte*, Crocetti
Pablo Neruda, *Tu, piccolo infinito*, Salani
Roberto Pasquali, *La primavera della mano*, Campanotto
Toti Scialoia, *Poesie 1961-1998*, Garzanti

Pace e guerra

Marc Augè, *Diario di guerra*, Bollati Boringhieri
Noam Chomsky, *11 settembre. Le ragioni di chi?*, Tropea
Noam Chomsky, *Capire il potere*, Tropea
Michel Chossudovsky, *Guerra e globalizzazione*, EGA
Ahmed Nafeez Mosaddedq, *Guerra alla libertà*, Fazi

La cultura classica

Alessandro Perutelli, *Epica latina*, Carocci
Seneca, *Dialoghi morali*, tr. M. Gavino, Einaudi
Seneca, *La tranquillità dell'animo, la brevità della vita*, Mondadori
Virgilio, *Eneide*, tr. Luca Canali, Mondadori
I Greci, I Greci oltre la Grecia, Storia, cultura, arte, società, Einaudi

Storie di vita

Zana Muhsen, *Vendute*!, Mondadori
Edith Hahn Beer e Susan Dworkin, *La moglie dell'ufficiale nazista*, Garzanti

Benessere psico-fisico

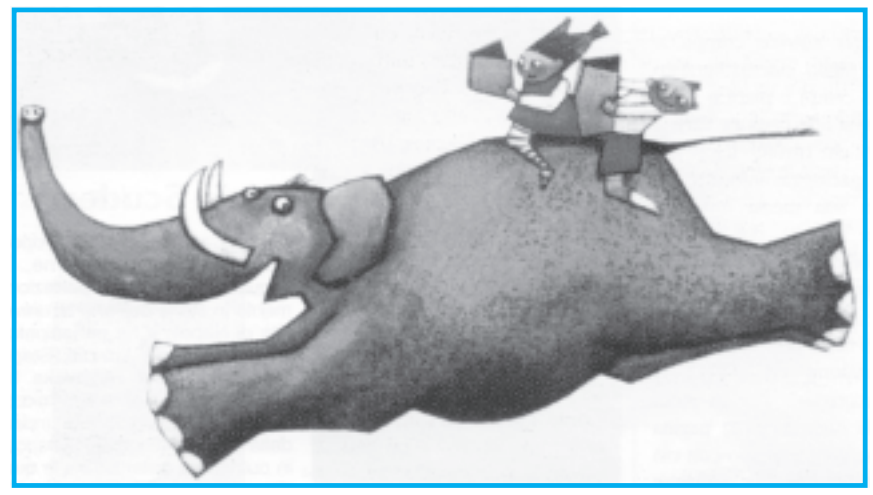
Sophie de Vaureal, *Lo zen della scopa: o la trasformazione del quotidiano*, Baldini
Tilde Giani Gallino, *L'albero di Jesse*, Bollati Boringhieri
Ann Woodham & David Peters, *Il grande libro delle terapie dolci*, Mondadori

Appunti di filosofia

Alfred Adler, *Il senso della vita*, Newton
Ermanno Bencivenga, *La filosofia in trentadue favole*, Mondadori
Madame du Chatelet, *Discorso sulla felicità,*
Friedhelm Moser, *Piccola filosofia per non filosofi*, Feltrinelli

Storia

Bruno Andreolli, *La sequenza*, Diabasis
Alfio Caruso, *Tutti i vivi all'assalto*, Longanesi



Ferdinando Cordova - Clemente Cavagna - Mario Themelly, *Le scelte di allora*, Angeli
Claudio Fracassi, *La lunga notte di Mussolini*, Mursia
Oliver Lustig, *Dizionario del lager*, La nuova italia
Fortunato Minniti, *Il Piave*, Il Mulino
Nuto Revelli, *Le due guerre*, Einaudi Gianluca Simoni, *New York, 11-09-2001*, Il Mulino
Tzvetan Todorov, *Memoria del male, tentazione del bene: inchiesta sul secolo tragico*, Garzanti
Howard Zinn, *Non in nostro nome*, Il Saggiatore

Sezione di storia locale

A difesa di un patrimonio nazionale: l'Italia di Corrado
Bologna re Enzo e il suo mito, A. L. Trombetti Budriesi, Clueb
Bologna nell'età di carlo V e Guicciardini a cura di E. Pasquali e Paolo Prodi, Il Mulino
Arianna Brunetti, Francesco Arcangeli e i "compagni pittori", Fondazione di studi di storia dell'arte Roberto Longhi
Bologna nel Verde: parchi e giardini della città, L'inchiostro blu
La chiesa di Santa Maria di Galliera, di Marco Poli e Manuela Rubbini, Costa
Il Coro intarsiato di San Domenico in Bologna, di Venturino Alce, ESD
Domus Episcopi il palazzo arcivescovile di Bologna, Minerva
Ducati di Emilia Signorie di Romagna, Touring Club
Galliera: un brandello antico d'Italia tra l'Europa e il Mediterraneo, Costa
In nome del progresso: 1902-1904, Costa
Le Famiglie senatorie di Bologna:
- Malvezzi: storia genealogica e iconografica a cura Giuliano Malvezzi Campeggi
- Ranuzzi: storia genealogica e iconografia a cura di Giuliano Malvezzi Campeggi
Giovanni Battista Marescalchi, *Cronaca 1561-1573*, Costa
L'oratorio di San Colombano: una gloriosa gara nelle pagine di Francesco Arcangeli, Minerva
Palazzo Caprara sede della Prefettura di Bologna, Costa
Vedute pittoresche di Bologna di Antonio Basoli, a cura di M. Poli e A. Santucci, Costa
Vita di San Petronio a cura di Maria Corti, Costa

Per genitori e insegnanti

Amara Malaguti, *Insegnare a leggere e scrivere con il metodo Fol*, Erickson
Loredana Paradiso, *Prepararsi all'adozione*, Edizioni Unicopli
Parole senza fretta, a cura di Raimonda M. Morani, Franco Angeli

Informatica

Gary Shelly, Thomas Cashman, Philip Pratt, *Accvess 2000*, Apogeo
Manuale pratico di java, Hops Libri
Office 2000 per window, Apogeo

Scienza

ADER, *L'energia al futuro*, BFS edizioni
Edoardo Boncinelli, *Io sono, tu sei. L'identità e la differenza negli uomini e in natura*, Mondadori
Robert Ehrlich, *Il viaggio nel tem-*

continua a pag. 12

Libreria del Teatro
via Pascoli 5/2 - Casalecchio di Reno (Bo)
tel. / fax **051572164**
Finalmente a Casalecchio
IL SALOTTO CULTURALE CHE ASPETTAVI!!!

Biglietti da visita
1000 biglietti da visita 129.00
2000 biglietti da visita 210.00
Tutto compreso: grafica, stampa e consegna
quadricromia e plastificazione ambo le parti
E.U.C.
TEL. 051/453618 - FAX 051/462344
Chiami senza impegno, un consulente grafico ascolterà le Vostre esigenze e Vi fornirà vari bozzetti con l'impostazione del
Vostro nuovo biglietto da visita

CDP
Centro Documentazione Pedagogico

i libri in vetrina

Le aree tematiche

Handicap
Disagio

Educazione alla Salute

Psicologia

Educazione Ambientale

Pedagogia

Studi Sociali

Berto Francesco – Scalari Paola
DIVIETO DI TRANSITO
Adolescenti da rimettere in corsa

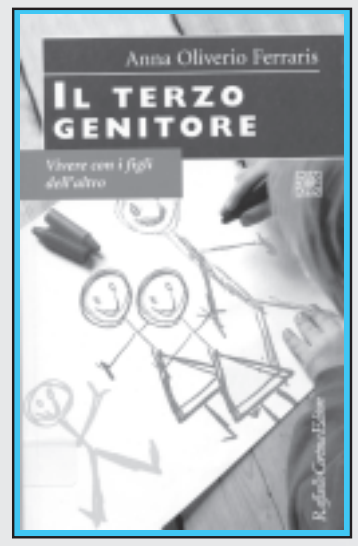
I ragazzi chiedono, con modalità sempre più aggressive, una presenza e un'attenzione che i docenti sono impreparati ad offrire, mentre i genitori oscillano tra sensi di colpa e giustificazioni.
Gli autori, col proprio lavoro all'interno di un laboratorio di sostegno alla genitorialità difficile, hanno messo a punto un metodo di cui efficacemente riferiscono in queste pagine rivolte non solo ad insegnanti e a genitori, ma anche ad operatori sociali.

Edizioni La Meridiana.

Oliverio Ferraris Anna
IL TERZO GENITORE
Vivere con i figli dell'altro

Nelle famiglie che si costituiscono tra partner separati o divorziati emerge una nuova figura non facile da impersonare, quella del "terzo genitore". Attraverso la presentazione di esperienze familiari diverse, l'autore affronta l'argomento sotto molteplici punti di vista: le differenze che esistono tra le vecchie e le nuove famiglie, le necessità dei figli, il ruolo dei "terzi genitori", dell'uno e dell'altro sesso.

Raffaello Cortina Editore.



Il servizio di consultazione e prestito
è aperto dal **lunedì** al **venerdì** dalle ore **9,00** alle ore **13,00**.
Centro Documentazione Pedagogico Via del Fanciullo, 6 - Casalecchio di Reno
Tel. **051 598295 - 051 6130369** Fax **051 6112287**
e-mail: cdp@comune.casalecchio.bo.it

segue da pag. 11

po e altre pazzie, Einaudi
Peter Hoffmann, *L'era dell'idrogeno*, Muzzio
Piergiorgio Odifreddi, *La repubblica dei numeri*, Cortina

Ragazzi

I grandi albi
Abbecedario, Franco Panini
Abc in festa, di Jo Hoestlandt, Motta
Bambini in cucina, di Jane Bull, Edicart
Che rabbia! Di Steven Kroll, Pescamela
Arianna Papini, *Il gobbo dei randagi*, Fatatrac
Una sposa buffa, buffissima, bellissima, di Beatrice Masini, Arka
Tutti in scienza, di Reg Bolton, Edicart

Collana **Banane gialle** Mondadori
- *Armando dallo psicologo*
- *Il matrimonio di Cornelio Tresca*
- *Il caso delle brioche rubate*
- *Mamma, detective privato*
- *Vendetta finale*
- *Una corsa mortale*
- *Armando papero parigino*
- *Le dita rosse*

Collana **I sassolini** Mondadori
- *Petunia Piedigrandi*
- *Lerorelo e altre storie*
- *Il principe e la rosa*
- *La tavola rotonda*

I **Criceti** Salani
- *L'isola di nim*
- *Lola e il re del tango*
- *Un mazzo di jolly*
- *Piccolo lu*
- *Lola e il fantasma*

E inoltre:
- *Il fantasma dell'isola*, Mondadori
- *La gazza rubina*, Feltrinelli kids
- *La luce è come l'acqua* di G. G. Marquez, Mondadori
- *L'oca Genoveffa e la torta al cioccolato* di Lucia Salemi, Emme edizioni
- *La tana in fondo al letto* di Cecco Mariniello, Emme
- *Un amico per Dragone* di Dav Pilkey, Piemme
- *Sulle Tracce di Ulisse* di Marie-Therese Davidson, Edizioni EL
- *Leda e il mago* di Ermanno Detti, Fatatrac

Le arti

Enrico Stinchelli, *Le stelle della lirica*, Gremese
L'Arte del gioco da Klee a Boetti, Mazzotta
Cinema e adolescenza, Saggi e strumenti, Moretti&Vitali
Eroi e dei dell'antichità, Dizionari dell'Arte, Electa
Orio Frassetto - Ciro Perusini, Treviso, *Linea d'ombra*
Giorgio Gaber, *Parole e canzoni*, Einaudi
Jean Bernard Hebey, *Estetica domestica*, 5 Continents

***Novità in Biblioteca*:**

i Fumetti

Hergè
Le avventure di Tin Tin
- *La stella misteriosa*
- *Le sette sfere di cristallo*
- *Il granchio d'oro*
- *L'orecchio spezzato*
- *L'isola nera*
- *I sigari del faraone*
- *Il tesoro di Rackam il rosso*
- *Il drago blu*
- *Lo scettro di Ottokar*
- *Il segreto del liocorno*

Vittorio Giardino
- *La porta d'oriente*
- *No pasaran I e II*

Andrea Pazienza
- *Favole*
- *S sotto il cielo del Brasil*
- *Francesco Stella*

Michel Plessix
- *Il vento tra i salici tomo I Il bosco selvaggio*
- *Il vento tra i salici tomo II Il rospo, il tasso e l'Automobile*
- *Il vento tra i salici tomo III Scampata bella*
- *Il vento tra i salici tomo IV Riconquista del Castello de girini*

Sergio Toppi
- *Sharaz-de*
- *Blues*

Hugo Pratt
- *Morgan*
- *Corto Maltese: Corte sconta detta arcana*
- *Corto Maltese: La laguna dei misteri*
- *L'isola del tesoro*
- *Il ragazzo rapito*

Gibrat
- *Il rinvio I*
- *Il rinvio II*

Dino Battaglia
- *Racconti 1*
- *Racconti 2*
- *Moby Dick*
- *Fiabe*
- *Maupassant*

Moebius - Jiro Taniguchi
- *Icaro I*
- *Icaro II*

Berardi e Trevisan
- *I casi di Sherlock Holmes: Le mani*
- *I casi di Sherlock Holmes: Elementare Watson*

Berardi e Milazzo
- *Tom's bar*
- *Welcome to Springville*

Cavazzano Pezzin
- *Capitan Rogers*

Giancarlo Berardi
- *Storie di soldati*

Van Hamme - W. Vance
- *XIII Spads*
- *XIII Tutte le lacrime dell'inferno*
- *XIII Per maria*
- *XIII La sentenza*
- *XIII La dove va l'indiano*
- *XIII Codice rosso*
- *XIII Tredici contro uno*
- *XIII La notte del 3 Agosto*
- *XIII Il giorno del sole nero*
- *XIII El cascador*
- *XIII Il dossier Jason Fly*

www.bolognaeprovincia.com

E' marzo. Andiamo a teatro

Dal 15 febbraio al 3 marzo 2003 il Teatro Comunale di Casalecchio propone la **nuova promozione tris di risate**: un abbonamento agli ultimi tre spettacoli della Stagione di Prosa 2002 – 2003, al prezzo speciale di euro 27,00 a persona**.**
Gli spettacoli visibili con questo mini - abbonamento sono:
1. **mercoledì 5 marzo 2003 ore 21.00 Compagnia del Teatro Carcano di Milano - La scuola delle mogli** di Molière con **Giulio Bosetti**. Tipologia di spettacolo: risata classica
2. **venerdì 21 marzo 2003 ore 21.00 Irma Spettacoli - Traviata** con **Lella Costa**. Tipologia di spettacolo: risata arrabbiata.
3. **venerdì 4 aprile 2003 ore 21.00 Compagnia del Teatro Manzoni di Roma - Sottobanco - La Scuola** di Domenico Starnone con **Ivana Monti** e **Pietro Longhi**. Tipologia di spettacolo: risata amara

Per informazioni telefonare allo **051/593133**. Referente per la promozione del teatro: Chiara Casoni.
La Direzione di Teatro Evento è lieta di offrirVi anche un nuovo spettacolo fuori abbonamento. Si tratta di un testo classico che continuerà il percorso iniziato l'11 gennaio '03 con ***As you like it - A piacer vostro***:

lunedì 31 marzo 2003
ore 21.00
Teatro Città Murata
Riccardo Riccardo Riccardo
da *Riccardo III* di W. Shakespeare
Trasposizione e regia: **Gyula Molnar e Bruno Stori**.
con Giuseppe Adduci, Stefano Andreoli, Daniele Braiucca, Giuseppe Migliorini, Arianna Pollini.

Riccardo Riccardo Riccardo è il nuovo spettacolo del **Teatro Città Murata**. Dopo *Gioco al massacro* continua la collaborazione tra questa Compagnia e **Bruno Stori**, a cui si è aggiunta la geniale ironia del drammaturgo ungherese **Gyula Molnar**. Gioco beffardo del teatro nel teatro, analisi delle dinamiche relazionali che si instaurano tra gli uomini, lo spettacolo entra direttamente nei meandri più intimi del Riccardo III, per restituircene intatto il suo grande fascino. Sulla scena il protagonista attraverso sotterfugi, imbrogli, pseudo-alleanze, omicidi, compie la sua prodigiosa ascesa conquistando il potere assoluto.
Lo spettacolo (già dal titolo), intende giocare, tra realtà e palcoscenico, confrontandosi con il testo di Shakespeare, nel quale l'autore inglese mette in scena (in modo impeccabile), i meccanismi del potere. Quest'ultimi non sono forse (con il dovuto distacco), gli stessi che la vita ci propone ogni giorno, durante la ricerca di affermazione quotidiana, rispetto alle persone che ci circondano?

Lo spettacolo ha l'intenzione di sezionare e mescolare questi meccanismi in maniera ironica e divertente, con lo scopo di vedere cosa succede.
Attraverso le vicende di una disastrata compagnia di provincia (alle prese con le prove del *Riccardo III*), vengono mostrati: i preparativi, le prove, lo scambio dei ruoli, gli sguardi e le intonazioni, i rapporti tra gli attori e i loro escamotages per sopraffare il compagno di scena. La vita e la finzione scespiriana si intersecano, ed il teatro diventa lo specchio deformato della vita.
A differenza del testo originale dell'autore inglese, la trasposizione del Teatro Città Murata è impegnata sul riso e sul divertimento, lasciando alla tragicità e storicità un ruolo secondario.
Echi di Machiavelli (*Il Principe*), Pirandello (*Sei personaggi in cerca d'autore*), sono riscontrabili dalla modernità del testo di Shakespeare.
Il **prezzo** (per la **platea** e per la **galleria**) è di **euro 9,00. Il biglietto dà diritto al posto non numerato.**
Prevendita nei seguenti giorni:
martedì 18 marzo ore 16 - 20.
mercoledì 19 marzo ore 16 - 20.
giovedì 20 marzo ore 16 - 20.
venerdì 21 marzo ore 16 - 20.
lunedì 31 marzo ore 16 - 20**.**
Per informazioni tel. allo 051/573040 (Biglietteria del Teatro).
La Direzione di Teatro Evento rinnova a tutto il pubblico del teatro, i più cordiali saluti e per i prossimi mesi sarà lieta di offrirVi nuove e interessanti proposte.

Chiara Casoni
Ufficio Stampa, Promozione e Relazioni col Pubblico
Teatro di Casalecchio

Associazione Basquiat: cinema, musica e politica

Le iniziative per marzo - aprile

Sono alcuni anni che una associazione culturale composta da giovani chiamata "Basquiat" (in onore del grande pittore di New York, scomparso giovanissimo negli anni '90) è attiva sul territorio, proponendo iniziative di spessore. I ragazzi e le ragazze - sono circa 50 gli iscritti - gravitano attorno alla Biblioteca "C. Pavese" di Casalecchio di Reno, e sono organizzati per settori di interesse, che spaziano dalla musica alle arti plastiche, dalla politica al cinema.

Proprio nel mese di febbraio si sta concludendo un ciclo di proiezioni cinematografiche gratuite, all'interno della biblioteca, dedicate al cineasta Peter Jackson.
Nel mese di marzo sono previste parecchie nuove manifestazioni.
La prima, "**Concerti aperitivo**", già iniziata l'anno passato, propone concerti musicali in luoghi suggestivi della città e abbina proposte musicali di classe a occasioni di incontro, accompagnate da bevande e stuzzichini. Il primo appuntamento è al Teatro Comunale "A. Testoni", nel ridotto, con un concerto per chitarra classica. Altri concerti di musica classica e jazz seguiranno questo appuntamento e verranno descritti nel prossimo numero.
Continuano i cicli di proiezioni cinematografiche in biblioteca anche in marzo – aprile, tutti i giovedì, con inizio alle ore 21,00. Questa prossima rassegna sarà dedicata al **film noir**.
Ecco alcuni titoli:
"La morte sul fiume" di Charles Laughton, "Rapina a mano armata" di Stanley Kubrick, "La signora di Shangai" di Orson Welles, "Il grande caldo" di Fritz Lang, "Lo Straniero" di Orson Welles, "Anatomia di un omicidio" di Otto Preminger, etc..
E' in programma una rassegna cinematografica dal titolo provvisorio "**Scelti da voi**", con 4 proiezioni di film richiesti dal pubblico con apposite schede.

La Bottega della Creta

L'associazione nasce nel 1998 a San Giovanni in Persiceto e ha oggi sede a Casalecchio di Reno. Si propone due obiettivi: uno di carattere teorico, costituito dalla **ricerca storica sulla produzione di manufatti**, e uno pratico che comprende **laboratori di ceramica.** Con inizio dal **mese di Marzo** avranno luogo le seguenti iniziative:
Corsi: **Laboratori di ceramica**: Per principianti 1º livello - Decorazione 2º livello - Preparazione alla cottura Raku
Stage: Il **15 marzo 2003** inizierà lo stage intitolato "**Il vaso di Pandora**" per un totale di 4 incontri e di 10 ore: il tema sviluppato sarà il vaso come metafora del corpo e Pandora come simbolo delle diversità femminili. Si lavorerà sul **rapporto con il proprio corpo e la sua rappresentazione.**
Mostre: È in preparazione la mostra "**I segreti degli etruschi e il loro passaggio lungo il Reno**", che verrà inaugurata il **5 aprile 2003** nell'Aula Magna dell'Istituto Salvemini.
La **sede casalecchiese** dell'associazione **inaugura sabato 15 marzo 2003**, nell'occasione verranno presentati oggetti costruiti dagli allievi. Per iscrizioni e informazioni: La Bottega della Creta, Via Gnocchi 11, 40033 Casalecchio di Reno, e-mail labottegadella creta@libero.it. Sede amministrativa: Via Bergnana 23, 40017 S. Giovanni in Persiceto. Tel. 051 824219 o 349 7177594. Siamo presenti a Casalecchio al lunedì dalle ore 10 alle ore 12,30.

Terza edizione della rassegna "Verba Volant"

Con la partecipazione di Alessandro Bergonzoni, Michele Serra e Matteo Belli

La biblioteca comunale "C. Pavese" di Casalecchio (in via Mameli) ospiterà, per la rassegna di letture e spettacoli "Verba Volant" spettacoli di Alessandro Bergonzoni, Michele Serra e Matteo Belli.
Si è iniziato il 28 febbraio, alle ore 21,15, con lo spettacolo di letture "Michele Serra legge Michele Serra", di e con Michele Serra; si prosegue il **13 marzo** con **"Bergonzoni tra lo gnoto e l'ignoto (o si vive o si scrive)"**, di e con Alessandro Bergonzoni.
L'ultimo appuntamento è per il **26 marzo** con uno spettacolo di **Matteo Belli**, che presenterà una "**miscellanea**" tratta dai suoi primi spettacoli dal titolo **"Trittico bolognese"**.
Queste ghiotte occasioni di incontro con gli autori e con i testi sono all'interno della rassegna "Verba Volant", giunta alla terza edizione. La rassegna è organizzata dall'Associazione Ca' Rossa/Centro teatrale per l'Oralità (con la direzione artistica di Matteo Belli), in collaborazione con la Provincia di Bologna ed i Comuni della Zona Culturale Bazzanese - è cioè Casalecchio di Reno, Zola Predosa, Crespellano, Bazzano, Monteveglio, Monte S. Pietro, Castello di Serravalle, Anzola dell'Emilia.
La rassegna ha avuto, nelle scorse edizioni, un grande successo di pubblico. Quest'anno la Provincia di Bologna, confortata dalla buona riuscita, vi ha investito maggiori risorse e il cartellone ne è risultato arricchito. Grandi attori ed artisti professionisti potranno così interpretare e leggere testi poetici e di prosa, di propria e altrui produzione, creando un rapporto molto forte con la parola scritta.
Tre sono gli scopi principali che si propone questa iniziativa: a) promuovere le biblioteche; b) sviluppare il ruolo della biblioteca quale luogo di incontro fra autori, attori e testi; c) unire le forze di sette biblioteche di sette Comuni per riuscire ad allestire un cartellone più ricco ed interessante.
Gli incontri sono occasioni, happenings, dove la ricerca poetica si intesse nel rapporto artistico tra parola e musica, in un confronto diretto con il pubblico e con il libro o il testo proposto; gli spettacoli sono quasi tutti monologhi.
Dopo la rassegna "Corti Chiese e Cortili" questa è una ulteriore grande offerta della Zona Bazzanese ed è anche una ottima occasione per "aprire" le biblioteche al pubblico più eterogeneo possibile.

Cronaca di un pomeriggio festivo

Vivendo in un periodo dove la tecnologia è alla base di tutto, dove i bambini si divertono con i *videogiochi*, oppure con i giochi elettronici, dove la pace è minacciata da terribili venti di guerra, sembra strano che si possa passare un pomeriggio festivo in allegria con uno spettacolo di burattini.
Invece no, tutto questo è avvenuto oggi, 19 gennaio 2003, presso il Centro Sociale di Ceretolo, frutto di una collaborazione fra il Sindacato Pensionati SPI-CGIL di Casalecchio di Reno e il gruppo operativo del Centro Sociale. Facendo io parte dell'organizzazione, come SPI-CGIL, e non volendo quantificare quante persone e bambini erano presenti per non rischiare di essere di parte, posso solo dire che le risate si sentivano dall'esterno e che tante persone ci hanno ringraziato per l'allegro pomeriggio trascorso. Preciso che oltre lo spettacolo dei burattini, presentato dalla *Compagnia del Pavaglione*, abbiamo applaudito la comicità del *Conte Claro* e il rinfresco a base di tigelle e crescentine preparato dai volontari del Centro Sociale.

Personalmente credo che queste iniziative servano a ricomporre l'amicizia e la stima fra le generazioni, valorizzando quanto di buono esiste ancora in questo rapporto.
Per finire, una precisazione doverosa, con questa iniziativa siamo riusciti a pareggiare le spese sostenute, grazie anche al contributo dei commercianti della zona e di coloro che gratuitamente hanno collaborato per la riuscita di questo progetto.
Sono ormai le 19 e 30, il Centro è già stato ripulito, siamo stanchi e sorridenti: abbiamo vinto una scommessa con noi stessi e ne siamo orgogliosi. Però siamo anche consapevoli di essere capaci, in un futuro che speriamo molto prossimo, di ripetere ancora un'iniziativa come questa.

Loris Morotti
Sindacato SPI-CGIL

In Piazza
Il giornale della tua città
distribuito ogni mese Porta a Porta, contenitori, edicole
nei comuni di
Casalecchio di Reno, Anzola dell'Emilia, Sasso Marconi, Zola Predosa e Monte San Pietro
Per la tua pubblicità 051/453540

Come restare in forma

La seconda parte dell'articolo di medicina dello sport

In questo numero la seconda parte dell'articolo sulla quantità consigliata di esercizi per sviluppare e mantenere la forma cardiorespiratoria, muscolare e la flessibilità in adulti sani. A cura del Dott. Soldati del Centro di Medicina dello Sport dell'AUSL BO SUD che ha sede in via Cimarosa a Casalecchio.

Esercizi per rafforzare la muscolatura ed aumentare la resistenza muscolare

L'aggiunta di un allenamento alla forza e alla resistenza deriva dalla necessità di avere un programma completo che consenta l'attività a tutti i muscoli principali del corpo con lo scopo di sviluppare e mantenere la forza muscolare e la resistenza, la massa magra (cioè la massa corporea priva di grasso) e la densità minerale ossea.

Anche in questo settore numerosi studi esistenti in letteratura eseguiti su atleti e su soggetti sedentari ci hanno fornito una serie di indicazioni importanti sulle modalità di esecuzione di questi esercizi.

Ad esempio l'effetto dell'allenamento con esercizi è specifico per la zona del corpo che si vuole allenare. Un allenamento degli arti inferiori non sortirà alcun effetto sui muscoli degli arti superiori o del tronco e viceversa.

Per ottenere il massimo beneficio l'allenamento di resistenza deve essere eseguito per tutto l'arco di movimento consentito per quell'esercizio.

La forza e la resistenza muscolare si sviluppano secondo il principio del sovraccarico progressivo, ossia aumentando più del normale la resistenza al movimento o la frequenza o la durata dell'attività. Il modo migliore per sviluppare la forza muscolare è l'uso di grossi pesi (che richiedano uno sviluppo di tensione muscolare massimo o quasi) con poche ripetizioni, mentre la resistenza muscolare si sviluppa meglio utilizzando pesi più leggeri per un numero superiore di ripetizioni.

Per determinare aumenti sia della forza che della resistenza muscolare la maggior parte degli esperti consiglia 8 - 12 ripetizioni per serie (del RM) . Il termine RM si riferisce al numero massimo di volte in cui un peso può essere sollevato prima dell'affaticamento. Per soggetti più anziani (oltre i 60 anni), allo scopo di evitare lesioni di natura traumatica a carico dell'apparato osteoarticolare si consiglia di ridurre il carico ed aumentare le ripetizioni. Sicuramente l'uso di carichi più elevati con poche ripetizioni produrrebbe miglioramenti maggiori nella forza muscolare ma determinerebbe sicuramente un maggior rischio di infortuni ed un innalzamento acuto della pressione sanguigna sia sistolica che diastolica.

Alla luce delle informazioni riportate sopra, si raccomanda di osservare le seguenti linee guida per l'allenamento della resistenza degli adulti sani. Si deve eseguire un minimo di 8 - 10 esercizi che coinvolgano i principali gruppi muscolari (braccia, spalle, petto, addome, schiena, anche e arti inferiori) con una frequenza di 2 - 3 giorni/settimana. Occorre eseguire un minimo di 1 serie di 8 - 10 RM o vicino al punto di affaticamento. Per i più anziani (oltre i 60 anni) o più deboli è meglio eseguire 10 - 15 ripetizioni. Il movimento, in forma dinamica, deve essere ritmico, eseguito ad una velocità oscillante dal lento al moderato per tutto l'arco di movimento e con uno schema respiratorio normale (non in apnea).

Sebbene frequenze di allenamento più elevate e serie supplementari o combinazioni di serie e di ripetizioni possano consentire maggiori progressi nella forza, la differenza di miglioramento è solitamente piccola nell'ambito della forma fisica di un adulto, e quindi il valore minimo raccomandato sembra adeguato per ottenere i benefici desiderati.

Esercizi prescritti per la flessibilità

L'inserimento in questo protocollo di raccomandazioni per gli esercizi di flessibilità si fonda sulle prove crescenti dei benefici che arrecano, tra i quali il miglioramento dell'arco di movimento e della funzionalità delle articolazioni e l'aumento del rendimento muscolare. Gli esercizi di stretching aumentano la flessibilità dei tendini con un aumento transitorio della lunghezza dell'unità muscolo-tendinea ed un aumento duraturo prodotto dall'alterazione della struttura della componente non muscolare.

La conseguenza della rigidità dei tendini che si percepisce con maggiore rapidità è la riduzione dell'arco di movimento delle articolazioni. L'invecchiamento provoca spesso una perdita sostanziale della flessibilità dei tendini e limitazione dei movimenti.

L'associazione di alterazioni scheletriche dovute all'età, come la patologia degenerativa delle articolazioni , può limitare ulteriormente il movimento nelle articolazioni. Questa perdita di flessibilità può ridurre in maniera significativa la capacità dell'individuo di svolgere pienamente le sue attività quotidiane.

E' stata accertata la relazione tra scarsa flessibilità e le lesioni che ne conseguono in varie unità muscolo-tendinee tra le quali il tendine d'Achille, la fascia plantare ed i tendini dei muscoli posteriori della coscia. La scarsa flessibilità può provocare inoltre lesioni alle articolazioni adiacenti, come nella sindrome da compressione laterale della rotula in conseguenza della rigidità del tratto ileo-tibiale.

E' stato dimostrato che programmi mirati alla flessibilità degli arti consentono di ottenere **miglioramenti dell'arco di movimento delle articolazioni** e consentono di ridurre sia la gravità che la frequenza delle lesioni muscolo-tendinee.

I tre tipi principali di esercizi di stretching utilizzati sono:

lo stretching in **posizione statica**, la **facilitazione neuromuscolare propriocettiva** (**FNP**) e la **ballistica.**

Gli esercizi in posizione statica distendono lentamente i tendini, li mantengono in tensione statica per un periodo di tempo e lo lasciano tornare alla lunghezza iniziale a riposo.

Gli esercizi di FNP consistono nell'alternare contrazioni isometriche dei muscoli e stiramenti passivi durante una serie strutturata di movimenti.

Nello **stretching ballistico** si eseguono movimenti di rimbalzo in cui il tendine è stirato e immediatamente rilassato.

Molti studi hanno dimostrato la superiorità della FNP nell'incrementare la flessibilità rispetto agli altri tipi di esercizi. Però nella loro forma pura questi esercizi sono complicati e per molte persone lo stretching in posizione statica rappresenta un compromesso efficace. Per quanto concerne la durata ideale dello stiramento per ottenere un aumento di flessibilità è stato dimostrato che mantenere lo stiramento da 10 a 30 secondi fino al punto dove inizia un certo fastidio, aumenta la flessibilità senza trarre un vantaggio rilevante da prolungamenti di durata.

Per quanto riguarda il numero ottimale di ripetizioni necessario è stato riscontrato che il **massimo incremento si ottiene durante le prime 4 ripetizioni**, con progressi minimi durante gli stiramenti successivi. Pare che né il riscaldamento di preparazione allo stretching, né l'applicazione di ghiaccio aggiungano benefici supplementari.

Sulla base di queste prove sono state formulate le seguenti raccomandazioni finalizzate all'inserimento dello stretching in un piano per il benessere fisico globale:

Programma di stretching per i principali gruppi muscolotendinei (catena anteriore e posteriore degli arti inferiori, cingolo scapoloomerale, ecc.) applicando tecniche statiche, ballistiche o di FNP.

Gli stiramenti in posizione statica dovrebbero essere mantenuti da 10 a 30 secondi, mentre le tecniche FNP dovrebbero comprendere una contrazione di 6 sec seguita da uno stiramento passivo assistito della durata di 10 - 30 sec.

Completare almeno 4 ripetizioni per ogni gruppo muscolare per un minimo di 2 – 3 giorni alla settimana.

Carnevale 2003

Il Comitato Casalecchio Insieme, in collaborazione con l'Amministrazione Comunale e le Associazioni di Volontariato del territorio organizza la tradizionale festa di Carnevale a Casalecchio di Reno.

I carri allegorici sfileranno per le strade del centro cittadino (Via Marconi) a partire dalle ore 14.30 di **domenica 30 marzo.**

Durante tutto il pomeriggio sono inoltre previste animazioni per bambini, ed esibizioni di danze orientali in Piazza dei Caduti a cura del gruppo **Balkan Mix & Klara.**

In Piazza della Repubblica, invece, allieterà il vostro pomeriggio la **Snup Up band**

Per informazioni: Assessorato Cultura Sport e Diritti: tel. 051/598.234 fax 051/572.023
e-mail sportecultura@comune.casalecchio.bo.it

Festa del fuoco persiano

"Il mio giallore sia tuo, il tuo rossore sia mio."

La festa di "***Chahar Shanbè Suri***" si svolge l'ultimo mercoledì dell'anno iraniano detto *"chahar shanbè"* che significa "il mercoledì" e "*suri*" che vuol dire "allegria". Si tratta di una delle feste nazionali iraniane, come per esempio "*Nuoroz*" e cioè il nuovo giorno (Capo d'anno); il tredicesimo giorno dell'anno che è una specie di Pasquetta iraniana; *"Mehrgan"* cioè la festa del verde e infine *"Yalda"* la notte più lunga dell'anno.

Il popolo iraniano, ha avuto varie influenze da culture diverse grazie anche a invasioni da parte di Mongoli, Turchi, Greci e Arabi.

Gli iraniani nella festa di "***Chahar Shanbè Suri***", dopo il tramonto, fanno dei piccoli fuochi e vi saltano sopra gridando delle frasi di buon auspicio del tipo "il mio giallore sia tuo, il tuo rossore sia mio". Queste frasi servono a contrastare qualsiasi tipo di male, sia individuale che collettivo. Il fuoco, d'altro canto, è un simbolo di prosperità, salute e benessere che deriva dalla religione di Zaratustra, una religione che si ispirava ai valori dell'amicizia, di vita comunitaria e di pace. Queste le tre parole chiave della religione di Zaratustra: *pendare nik, goftare nik, kerdare nik,* ossia pensare bene, parlare bene e praticare il bene.

Il nostro gruppo della Casa Culturale Iraniana, insieme al Comune di Casalecchio di Reno e al Centro Giovanile Arci Ragazzi Ex Tirò, organizza una festa con uno spettacolo di Giocoleria Infuocata e un intrattenimento musicale con il Joy Storm Group:

martedì 18 marzo 2003
dalle ore 19 in poi
offriremo frutta secca e piccoli assaggi di dolci e della cucina iraniana.
Ci sarà tanta musica e tanti balli.

Siete tutti invitati!!!
Casa Culturale Iraniana
Per informazioni rivolgersi:
Centro Giovanile Ex Tirò
Via Dei Mille 25
Casalecchio di Reno
Tel. 051 6132356
fax 051 571113
Bijan 339 1345897

Rassegna musicale all'Ex-Tirò

Il centro giovanile Arciragazzi Ex-Tirò, in collaborazione con il Comune di Casalecchio di Reno, continua a supportare la musica made in Bo, e lo fa sempre più in grande, proponendo anche quest'anno una nuova rassegna rock: il "Bologna Spring Festival" .

Una panoramica sull'underground bolognese, un inventario musicale per avere ben chiaro di cosa sono capaci le Due Torri, tra nuove succulente leve del Rock e granitici intramontabili punti di riferimento della scena musicale.

E se il rocker che c'è dentro di voi sta cominciando a chiedersi come dove e quando, ecco pronta la sfilata di nomi da capogiro...

Tutti i venerdì alle 22:30, e l'ingresso è GRATUITO: 07/03 - Testadeporcu + Divarikator; 14/03 - Deux ex Machina + Accordo dei Contrari; 21/03 - Rude Pravo + Huedras; 28/03 - Mumble Rumble + Gift; 04/04 - Trilly + Waikiki Boys; 11/04 – Raduno reggae: The Heathens (Bob Marley Tribute); 18/04 - Onirica + StereoKimono; 25/04 - Splatterpink + Settelfish + Be Quiet; 30/4 - Freak Antony & Dandy Bestia + Porco Trìo; 02/05 - Frank Zappa Tribute + All stars Jam.

Via dei Mille 25 a Casalecchio, dopo la piscina comunale M.L.King.

CasalecchioNews
Anno 6 - n° 2
Direttore responsabile: Gian Paolo Cavina
Redazione Casalecchio News - Ufficio Stampa
Comune di Casalecchio di Reno
Via Porrettana 266 - 40033 Casalecchio di Reno
Tel. **051.598242** - **051.598253** (ore 9 - 13) - Fax. **051.598248**
e-mail: stampa@comune.casalecchio.bo.it, testata in attesa di registrazione presso il Tribunale di Bologna
Stampa: in proprio - Grafica/Impaginazione: Associazione I Portici
Ufficio Pubblicità: Edizioni Union Cards,
via Speranza 4/1, San Lazzaro di Savena
Tel. 051/453618 - Fax 051/462344 - e-mail:info@tribuna.it

KAPPA RADIO CENTRALE RKC
105.85-Bologna
dal 1992 la tua radio

TRA MOGLIE E MARITO METTICI RADIO K CENTRALE

Concessionario esclusivo per la tua pubblicità Union Comunication tel. 051453540 - fax 051462344

Edicola
F.lli Chiarini
Via Bazzanese 17
Casalecchio di Reno
tel. **051 573378**
Vendita di quotidiani, riviste e tutto ciò che fa notizia

Nuoto agonistico

Finale Coppa Brema 2002/2003
Il 2 febbraio scorso a **Verona** si è svolta la **Finale Nazionale del Campionato Italiano** a squadre intitolato **Coppa Caduti di Brema** in memoria dei campioni Olimpici del nuoto periti nel 1966 a seguito del tristemente famoso disastro aereo in cui scomparve anche la bolognese Carmen Longo. Gli atleti della squadra agonistica del **CN UISP**, in cui gareggiano gli atleti della **Polisportiva Masi**, nella fase di qualificazione sono riusciti ad aggiudicarsi il diritto alla finale conquistando l'ottavo posto riuscendo meglio anche della più quotata compagine dei Carabinieri. Entrati come fanalino di coda nella finale, ma considerato il livello della competizione, anche questo è stato già un risultato d'eccezione. Fin da subito si è però capito che fanalino di coda non volevano rimanere quando hanno iniziato ad ottenere piazzamenti che hanno portato punti alla squadra come il quinto posto di **Alessandro Ghermandi** nei 100 Delfino, il **primo posto nei 100 Rana di Matteo Cortesi**, il sesto posto di **Enrico Colliva** nei 50 Dorso ed ancora il combattutissimo quinto posto nella staffetta 4x50 Mista. Alla fine della prima parte la squadra ha raggiunto il sesto posto a pari merito con la Rari Nantes Torino davanti alla Larus Nuoto, squadra la cui punta di diamante è **Massimiliano Rosolino**. Alla fine è stata confermato quella posizione alle spalle di squadre come la Sisport Fiat, le Fiamme Gialle, le Fiamme Oro, l'Aniene di Roma e la DDS. In realtà la squadra è poi scivolata all'ottavo posto a causa di un'inopinata squalifica a Matteo Cotresi per "*apnea in avvio non regolamentare*" in una gara in cui si erano ottenuti ben nove punti. Non ha importanza, la manifestazione era grande e dei grandi sono stati i ragazzi casalecchiesi che hanno lottato alla pari con campioni come **Rummolo, Brembilla e Boggiatto.** Grazie quindi ad **Angelo Buttelli, Matteo Casone, Enrico Colliva, Matteo Cortesi** (nella foto)**, Fabrizio Cuzzani ed Alessandro Ghermandi** che hanno appassionato, divertito e, perché no, fatto anche un po' sognare i tecnici, dirigenti e supporter al seguito.

Gemellaggi: si parte per…

Si avvicina il periodo dei gemellaggi. Con la primavera si intensificano i rapporti con le diverse città gemellate e quest'anno è già previsto l'invio di delegazioni di cittadini casalecchiesi a **Romainville** (Francia) e a **Papa** (Ungheria). Per **Romainville** si partirà la sera del 28 maggio e si rientrerà il 2 giugno. Il programma di scambio si baserà principalmente su incontri sportivi giovanili (pattinaggio, ciclismo, ballo sportivo e basket), gite e occasioni di confronto con le diverse realtà scolastiche e culturali della cittadina situata alle porte di Parigi. Una tradizione che si rinnova dal 1966, quando i Sindaci dei due paesi firmarono il protocollo che sanciva il Gemellaggio ufficiale.
Nella seconda metà di giugno, a scuole finite, un pullman di giovani sportivi, accompagnati dai loro dirigenti e amministratori comunali si recherà invece a **Papa**, in Ungheria, per le tradizionali **MiniOlimpiadi - Raduno internazionale dei Giovani**. Una manifestazione che coinvolge delegazioni di giovani provenienti da diverse parti d'Europa. Un'occasione molto apprezzata dagli sportivi locali. I giovani ungheresi ricambieranno la visita nel mese di luglio, quando verranno a Casalecchio prima di una vacanza sulle coste adriatiche.
In via di definizione le iniziative con la città di **Trencin** (Slovacchia) e con la città amica di **Rudo** (Bosnia).
Tutti i cittadini possono partecipare alle diverse iniziative del Comitato di Gemellaggio, un'occasione per fare nuove amicizie e per scoprire culture e tradizioni degli altri paesi europei.
Per informazioni tel Assessorato Cultura, Sport e Diritti 051 598244.

Corso base di Orienteering

Per ragazzi e adulti dai 12 anni in poi la Polisportiva Masi organizza un corso base per apprendere le regole della corsa di orientamento, una disciplina che riscuote sempre più successo e che coniuga felicemente l'amore per gli ambienti naturali con le capacità atletiche. Adatto alle famiglie, per tutti e a tutti le età.
2 incontri teorici: giovedì 6 e 13 marzo 2003 dalle ore 20.30 alle ore 22.30
presso la sede della Pol. "Masi" via Bixio Casalecchio di Reno
2 esercitazioni pratiche: sabato 8 e 15 marzo 2003 dalle ore 14.30 alle ore 16.30
al Parco della Chiusa (ex Talon) Casalecchio di Reno
Saranno messe a disposizione dei corsisti le cartine a colori del Parco della Chiusa
(nelle scale 1:10000 e 1:5000) e materiale tecnico e informativo sull'Orienteering.
Per iscrizioni ed Informazioni rivolgersi a:
Polisportiva "G. Masi" dal lunedì al venerdì dalle ore 17.00 alle ore 19.00 Tel 051 571352 - 6130606
e-mail: polmasi@polmasi.com

Maria Vittoria Vita, Laura Carluccio, Sara di Furia

Nicola Ventura, Lorenzo Pittau, Massimo Brida

la Scuola di Ballo

WINNING CLUB

organizza un

eccezionale evento di **Ballo Moderno** a Casalecchio

presso il palazzetto dello Sport A. Cabral
del Centro Sportivo Allende

Sabato 5 aprile 2003

ore 15,00 - Gara di **HIP-HOP**
ore 18,00 - Gara di **Break Dance**
ore 21,00 - Gara di **Balli Caraibici**

Per ulteriori informazioni **Franco Ventura 360330159**

Nella foto il Gruppo Agonistico del WINNING CLUB
in una Coreografia Hip-Hop

Ciclismo - Gran Fondo Cassani

La **Gran Fondo Davide Cassani** si svolgerà **domenica 13 aprile 2003**, per l'organizzazione della **S.C. Ceretolese 1969**, a Casalecchio di Reno, con partenza e arrivo presso il *Circuito Ciclistico Paolo Ballestri*, all'interno del Centro Sportivo Allende.
Giunta alla 9° edizione questa Gran Fondo ciclistica, che porta il nome del noto commentatore televisivo ed ex campione di ciclismo, è diventata un punto fermo nel calendario regionale di queste manifestazioni. L'anno scorso raggiunse la ragguardevole cifra (record) di 1702 iscritti; quest'anno si attendono almeno 2.000 partecipanti.
Due i percorsi, uno medio di 88 km., uno lungo di 147 km., con strade vallonate e salite pedalabili, adatte al periodo primaverile di inizio stagione ciclistica.
La Gran Fondo Davide Cassani avrà, come tradizione, un prologo il sabato 12 aprile, all'interno del Circuito Ciclistico protetto Paolo Ballestri, con le gare giovanili di ciclismo che richiameranno ragazzini da tutta la provincia. Per informazioni è attivo il sito internet www.granfondodavidecassani.it oppure info 347/2205458, oppure direttamente presso la Società organizzatrice, a Casalecchio, Via Allende 13.

GRAN FONDO 1969 S.C. CERETOLESE DAVIDE CASSANI

Primavera: tempo di ciclismo

La **Società Ciclistica CERETOLESE 1969**, operante nel settore giovanile del ciclismo da oltre 30 anni, **organizza corsi di avviamento al ciclismo per ragazzi e ragazze dai 7 ai 14 anni.**
I corsi si terranno nel Circuito Ciclistico Protetto Paolo Ballestri, all'interno del Centro Sportivo Allende di Casalecchio di Reno.
Il circuito interamente chiuso al traffico e recintato si snoda all'interno di un parco, dove l'attività ciclistica può essere svolta in assoluta sicurezza e tranquillità.
La S.C. Ceretolese 1969 ha, tra l'altro, un parco biciclette in grado di soddisfare tutte le esigenze "di altezza" dei ragazzi, dai più piccoli ai più grandi.
Per informazioni: info 051/755391-347/2205458 oppure http://digilander.iol.it/ceretolese oppure presso la Sede, Via Allende 13, Casalecchio di Reno.

Siamo aperti al contributo di tutti, potete scriverci o contattarci a questi recapiti:

Redazione Casalecchio News
Ufficio Stampa
Comune di Casalecchio di Reno

Via Porrettana 266 - 40033 Casalecchio di Reno
Tel. **051.59.82.42 - 051.59.82.53** (ore 9 - 13)
Fax **051.57.20.23** e-mail: stampa@comune.casalecchio.bo.it

S.A.P.A.B.A. S.p.A.

SEDE LEGALE E AMM.NE:
BOLOGNA - P.zza Galileo 6
tel. 0512963911 - Fax 051237147
E-mail: sapaba.bo@tin.it - sapaba.spa@tin.it

STABILIMENTI:
CASALECCHIO DI RENO - Via Ronzani 26
Tel. 051571361 - 051575553

PONTECCHIO MARCONI - Via Pila 8
Tel. 051846127

MATERIALI GHIAIOSI
CALCESTRUZZI PRECONFEZIONATI
CONGLOMERATI BITUMINOSI
COSTRUZIONI STRADALI
OPERE IN CEMENTO ARMATO
OPERE IDRAULICHE
PAVIMENTAZIONI SPECIALI
MOVIMENTI DI TERRE
EDILIZIA CIVILE
EDILIZIA INDUSTRIALE
RESTAURI MONUMENTALI

Pattinaggio

Campionato Regionale fihp gruppi spettacolo e precision

Grande impresa del SINCRO ROLLER, la società in cui gareggiano le atlete della Polispotiva Masi, che ai Campionati Regionali FIHP per Gruppi spettacolo e precision che si sono svolti a Casalecchio di Reno, nel PalaCabral, nel mese di gennaio è riuscito a centrare il podio 6 volte su 6.

Il campionato regionale è una manifestazione selettiva per l'ammissione ai Campionati Italiani, di conseguenza la gara è stata molto combattuta, con oltre 200 atleti arrivati a Casalecchio da tutta la Regione.

Molta soddisfazione per l'affluenza del pubblico che ha riempito completamente gli spalti del Palazzetto e ha seguito la manifestazione con competenza lasciandosi affascinare dalle coreografie e dai costumi. In questo tipo di spettacolo non solo gli atleti devono essere in grado di pattinare all'unisono eseguendo figure, passi e salti adeguati ma devono essere in grado anche di coinvolgere chi sta guadando sia esso pubblico o giuria, devono stupire, affascinare, ma ancora di più devono attirare l'attenzione e farsi ricordare. Le atlete del **Sincro Roller** ci sono riuscite, ed ora si apprestano ad affrontare le prossime gare con la solita grinta e con la grande tenacia che da sempre le contraddistingue. Questo campionato regionale sembra essere stato un ottimo viatico per ben figurare ai **Campionati Italiani** di Bassano del Grappa (14-15 marzo) e conquistarsi così il diritto di partecipare ai **Campionati Europei** in programma a Nantes in Francia nel prossimo mese di maggio.

Questo il dettaglio dei risultati delle ragazze casalecchiesi:

QUARTETTI CADETTI	(6 Squadre)	2°	SINCRO ROLLER "BOND GIRLS"
QUARTETTI	(10 Squadre)	3°	SINCRO ROLLER " VITE SOSPESE"
GRUPPI CADETTI	(3 Squadre)	2°	SINCRO ROLLER "BECOMING HAPPY"
PICCOLI GRUPPI	(9 Squadre)	1°	SINCRO ROLLER "MORTAL KOMBAT"
GRANDI GRUPPI	(3 Squadre)	1°	SINCRO ROLLER "MOULIN ROUGE"
PRECISION	(4 squadre)	1°	SINCRO ROLLER "RITMO LATINO"

Giochi Sportivi Studenteschi 2003

Manifestazioni delle scuole medie

Sabato 29/3
ore 9,00
Parco della Chiusa
Orienteering
Manifestazione comunale

Lunedì 31/3
ore 9,00
Campo Baumann - Bologna
Atletica Leggera
Manifestazione comunale

Corso Gratuito di Massaggio e Preparazione al Parto

La polisportiva Masi ripropone il **Corso Gratuito** di **massaggio** (in palestra) e **preparazione al parto** (in acqua) presso la piscina e la palestra del plesso XXV Aprile, alla Croce di Casalecchio.

Riservato alle donne in gravidanza del territorio, il corso è organizzato dal settore "zerosei"*della polisportiva Masi; specializzato da oltre 20 anni nell'attività in acqua con i neonati e, più recentemente, con le donne nel periodo pre e post parto.*

Il corso si articolerà con il seguente programma:

Sabato 22 marzo dalle 14 alle 16: nozioni di anatomia del perineo. Presa di coscienza della muscolatura perineale, esercizi nel pre e post-parto.

Martedì 25 e venerdì 28 marzo: **dalle 19,30 alle 20,30**: incontro con il partner in acqua.

Giovedì 27 marzo dalle 11 alle 12,30: Yoga in gravidanza.

Posizioni favorenti la mobilità, l'allungamento, la respirazione.

Sabato 29 marzo dalle 14 alle 16: fisiologia e gestione del travaglio di parto

Martedì 1 aprile dalle 14 alle 16: automassaggio al viso, strategie che aiutano ad alleviare il dolore nella zona cervicale, automassaggio e massaggio a coppie delle braccia.

Sabato 5 aprile dalle 14 alle 16: massaggio con il partner durante il travaglio

Martedì 8 aprile dalle 14 alle 16: strategie che aiutano ad alleviare il dolore nella zona lombare e attivazione della circolazione periferica e facilitazione del ritorno venoso agli arti inferiori.

Il corso è gratuito, è comunque consigliato prenotare al n° 051 6192128
email: zerosei@polmasi.com